

313

АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИ ВƏ ӘДӘБИЙЈАТ *тәфриси*



БАКЫ-1981

3

Низами гојмамыш дејилмәмини сөз,
Бир инчи јохдур ки, о ачмасын коз.
Чохдан бир арзуја дүшмүндүр конул
Ки, онун кәздиги бағдан дәрим күл...
Ушаг тәк әбчәдде илк адым атдым,
Устадын мөһрилә чама јаратдым
Ки, ағыл сағиби сөјләсени әңсан,
Бөյүк Низаминин шакирдисен сән.

ӘМИР ХОСРОВ ДӘҮЛӘВИ.

«Низами өз заманасынин он габагчыл адамларындан бири олмушудур; о, қаләмәје бахыр вә бә'зин бир чох әсрләр ирәлини көрүрдү... О, бөйүк бир иисан иди, сөзүн кениш мә'насында бөйүк һуманист вә өсл халг шаирн иди. Низами өз даһијанә әсрләринин бу иисанни хүсусијәттөн вә да дә узун әсрләр бою бәшәрийјетин һөрмәтини газапмышдыр».

Ж. Е. БЕРТЕЛС.

«Низаминин тәкчә өз халгынын әдәбијјатына вә ичтиман фикринә дејил, набелә бүтүн бәшәрийјетин бәдии әдәбијјатына вә ичтиман фикринә һәдијүеси бөйүкдүр. Һәлә орта әсрләрдә Низаминин јарадычылыгы һәм Азәрбајчанды, һәм дә онун сәрһәдләрниң хејли узагларда әдәбијјатын инишишафына мүтәрәтті тә'сир көстәрмишдир. Бүтүн дөврләрин көркәмли мүтәфәккирләри онун јарадычылыг дүнасыны јүксәк гијмәтләндирмиш, Низаминин беш поемасыны поезијанын мө'чүзәси, беш инчиси адландырышылар»

Л. КЛИМОВИЧ.

«Низами өз јашадығы тарихи шәраит дахилинде әсринин габагчыл идеяларыны јени бир јүксәклијә галдырышылар... Һуманизм вә ичтиман әдаләт идеясы Низаминин јарадычылыгында апарычы идеја олмушудур... Низами — мусәлман Шәргиндәки шаирләрдән биричесидир ки, халгларын вә гәбиләләrin бирлија мәсәләсими хүсуси бир гүвнотла мејдана атмышдыр».

И. С. БРАКИНСКИ.

«... Тәркибләрни, чүмләләрни јығчамлыг вә тә'сиринде, гафијәләрни бакирлик вә мөһкәмлијиндә, ифадәләрни дәбдәбәли чыхмасында Низаминин көстәрдији гүдрәтдән Фирдовсиде әсәр белә јохдур вә бу чәһәтдән о, Низамијә тај ола билмәз».

ШИБЛИ НЕ'МАНИ.

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ

ВӘ

ӘДӘБИЙЈАТ ТӘДРИСИ

(Методик мәчмуә)

«Азәрбајчан мәктәби»
журналына әлавә

1954-чү илдән чыхыр.

ИЗУЛ—СЕНТЯБР

1981

№ 3 (111)

МҮНДӘРИЧАТ

Методика вә тәчрүбә

Б. Әһмәдов—Хүсусиләшмәләр вә онларын тәдриси һагтында	3
И. Әһмәдов—Грамматик чәһәтдән чүмлә үзвләри илә баглы олмајан сөзләрин тәдриси илә әлагәдар ифадәли оху үзәрindә иш	8
И. Әһмәдов—«Биз—Совет халгыыыг!» мөвзусунда ишша язынын апарылмасы тәчрүбәсүндән	16
Ш. Үүсеинов—Омонимлијин өјрәдилмәсүндә дидактик имканлардан истифадә	21
П. Әләкәрова—Јарадычы языларын апарылмасы тәчрүбәсүндән	29
А. Әһмәдова—Әдәбијјат дәрсләрнинде тәдрис фильмләрнендә нечә истифадә едирем	36
Р. Әсәдов—Әдәбијјат тә'лими просесүндә электроакустиканын жаратдыгы јени дидактик имканлар	40
Дидактик материаллар	
Жохлама имла үчүн мәтилдер	49

Нәзәри гејдләр

Ә. Абдуллајев—Жијәлик һалын синтактик вәзиғәси һагтында	54
---	----

© «Азәрбајчан дили вә әдәбијјат тәдриси», № 3, 1981-чи ил.

Т. Дадашова - к. Математика харастородар устасыныр	59
Ф. Халилов Айнур Олжай Мечхүз	66
Пиң жаңдайтарымыз	
Мұғалдан сәрүүдөн сөзілер	73
Конспект асъя	
Орбитаудан програм мағриналардың иланланырылмасы	78
Хроника	
XXI Республика педагоги мұбапшылары	93

Ф

Редакция негізги: Ә. Әфендиев (редактор), А. Бабаев (редактор мұғалдан), Ч. Әбімов, Ә. Қолбосыров, Ш. А. Микайлов.

Техники редактор және корректор Зөһра Рзаева.

Дүркіндең вериджини I/VI-1981-чи ил. Чапа имзалағанынш 25/II-1982-чи ил. Картын форматы $60 \times 84\frac{1}{16} = 3,0$ картын вәрәги, 6,0
физики чап вәрәги, 6,2 мұхтәсип вәрәги.
ФГ 11664. Сифарыш 3873. Тираж 13615.

Редаксанынш үшкансы: Вакы, Низами күчеси, 58. Телефон 93-55-82.

Вакы, «Коммунист» пешрицжатынын мәтбәеси.

МЕТОДИКА ВО ТӘЧРУБӘ

ХҮСУСИЛӘШМӘЛӘР ВӘ ОНЛАРЫН ТӘДРИСИ БАГГЫНДА

Башир ЭБМӘДОВ
педагоги салындар доктору, профессор

МҰСИР дилчиникда «чүмлә» аилајышы ики мүнүм неғисаметдә, ики аспекттә тәдигі олунур. Бұлардан бириңі конструктив (ва жа номинатив, денотатив), дикари ие коммуникатив аспект адланыр.

Конструктив аспектта ашатылған мәсөлеләр дахилидір: чүмлениң тәркиби, чүмләниң тәшиқи едән үзвләр арасындағы семантикал әсептәрдән, чүмләниң структуру, чүмләндең ифаде олғанан модаллық қаларлығлары және с. Коммуникатив аспект ие чүмләниң ифаде мәсөлениң (вә, демалы, һом де интонација) көре неғларини, чүмләниң актуал үзвләнімдерин және чүмлө үзвләрнин хұсусиләшмәсінің өткізумен мәшгул олур. Бурадан белә бир нәтижә чыхара биләрик ки, «хұсусиләшмә» мәғліуму чүмләниң коммуникатив функциясы иле бағылышы, фикрии дағы дағын ифадәсінә хидмет едір.

Дилчиник әдәбијатында хұсусиләшмәнин маңызды мұхтәсип алимләр тәрәфиндең мұхтәсип шәкилдә изайл олунур. Бу бағымдән мұхтәсисләри ики мүнүм група болә биләркі: биринші груп мұхтәсисләр белә несаб едірләр ки, хұсусиләшмә — мә'на ролуну нәзәрә чатдырмаг үчүн мүәжжән үзвүн интонација және фасилә иле башта үзвләрдән айрылмасы, хұсусиләшмәнің мәркәзине чөврилмәсідір. Орта мәктәб дәрсликке риңдә дә мәсәлә мәһіз бу шәкилдә ғојулмуш дур. Иккінчи груп алимләр ие хұсусиләшмәни даға соҳи синтактикалық бағымдан шәріл едір және көстәриләр ки, һәмнин аилајыш бу вә жа дикәр чүмлә үзвүнүн башта үзвләрдә әлагәсін бағымьындан шәріл едилмәтидір. Онларын мұланиязәләрине көре, чүмләниң хұсусиләшмениш үзвләри иле һәмнин үзвләр ки азд олдуғу сезләр

3

арасында синтактик әләгә зөйін олур (Натта жох дәрәжәсінде олур), бунун да иетиғесинде хүсусиләшмеш үзв յарым-чыг хабар жеринде чыхыш едә билир, жарымпредикативлик азамати көсб едир. Бу баһымдан хүсусиләшмеш үзв, хүсусиләшмәмеш үзвел мұгајиседә, нисби мұстəгилилк газапыр, «мухтарийят» әлдә етмиш олур.

Биринчи концепсијада дуран алимләр белә несаб едиirlәр ии, чүмләнни бүтүн үзвләри, јөни һәм баш, һәм дә иккinci дәрәчәләри үзеләри хүсусиләши билир. Мәсөлән, онларын фикриимә, мубтәда хүсусән, хүсусилә, о чүмләдән, һәтта, һәм дә кими бир сырый сөзләри көмәжи илә хүсусиләшир. 1971-чи илдә пишр олунмуш «Грамматика азербајджанского языка» китабынын 322-чи сәhiфәсindә һәmin фикри әсасландырымаг учун белә чүмләләр верилмишdir: — Кениш күтләләри маариф вә мәденијјәт мәсәләси, хүсусән кәңчликлә әлагәдәр олан јени наслын тәрбијәси бизим күндәлик ишимиздә өз экенин тапмалыдыр. Онуң бу һалыны гонаглар, хүсусилә **Мина ханым** бејүк бир мүждә кими гарышлады. Эн яхын адамлар, о чүмләдән **Лејла Солмазы** тәбрик етди. Нәинки һәсәп кими точалар, һәтта **Аббас** кими чаванлар да сајыглы-гыны итиришишdir. Она елә кәлирди ки, чинајет, һәм дә дүшүнүлмүш чинајет шахэли бир агаçдыр. Верилмиш чүмләләрдә гара һәрфләрлә көстәрилән мубтәдалар она көрә хүсусиләшмә несаб олунур ки, мә'на ролуны нәзәрә чатдырмaga хидмәт едир, хүсуси интонасија илә аյрылыр, хүсуси вурғу алтына дүшүр вә хүсуси коммуникатив чеки кәсб едир. Ејни гајда илә, «Сизи марагланыран Бакыдыр, хүсусән нефт мә'дәннләридир» чүмләсindәки «хүсусән нефт мә'дәннләридир» хәбәри дә хүсусиләшмиш хәбәр јеринде чыхыш едир.

Икинчи консепсијанын тәрәфдарлары бу мұлағатында иләразылашмыр вә белә несаб едирләр ки, чүмләниң баш үзвләри хүсусиләшә билмир, хүсусиләшмә жаңыз икинчи дәрәчәли үзвләрлә бағылышы. Баш үзвләр, мә’лум олдуғу кими, чүмләниң грамматик әсасыны тәшкил едир, икинчи дәрәчәли үзвләрин изаһына хидмәт көстәрмір, эксинә, өзләри икинчи дәрәчәли үзвләр тәрәфиндән изаһ олунур; изаһедиң функцияда шымајан үзв исә аид олдуғу үзвлә синтактик әлагәсінин зиянфләдә билмәз, аид олдуғу сөздән мәсафәчә узаглашмаз, жарымчыг хәбәрә чеврилмәз вә с. Икинчи дәрәчәли үзвүн хүсусиләшмәсі о демәкдир ки, баш үзв өзүнүн һәм мин икинчи дәрәчәли үзү тәрәфиндән изаһ олунмасына чидди ештияж һиссеге-

мир, һәмни иккинчи дәрәчәли үзв олмадан да кечинә билди. Нәтиҗәдә хүсусиләшмиш үзв чүмләдә факультатив мөвгә тутур вә баш үздән асылы олмаг хүсүсийәтини мүәйян гәдәр итириши олур. Мәсәлән: «Рејhan ханым, анысының ётиразына бахмајараг, Рұксарә хамыма көмәк едири». «Диңимда, тоға анамдан башта, неч кәс јох иди». «Биз, институутун габагчыл тәләбәләри, инишаат дәстесинә јола душдук» чүмәләрни нәзәрдән кечирәк. Соңунчы мисалда «институутун габагчыл тәләбәләри» бирләшмәси «биз» сөзүндән соңра кәлмишиләр вә ону изаһ еди, дәгигләшдирир. Демәли, һәмни бирләшмә олавәдидир, лакин о, ади әлавәләрдән фәргләнир, хүсүс тиң әлавәдәр. Қәстәрилән бирләшмәнин хүсүс тиң олаза олмасының сәбәби одур ки, һәмни әлавә, ади әлавәләрдән фәргли олараг, хәбәрлә узлашыр. Экәр чүмләни «Онлар, институутун габагчыл тәләбәләри, инишаат дәстесинә јола душдуләр» шәклиндә гурсаг, әлавәнин хүсусиләшмәсинин шайни олмарағ. Һалбуки мә'на ролуну нәзәрә чатдырмаг вә хүсүс интонасија илә аյрылмаг баҳымындан иккинчи мисалдакы әлавә бириничидәкиндән неч иә илә фәргләнмир. Буну һәғигәт кимни ғәбул едириксе, неч бир шүбһәјә ѡол вермәдән дејә биләрик ки, хүсусиләшмәнин мәғзи тәкчә мә'на ролунда јох, һәм дә синтактик әлагәдә ахтарылмалыдыр. Жухарыда мүbtәданың хүсусиләшмәсинә аид верилмиш мисаллар бу баҳымындан нараһатлыг тәрәдидир: хүсусиләшмиш мүbtәдаларын һамысем хәбәрлә ejni синтактик бағлылыға маликдир, даңа дәгиг десек, хәбәр ади (хүсусиләшмәjен) мүbtәда илә нечә узлашырса, мүәллифләрин хүсусиләшмиш несаб етдикләри мүbtәдаларла да ejni гајдада узлашыр.

Хүсүсиләшмиш тамамлыг олан «гоча анамдан башга» сөзләрч илә хәбәр арасындағы синтактика әлагәјә нәээр салаг. «Jох иди» хәбәри илә «гоча анамдан башга» хүсүсиләшмиш тамамлығы арасында үч мәвчүд синтактик әлагәдән һансы вардыр? Һәм ин үзвләр узлашма, јанашма, я идарә әлагәсн илә бағланыштыр? Хәбәрлә хүсүсиләшмиш тамамлыг арасында табелилилк әлагәснин бу үч типиниң һеч бири мүшәни дә едилмир, Демәли, бурада синтактик әлагә, тәхминән, јох дәрәчәсиндәдир. Демәли, хүсүсиләшмиш тамамлыг хүсүсн тип тамамлыгдыр, о, хәбәрлә әлагәснин итирмеш вә јарым-предикативлик әләмәти кәсб етмишdir. Елә буна көрә дә опу хәбәрлә әвәз етмәк мүмкүндүр (Јанымда бирчә гоча анамвар иди, айры һеч кәс јох иди). Енни сөзләри «канасынын е'ти-

жасының таралып калғанда да
жасының таралып калғанда да

Беди һесаб едирик ки, бәр ики концепсијаның мүсбәт ۋە
мәнифтиләрди варлыр. Биринчи концепсијаның мүсбәт чө-
вәти ондай избәрдилер ки, онун тәрәфдарлары мә'наны эса-
тутурлар, какичи формалык уннудуларындан сәнәвә јол верир.
Дир. Иккىنчи концепсијаның тәрәфдарларының мүсбәт чө-
вәти ондай исарәтдилер ки, онлار формалык рәйбәр тутурлар, ан-
чаг избәвәни низарә алмамаг онларын гүсүру һесаб едиلىمели-
лер. Мәлум иссаладилер ки, мә'на илә форма диалектик вәһдәт-
ларидир ва онларды тәмрид етмәк һәкмән сәнәвә нетичәје қәтирип
чыгарыр. Демәли, јени бир концепсија ирэли сүрүлмәлелердир.
Инниң концепсија бахымындан хүсусилешмәләрин башлыча
олганчалык аныгылакылардан избәрдилер: 1) хүсусилешмиш
үзү чүйләрдик коммуникатив бахымындан нисби мүстәгиллија
малик олмасын мәнз онун ифадә етдији мә'на илә бағлыдыр,
языма исә дүргү ишарәләри илә изгән етмәли олдуку үздөнү
ајрилыш; 2) хүсусилешмиш үзү коммуникатив бахымындан нис-
би мүстәгиллик ижб етдијиндән баш үзвә эләгәсини хөҗүл-
чилиләрdir (Натта итирир) во ондан мәсәғәчә үзаға дүшүр;
3) хүсусилешмиш үзү ярымпредикативлик әlametinе малик
олдугуңдан илә олдуку үзвәлә мугајисада элавә мә'лumat ифа-
да едир. Хүсусилешмиш үзвүн коммуникатив мүстәгиллија
малик олмасын мәнз онун ифадә етдији мә'на илә бағлыдыр,
синтактикак олаганчани чох зәиф олмасы (вә ja һеч олмасы)
исә коммуникатив мүстәгиллијин грамматик ифадә васитәсү
јеринде чыкыши едир. Буну габул етсөк, демәлијик ки, хүсуси-
лашмиш үзвәләрә семантик-грамматик принцип нәгтєи-нәзә-
рийден յапашынгы лазымыдыр. Йухарыда вердијимиз ики кон-
цепсијадан биринчиси семантиканы, иккىнчиси исә грамма-
тиканы эсаң көтүрүмкәлә мүәјјән сәнәвә јол верир. Учунчү
концепсија исә ајрилыгда семантик, аյрылыгда грамматик
принципин дејил, мәнз семантик-грамматик принципин өн плана
чыкыр.

Семантиктограмматик принципдән чыкыш сәдерек хүсуси айырмалар да ашагыда күтпөндөрдөн төрли түрлөрдөн турат. Булардың бириккелегінде көбүнчө мәтіндең мәнін анықтауда олардың көбүнчө маңыздылығынан жариялана.

Орта мәктәб дәрслийнинде һәм чынс үзвлөрни хүсусиләштешеңдә де сәйбәт кедир, лакин верилмүн мисалларда синтактика әлагәләр көз өнүндә олдуғундан онлары хүсусиләштешеңдә жесіл өтмәк чох чәтинидир. Мәсөлән, дәрсликде белә фактлар териамыштар: мејвәләр, хүсусән үзүм инсан үчүн чох файдалыдыр. Ичләсда чыхыш едәнләри, хүсусән Мұрсали чох алгышладылар вә с. Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасының 1959-чу илдә нәшр етлиji «Синтаксис»да көстәршиләр ки, хәбәрлә синтактика әлагәjә кирән үзи хүсусиләшшүр (бах: сәй. 226). Демәли, сәми әдәбијатда бу мәсөләjә мүсбәт мә'нада тохунулмушдур, лакин мәсөлә әтграфлы шәрһ едилемәниш вә сртта мәктәб дәрсликләринин мүәллифләре лазыны иштеген чыхармамышлар.

Баң дәрсلىкдәки мисалларда хүсусиләшмә ады илә веритлән сөзләри нечә изаһ етмәлийк? Онлары хүсусиләшмә ады илә вермәйин көкү нарада ахтарылмалыдыр?

Зори едирик ки, бунун сәбәби **хұсусән**, **хұсусилә**, һәтта типчи бағлајычыларын табелилик бағлајычылары һесаб едилмәс илә бағльыдыр. Эслиндә исо һәмин бағлајычылары табесизлик бағлајычылары сырасында вермәк пазым көлир. «Шушада, Ағдамда, һәтта бағбанлар да «Молла Нәсрәддин» журналыны охујурлар» чүмләсіндә «һәтта» сезүнү табелилик бағлајычысы кими гәбул етмәк гери-мүмкүнлүр (бы мәсөләjә проф. М. Һүсейнзәдәнин әсәрләrinдә дә тохунулмуш дур). Мә'lумдур ки, һәмчинис үзвләр зрасында бирләшdirмә-иштирак, гаршылашдырма-зиддиijәт, бәлүшдүрмә, аjdынлашдырма кими әлагәләр олур. **Хұсусән**, **хұсусилә** тиши бағлајычылар мәһәз табесизлик бағлајычылары слуб, аjdынлашдырма мә'насыны ифадә едир.

Мұасир Азәрбајҹан дилиндә хүсуси ләшмәләриң бу нөвләри вардыр: а) тамамлығын хүсусиләшмәси (башга, савајы, әлавә, јанаши, әвәзинә, бәрабәр, бирликдә кими бир сыра сөзләриң кемәји илә дүзәлир), зәрфлијин хүсусиләшмәси (фе'ли бағлама тәркибләри илә ифадә олунан зәрфликләриң хүсусиләшмәси даһа чох јајылмыштыр, бундан башга, һалда, кими сөзләри дә зәрфликләриң хүсусиләшмәсіндә муһум рөл аттас маликдир), әlavәниң хүсусиләшмәси (бириңи вә икىнчи шәхс әвәзликләри илә ифадә олунмуш үзвүн әлавәләриң хүсусиләшир).

Хүсүсиләшмиш үзвләрин тәдрисини ади (хүсүсиләшмә-
миш) үзвләрлә мүгајисәли шәкилдә тәшкүл етдиңдә чох ях-

шы пәннә алыныр. Бу чөйтдән ашагыдағы мисалларда натыйа салад.

Тәркибинде хүсусиленмә олмаған чүмләләр	Тәркибинде хүсусиленмә олған чүмләләр
<p>Әгердә һәм мүебәт, һәм да чыншымаңын мәғәнәләр вәрдәр. Дәниәмдә токта анын пар иди, башта адам јөх иди.</p> <p>Ана көндәдә учуң көнбактлык арзу едер, башта неј арзу етмә.</p> <p>О, аттестат да алышындар, тәртифнәмә да.</p> <p>Сиз мәниңнәтдәр олмалы- сынаң, имма һәйкәл салырса- ныз.</p> <p>Өлү ғомиәлик шыларина чы- вабеңдәрdir, акма нағәмилиә- жол асерир.</p> <p>Күнәнкәр олсам да, мәни мәкәммәт етмәннәр.</p> <p>Бу типдан олар чүмләләрни мүгәјисәси шакирдләрдә белә- бир инам јараңыр ки, хүсусиленмәни үзвләр мә'нича ишеб- мүстәғиллијә маликдир вә грамматик бахымдан интонасија (языда исә дургу шыларлори) илә аид олдуку үзүлән айры- лыр. Биринчи сүтунда хүсусиленмә јеринде чыхын елан үзү- ләр икничи сүтунда, бир гајда олараг, чүмлә формасында вернилишdir. Бу мәһәз опун нәтиҗәсендир ки, хүсусиленмәни үзвләрдә потенциал шәкилдә јарымпредикативлик әламоти мөвчүлдур вә онлар асанлыгla чүмлә формасына дүшә билир.</p>	<p>Көстәрмән мүебәт шыларларда йа- наша (бабабәр, бирликдә), иефә бир сырт чыншымаңын мәғәнәләр д- вәрдәр.</p> <p>Дәниәмдә, анындан башта, неј да- јөх иди.</p> <p>Ана, оныңды учун, көнбактлык савын (башта, олана), ие арзу ер- биләр?</p> <p>О, аттестатдан олни, тәртифнә- мә да алышындар.</p> <p>Сиз, мәниңнәтдәр олмалы овазни хајкүл салырсаңыз.</p> <p>Өлү ғомиәлик шыларниң чынабадә- бадугу налла, нағомиәлијә јөл верир.</p> <p>Күнәнкәр олмагыма бахымайрат, мәни мәкәммәт етмәннәр.</p>

ГРАММАТИК ЧӘҮӘТДӘН ЧҮМЛӘ ҮЗВЛӘРИ ИЛӘ БАҒЛЫ ОЛМАЈАН СӨЗЛӘРИН ТӘДРИСИ ИЛӘ ӘЛАГӘДАР ИФАДӘЛИ ОХУ ҮЗӘРИНДӘ ИШ

Назим ӘҮМӘДОВ

педагоги елмләр нацияды, В. И. Ленин
адына АПИ-нин доссенти

AРТЫГ елмә сүбүт едилмишdir ки, интонасија мә'нинын тәләбнәндән дөгүр. Интонасијаны мә'надан тәмрид олуң-
муш шәкилдә тәсәввүр етмәк мүмкүн дејил. Мәһәз буна
көрә дә Азәрбајҹан дили дәрсләриндә интонасија үзрә мүш-

һиләзор ма'на тәһлили или әлагәләндирilmәлиdir. Интона-
сија ма'на тәһлили үзрә иш дил материалларының шүүртү-
манимсөнитлесине ныраят јаратмындан, шакирдләрни ифа-
дәли оху вәрлишларина һүрәтләнмеләрни сүр атлоңдирдяни-
дән, тәсәүүлән тасадүф дөрөл, бир систем балында апарыл-
малылар. Наки һәмmin иш програм материялларының һеч да
інамысында еңи сөвијәдә апарыла билмир. Азәрбајҹан дилин
программасын тәләбләрниң үзгүү олараг өјрәдилән мөвзуларны
бир чоху интонасија-ма'на тәһлили үзрә ишнин даһа көнин
апарылмасын тәзәб едир. Тәркибинде хитаблар, ара сез вә
ара чүмләләр, нидалар, бәли, хејр, јөх сөзләри ишләндиш
чүмләләрни тәдрисийи буна мисал көстәрмәк олар. Бела чүм-
ләләрни өјрәдиләмасы интонасија-ма'на тәһлили үзрә ишнин
апарылмасын көнин имканлар верир.

Чүмләний тәркибинде баш вә иккичи даромади үзләрдән
башта, бир сырт сезләр вә сез груплары да ишләнә билир ки,
онлар чүмләнин умуми мәзмуну или мүэjjән даромада бағыт
олса да, грамматик чөйтдән чүмләнин һеч бир үзүү иш бағыт
мүстәғил чүмлә үзүү да ола билмир. Һеч бир син-
таксик суала чаваб бермәйен белә сезләр вә сез груплары
чүмләдә ифадә олуумуш фикриң дәгигләндирilmәсine хид-
мот едib, мүрачиэт, мүнасибәт, һисс вә һајачан, тәсдиг вә ин-
карлыг билдирир вә чүмләләрни дикәр сезләрдән хүсуси ин-
тонасија ишә айрылыр. Бунлара: а) хитаблар; б) ара сезләр;
в) ара чүмләләр; г) нидалар вә д) чүмләнин эввәлдинде ишлә-
нин бәли, јөх, хејр сезләрни дахиллар.

Екенерментал тәдгигат сүбүт едир ки, грамматик чөйт-
дән чүмлә үзүләри иш бағыт олмајан сезләрни тәдриси зама-
ны интонасија-ма'на тәһлили үзүринде мүшәнидөнин дүзкүн
тәшкили ашагыдағы мүебәт пәннәләрни верир.

Шакирдләр: а) хитаб, ара сез, ара чүмлә, чүмләнин эв-
вәллинде ишләнән бәли, јөх, хејр сезләрни вә нидаларны јазы-
лыны ишә әлагәләр дургу шыларлорини дүзкүн ишләтмәје
вәрлиш едир, б) хитаблара мәхсүс чагырыш (мүрачиэт) инто-
насијасы, ара сез вә ара чүмләләрни дикәр сез вә сез груплары-
нында фәргләндирән интонасија, нидаларны интонасија вә-
риантлары ишә практик олараг таныш олур вә онлары ифадә-
ли охумага алыныр; в) хитаблары мүбтәда вә адлыг чүмлә-
ләрдән, ара сезләрни зәрфликләрдән, чүмләнин эввәлдинде иш-
ләндилән бәли, јөх, хејр сезләрни сез-чүмләләрдән, ара чүм-
ләләрни әлавәләрдән вә с. фәргләндирмәжи бачарылар.

Бир мөгаңда грамматик чөттән чүмлә үзгәрүү иш-
багы олмајан соң ва соң группарының намысының дәнәте етма-
жын мүмкүн озмадылыны нөзөре аларға, бир бурада јелшы-
ра соң, ара чүмлә, ишле, озынликтә бәли, јох, хејр сөздәрі
ишиләнген чүмләдерин тәддиси заманы ифадәли оху үзре ишле
методикасына даир бәзи мұлақаталар сөйлемәні нәзәрде ту-
мушын.

Ара сөздөрүн өјрөлилгөссиң төркүбүндө грамматик чөттөн чумла үзүлүри иле бағыл олмајан һеч бир сез ишләдилмөй, лакин интонасија васитасында мүэллифин һадисаларда мунасибеттини мүэйжүн дәрежелде ифада етмөк мүмкүн бол бер чумла үзөрүндө мушаһиде иле башламаг файдалысыр. Месален, мүэллимин токлифи иле шакирдлэр сабаһ һава пис олаңдыр чумләссиңдә мүэллифин һадисаларда мунасибеттини ирада-емоционал интонасија васитасында ифада етмөј сөй көстөрүрлөр. Даңа соңра һөмүн чумләр нәрбә иле мұжтәлиф ара сөздөр әзәве әдилмәккә интонасија-мәңдер тәһлили үзрә иш апарылып. Беләдиклә, һөмүн чүмләккін ашағыдағы вариантылары алышыры:

1. Элбэттэ,
 2. Бэлкэ да,
 3. Йејф ки,
 4. Зэйнумча,
 5. Көрүнүр,
 6. Өзүэлэн.

сәбәһ наңа пис олачагдыр.

Чүмләләриң ифадәли охусу шәрдитинде мугајисәли тәһлил заманы шакирләр өյрәнирләр ки, биринчи чүмләдә **сабан** һаваның пис олачағына јәгинлик, иккичидә шубһә, учунчудә тәэссүф, дөрдүнчудә шәхси фикир, **мұлаһизә**, бешинчидә көлиниң иетичә, алтынчыда сөјләнилән фикрин сырасы, онул биринчи нөөвбәдә верилмәли ол-дугу ифадә олунмушлур. Онлара айдан олур ки, һәр чүмләдә мүәзлифин нағисеј мұхтәлиф мұнасибатини ифадә стмәк үчүн грамматик чәһәтдән чүмләнин дикәр узвләри илә бағланмајан сөзләр ишләдиլмишdir. Һәмин сөзләр ара сөзләр адланыр вә чүмләдәки дикәр сөзләрден хүсуси интонасија илә айрылым. Ифадәли оху заманы ара сөзләрин мәни нөвләринә мұвағиг интонасија варианты сечмәк вачибdir.

Белгилүүлөдө шакаралар ара сөздөрни сыйынданын мөлдөрдөн таңын сийизирлөр:

- 1) йөргүнлик билдирилдер,
- 2) күмән, шүбрең за имкан билдирилдер,
- 3) гәэссүф билдирилдер,
- 4) езүүчү за башгасынын фикрини билдирилдер,
- 5) науна билдирилдер,
- 6) сыйда билдирилдер.

Мұалым ара сезларға интокасијасы үзарыла дағы, етрафы дағамалы за ишін етмалылар ки, бу сезілор соң то-
нунан да үжисалытмоғын, да да алчадылмасы ишо чумладын
башта үзвілеріндегі сецилір және онлардан мәншити Фасилде-
дерде атырылар. Бу фасилдер жаңыда веркүлле ишара болунар.

Ара сезіларға құмбеттің ортасында иштедисімдерин айданыштырыптағанда үшкіншілек мисаллардан истифада етімек болар.

- 1) Гатарын көлмәсина, зәннімча, тох талыр.
 - 2) Күр гыратының ачаб сеіранканы вар,
Jaшылбаш сонасы, heјf ки, жохдур.
 - 3) Іаңбәз, көрәсән бу аж мәзүнијето чыхачагым?
 - 4) Даныштыгларының, бир сөзле, һамысы дүзтүр.

Мәлүмдүр ки, бәзи ара сезләр шокистча мүсіннен чұмас үзвләри иле ежелгі жаңылар тәшкил едир. Она көре де шакирдаор қох вакт онларды гарышын салырлар. Бунун гарышының ал-мат үчүн ара сезләрдин тәдриесі заманы мұғајисаләрден истифадә етмек мәслинегі көрүлүр. Мәсалән, ара сезләрди хәбәр, тәжін вә зәрфликтердән фәргләндирмек үчүн ашағыда-кы мұғајисәни апармактағы шағындырып.

1 Vivaiane

Ола биләр. | Рәчәб | Москваја кетсии.
Ола биләр. || Рәчәб | Москваја кетсии.

II мутајиса

Шұбәсиз, фактлар инандырычы-
дыр.
Шұбәсиз фактлар инандырычы-

III мүгәйнә

Елдарын әсәри, шүбінесиз мұзакиρә
едилмәлидири.

Бириңчи чүмләдән айдын олур ки, бириңчи чүмләдә ола биләр ара сөзү олдуғу үчүн мисбәтән онун сонунда дөргөн сәс јүксәлир вә сонра фасилә едилир. Икинчи чүмләдә иса ола биләр жалызы хәбәрдән ибарәт жарымчыг чүмлә кими тәләффүз едиләрәк биләр сөзүнүн сонунда сәс алчалдылыр. Ондан сонра узун фасилә едилир вә икинчи чүмлә дејилир.

Икинчи мұғајисәдә тә'жинлә ара сөzlәrin интонасијасы арасында әсаслы фәрг олдуғу айынлашдырылмалыдыр. Шакирдләр билмәлидиrlәr ки, бириңчи чүмләдә шүбһәсиз ара сөз олдуғу үчүн сөзүн сонунда сәс јүксәлир, ондан сонра фасилә едилир. Беләниклә дә фактларын жөргишлиji, ишандырычы олдуғу ифадә едилир. Икинчи чүмләдә исә шүбһәсиз сөзүндән сонра фасилә едилмир вә о фактлар сөзү илә мә'нача бағланарағ, ону тә'жин едир.

Үчүнчү мұғајисә заманы зәрфлиklә ара сөзүн фәрги айынлашдырылмалыдыр. Шакирдләр өjрәнмәлидиrlәr ки, бириңчи чүмләнин ортасында кәлән шүбһәсiz сөзу ара сөзләrә мәхсус интонасија илә тәләффүз едиләрәк, ондан сонра фасилә едилир. Беләниклә дә чүмләдә Елдарын әсәринин мұзакири едилмәси лазын билинир. Икинчи чүмләдә исә шүбһәсиз сөзүндән сонра фасилә едилмир. Чүнки о, иечә?, нә чүр? суалына чаваб верән зәрфлик вәзиғеси дашијыр вә мұзакириин нә тәрздә едиләчәjини көстәрир.

Бүтүн бу мұғајисәләр көстәрир ки, тәркибиндә ара сөзләр ишләдилмиш чүмләләри ифадәли охуја билмәк үчүн ара сөzләrin интонасијасына чидди риајет етмәк лазыныр.

Шакирдләр ара сөzләri jaхshы мәнимсәдикдә ара чүмләләри дә асанлыгла өjрәнә билиrlәr. «Ара чүмләләр» мөвзусунун тәдриси заманы шакирдләр өjрәнмәliдиrlәr ки, бә'зән мұхтәлифин һадисәләре мұнасибәтini билдирмәк үчүн бүтөн чүмләләrdәn дә истифадә едилir. Белә чүмләләр ара сөzләr кими, чүмләлүп башга үзвләри илә нә узлашыр, нә дә грамматик чәhәтдәn онлara бағланыр. Бунлар ара чүмлә слуб, ара сөzләr кими јүксәk темплә (сүр'әтлә) охунур, ону тәшкіл едән сөzләr арасында узун фасиләjә ѡол верилмир еә чүмлә үзвләrinдәn веркүл, тире вә ja мә'тәризә илә ажрылыр. Мәсәлән:

1. Жарышда бизим идманчылар, шүбһәsiz ки бу белә дә селмалыдыр, галиб кәләчәklәr.

2. Жарышда бизим идманчылар—буу там гәтиjјәtлә деjirем—галиб кәләчәklәr.

3. Гонағыш сөhбәтindәn (o, чох сүр'әтлә данышырды), иеч бир шеj баша дүшмәдик.

Мүэллим ара чүмләlәrдә дурғу ишарәләrinни изаһ едеркәn шакирдләrә билдirmәliдиr ки, бир груп ара чүмләlәrдә данышшанын фикрә мұнасибәtini билдirmәk мәсәләi илә деjil, чүмләni мүәjjeñ чәhәтдәn айынлашдырмаг мәsәlәdi илә ишләdiliр. Белә ара чүмләlәr өз интонасијасына көрө фикрә мұнасиbat билдирэн ара чүмләlәrдәn фәргләniр. Бу чүмләlәr тәләffүz еdilәrkәn сәs алчалыр вә охуја сүр'әti артырылыр, жазыда чүмлә үзвләrinдәn тире, эксәр һалларда исә мә'тәriзә илә ажрылыр. Мәsәlәn:

Сизин әсәriniz (мәn ону мұhарибә илләrinde охумушам) кәnchlәrin чох хошуна кәlier.

Нида синтактик планда өjрәdilәrkәn шакирдләr мүэллиmin көmәjи илә мүәjjeñ etmәliidirlәr ки, нидалар чүмләdә мүәjjeñ суала чаваб верә биләn чүмла үзвү ола билмир вә онлар да хитаб вә ара сөzләr кими, чүмләnин үзвләrinдәn фасилә илә ажрылыр. Нидаларын тәlәffүzүндә сәs тону грамматик чәhәtдәn чүмлә үзвләri илә бағлы олмаjan дикәr сөzләrдәkiндәn фәргли хүсусијәtlәrә маликdiр. Белә ки, сәs тону нидаларын ифадә етдиji hiss вә hәjәchanы нөvүндәn асылы оларағ, мұхтәlif шәkildә өзүнү көstәriр. Бу мұхтәliflik жазыда дурғу ишарәlәri vasitәsилә өз аксиini тапа билир. Ниданын тәlәffүz тәrzinidәn асылы оларағ, сидан сонра веркүл вә ja нида ишарәsi gojulur. Нида сөzләrinin јүксәk сәs тону илә деjilmәsi чүмләnин бүтөвлүкдә интонасијасыna тә'sir көstәrә bilmir.

Белә ки, нида јүксәk интонасија илә деjiliб, ондан сонра нида ишарәsi gojulmasыna баҳмајараг, чүмлә бүтөвлүкдә ja нәгли, ja суал интонасијасы илә охуна биләр вә бслә һалларда чүмләnин сонунда интонасија мұвағиг оларағ ja нәгтә, ja да суал ишарәsi gojula биләр. Буу ашадакы мисалларла айынлашдырмаг олар:

1) Eh, мәnә нә var, bu saat өзүмә jер tapachaғam.

2) Ah! birchә әlimә dүшәjдин!

3) Aha!.. Ахтардығымы jaхshы tapмышам.

4) Oho!.. O, riјazijjat да билир?

Нидалар интонасија чәhәtдәn тәhiliл еdilәrkәn мүэл-

лим изаң стмәлидир ки, бә’зи һалларда ныда өзүндән сопра-
кы сөзлә интонасијача бирләшәрәк чүмләдә мүрәккәб хү.
таб әмәлә қәтирир. Белә һалда о. һисс һәјечан билдиримир
ләләр үзәриндә мүшәнидә апармагла мүәjjән етмәк олар:

Ай!... || Киши сәи лап ушаг кими һәрәкәт едирсән.|

Ай киши, сәи лап ушаг кими һәрәкәт едирсән.|

Жаҳуд:

Ей! || Достум, белә етмәк олмаз.

Ей достум, белә етмәк олмаз.

Әввәлиндә бәли, јох, хејр сөзләри ишләдилмиш чүмлә-
ләрин тәддиси заманы интонасија үзәриндә мүшәнидәләрә
устынлук верилмәлидир. Чунки һәмни сөзләри чүмлә үзвлә-
риндән вә сләчә дә чүмлә үзвләри илә бағлы олмајан дикәр
сөзләрдән фәргләндирән јеканә әlamәт интонасијадыр.
Чүмләнни әввәлиндә ишләниб, грамматик чәһәтдән чүмлә
үзвләри илә бағлы олмајан бәли, јох, хејр сөзләри хүсуси
интонасија малик олуб, бу вә ja дикәр чүмләдә ифадә олу-
кан фикирдә тәсдиғ вә инкарлыг мәммунуну гүзвәтләндир-
рир. Һәмни сөзләр данышынын һисс вә һәјечаныдан асылы-
олраг, һәм сакит (нәгли), һәм дә нидалара мәхсус јүксәк
(нида) интонасија илә дејило билир.

Тәчрүбә көстәрир ки, шакирдләр бир сырға һалларда
чүмләнни әввәлиндә ишләнән бәли, јох, хејр сөзләрини ejni
грамматик формада олуб, мүәjjән суала чаваб јеринде иш-
ләнниш сөз-чүмләләрдән интонасијача фәргләндирә бил-
мирләр. Одур ки, шифаһи нитгә үслуб гүсурларына јол
верикләри кими, языда да дурғу ишарәләри сәһвләрине
јол верирләр.

Бүнлары нәзәрә алараг, шакирдләрә өјрәтмәк лазы-
дыр ки, чүмләнни әввәлиндә ишләнән бәли, јох, хејр сөзлә-
риндән сонра едилән фасилә мүддәт е'тибарилә гыса вә ja-
рымчыг олуб, өзүндән сонра мүәjjән фикрин сөјләниләчәни-
ни билдирир вә языда веркуллә ишарә едилир. Сөз-чүмлә
јеринде ишләдилмиш бәли, јох, хејр сөзләриндән сонра еди-
лән фасилә исә нисбәтән узун вә тамамлајычы олур вә язы-
да чүмләнни интонасијасына мұвағиғ дурғу ишарәси гоју-
лур. Мәсәлән, Jox, мән сизин дедикләринизә һеч чүр әмәл
едә билмәрәм чүмләсисини әввәлиндә ишләдилмиш јох сөзү

іәмни чүмләдә сөјләнилмиш фикирдән никарлыг мәммуну-
ну гүзвәтләндирмәж хидмәт етдијиндән, ондан сопра сәс-
тону алчалыр, лакин сон нөгтәјә енимир, бирдән-бира һис-
едилмәз дәрәмәдә јүксәлмәж башлајыр. Экәр һәмни сөздин
сопра сәс тоону алчалдыб сон нөгтәјә ендирсәк вә ондан
сопра узун фасилә етсәк јох сөзү сөз-чүмләјә чевриләр. Бе-
ла һалда јох сөзүндән сонра ja нөгтә вә ja нида ишарәси
гојулмалы олар: Jох. Мән сизин дедикләринизә һеч чүр
әмәл едә билмәрәм. Чүмләнни әввәлиндә ишләнән бәли, јох,
хејр сөзләри илә шәкилчә онлара ујгун сөз-чүмләләрин ин-
тонасија фәргини аյдыналаштырмаг учүн ашағыдачы чүмлә-
ләр үзәриндә мүшәнидә апармаг олар:

Бәли, бу фактлар һәгигәти үзә чыхармаг үчүн кифа-
јэттир.

Јох, әзизим, мән сизи инаандыра билмәрәм.

Хејр, дедикләриниз инаандырычы дејил.

Бу фактлар һәгигәти үзә чыхармаг үчүн кифајэттирми?
—Бәли.

Әзизим, мән сизи инаандыра билдимми?

—Jох.

Дедикләриниз инаандырычыдырмы?

—Хејр.

Интонасија-мә’на тәһлили үзәриндә апарылан бу чүр
мүшәнидәләр тәркибиндә грамматик чәһәтдән чүмлә үзв-
ләри илә бағлы олмајан сөзләр ишләдилмиш чүмләләрин ифа-
дәли охунушу ишини асанлаштырмага хидмәт елир. Ола кө-
рә дә Азәрбајҹан дили мүәллимләри белә мүшәнидәләри
тәкчә һәмни мөвзуларын тәддиси заманы дејил, бир систем
һалында, тәркибиндә хитаб, ара сөз, ара чүмлә, ныда, бәли,
јох, хејр сөзләри ишләдилмиш чүмләләрлә тәсадүф едилән
һәр бир анда апармага сә’ј көстәрмәлидирләр.



«БИЗ—СОВЕТ ХАЛГЫЛЫГ» МӨВЗУСУНДА ИНША ЈАЗЫНЫН АПАРЫЛМАСЫ ТӘЧРУБӘСИНДӘН*

Исмаиль ЭҮМЭДОВ

Исмаил
Нефтчала району. Гәдимкәнд мәктәбинин мүəллими

АКИРДЛЭРИН эсл вэтэнпэрвэр вэ бејнамиллэлчилэр кими, сабаын бөյүк гуручулуг ишлэрийн мэтин эгийдэли, фэдакар иштиракчылары кими јетишмэси илаалагэдэр мэктэблэрдэ апарылан мэ'нэви-эхлаги тэрбијэ ишцочхчэйетли олдуу гэдэр дэ чохистигамэтлидир. Бу истигамэтлэрдэн бири дэ кэнч нэслин партија вэ дөвлэтийн эсэргүүцлийн реал, фактик материалыар эсасында, наагында бөйүк рээбэт вэ мэйнбэт үүссилэ данышылан конкрет шэхсијётлэрийн нүүмнэсийндэ тэрбијэ ётмэkdir. Мэйз бу мэ'нада Сов.ИКП МК-нын Баш катиби, ССРИ Али Советы Рајасэт he'жтинин Сэдри Л. И. Брежнев юлдашын «Кичик торлаг», «Дирчэлиш» вэ «Хам торлаг» китабларындан ибарэтийн трилодијасынын јенијетмэлэрийн мэ'нэви тэрбијэсийндэ ролу шэксиздир.

Тәрбијесіндә ролу шексидар.

Тәчруба көстәрир ки, трилокијаның материалы әсасында ишә жазыларын апарылмасы олдугча сәмәрәли нәтичәләр верир. Ела «Хам торпаг»ы көтүрәк. Бу китабын фактик материалы, мүэллиф гајеси әсасында мұхтәлиф мәвзуларда ишә жазылар апармаг олар: «Чөрәк олса, маһны да олар», «Өлкәнин чөрәji», «Хам торпаг епопеясы», «Ади адамларын әзәмети», «Мәтинг инсанлар», «Галибләр», «Совет характери», «Биз — совет халгыың!», «Бизи инам јашадыр» вә с.

Биз бу јазыда Л. И. Брежневин «Хам торпаг» әсәри әса-
сында апардығымыз бир иниша јазы илә әлагәдар тәчрүбә-
миздән баһс етмәк истәјирик.

Белэ ки, дээрс илинин өввэллийндаа бу өсөрнүү материалаыг эсасында «Биз—совет халгыыг!» адлы муңакимэ характерлийн

* Азәрбајҹан ССР МН вә Азәрбајҹан ССР Педагожи Җөмһүрийин «Шакирдләrin коммунист әгидәлији вә ичтимаи фәаллырынын формалашдырылмасында Л. И. Брежневин «Кичик торпаг», «Дирчалиш», «Хам торпаг» кигабларындан тө’лим просесинде истифадә» мәзүсусуна наср олунмуш Республика елми-практик конфрансында охунмуш мәрүзә.

ниша жазынын апарылмасыны плантациярыдьт. Мезеңүнүң деңгээс асан олмадылыны, бөзүң мөсөлөлорини ичтимак-сийаси мәденийин мүтлөг коллектив шекитдә мұзакирда етилганды оңай болуны көзөрә аларат пишаја һазырлығы ишиңде башладыт. Егер калтманикән, дејім ки, пишаја һазырлығда шакирләри жаралынын ахтарының тараған истиғамәтләндірмөх, конкрет факттарда диггәттерини сәфәрбәр етмәк мәсөдиділә тапшырыым ки, «Хамторнаң» асарини диггәтлә охуярат, жаҳын дареләрдән бири үчүн совет азаматарынын характеристикасынан да онын сипаттарын, төрттөрдө калыпталып. Бу, шакирләри мүојжын ахтарынын болб етмокто жанаши, онлары таңымаг, пиесаларда көрмөк истодиктори, жаҳуд ән чох гијметтәндикидори және феңгилори нарынмак баһымындан да әнбаңнан да иди.

Нәйбети дәрсләрни биринде — ишаја һазырлыг җорсии да
был иккөнсөн шакирлорни сечмий олдугандар ситеттәрдә үз-
риnde иш ашордый: онларны тәйтил етдик, ичтимаш-сиясан
мәгзинни мәйәйнләпшидирдик. Шакира һәр итепиларда тради-
кејфијәтләрни, огыдә сафлыгыны, меңсөдә відеменеңни, фада-
карлыгы, никбинлији, ән ағыр күнләрдә белә, мұтләг галиб
калачеклаәрине ләрин инамы, бүтүн өлкәнни талеји үчүн
нараһатчылыг Ыссини јүкәек гијметләпширирлер. Оштарны
әсәрдөн сечдикләрни бәзи парчалара диггәт ятироң:

«...Дүніјада ھеч бир халғ бизим халғ гәдәр атыр сынақтара таб көтирмәйб. Лакин ңәյатымыза бүтән түкәд изөрсалын. Қорарсыннан ки, ңәյат дурмадаң жаһылдырышыдыр. Гарнизаң һансы манең чыхмынса, биз ңамынъыз аны даф ет мишиң».

«Бело һесаб еди्रәм ки, хам торпатын адамлары гөйрәмдірлар. Оилар илк дөврүн бүгүн мәкінат тәсілдерінен таб котирмиш, гәтийjән нәвазишшар өлмајан бу торпагда сабра, мәтаниетле гәрар тутуб мәскен салмындар»,

Шакирдләри бири совет адамларының гәтијјәттән, чөмийјәттән мәнифеји наиминә һәр чүр фәдакартлыгы назыр олмаг әзмици јүксәк гијмәтләндирмәннән вә Лвов Инишаат Институтуның гијабичи тәләбәси Васили Рагузовун өлүм әрафа-сипидә огланларына яздығы мәктуб ону риггәтә кәтирмисшди: «Мән хам торнаға она көрә кетдим ки, халғымыз даңа фира-ван вә даңа көзәл яшасын. Истәрдим ки, сиз мәним иниши давам етдиရәсиниз. Эн башлычасы һөјатда иисәи олмаг-дыйр».

2. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдريسү», № 3

Бағытта бир шакирд иса совет адамларының фанғолға да мотанатто сабид оздуғаарының нұмағын етдиірмек мөгөдилда бүржүза газетаоринин аманыздықтың тәжірибелі ашаб етмек. Истомишиң: «Мисал өзінші хам горнағ шорантинда Іашақ билмәз. Бұна көрі ді нараңат олмағын: хам горнағ Руенінин мәденинде нахын етмөк мүмкүн» етмаған бир тіким галасағадыр». Шакирдин мұнасабиті до айдын иди: «Хејр, сиз жаңылданыңз. Ахы бу, совет адамыздыр!»

Көрүнүү кими, алдурма характерик нараңылар сечининчилиди ва онларын төтпанаи, рој мүбаддашын мүбәбәт потима-
даар верди. Дикор торофдон, мұзалимий шитирақыла колданы-
ттын мұзакиро сиптиң үмуми тәңкәттә көтмөсін, совет адам-
ларынын он сочијјави көзіндеңдериниң хүеүен түрүр үшесін
иля мүсінжанаптырыма жеткириб чыхарырды. Сонра мон
Л. И. Брежневин бу асарда нағында ифтихарла даңындылық
И. Иванов, Л. Картаузов, Д. Нестеренко, В. Рагузов, Ж. Зең-
чукова кими дәл инсанларын конкрет сочијјалонидирилтисін
нијеттілә мүсаһибो тошқын етдім.

Мусалибодо атагыдақы сұалдардан иетінде олар да олардың

1. Бұ адамлары хам торпага көтирәй һаңсыз ішесе иди?
 2. И. Иванов, Л. Картаузов кими адамларын һајаты піде таныш болуда кимләри хатырладыныз? Мұғаиселор дипаралы.
 3. Һајатда фәдакарлығы нөјө деңгизлір? Бу адамларын һајатында фәдакарлығы нағдои ибарағандыр?
 4. Илек хамторнагчылардың жашадығалары во интиләдикторлар шәркәнди сочијјәләндирин. Җетиңгилдер онлары на үчүн сарыда билмоды?
 5. «Хам ториагы бүтүн елко бемәрирди» иғадесини сез неча баша дүшүреүнүз?

6. Сөнө өзүңү чөтинликлөрдө мұбариж үчүн назырлаудағы санмы? Сөнча, чөтинликлөр ода биләрми? во с.

мөгөд памино сафарбар олмасы, бејнамилолчылк, үмүм-
милди ифтихар һисеи, ватанпәрәвәрлік— харидзаки олејілдар-
дарымыза олдугұча тоқымубұлу көрүни бу мәзіржетлар совет
халығының нәчиб кеңіншілдеридір және мәліз бунлар ону сар-
сылмаз және мәглүбеділмоз едір.

Назыралыг иншени патчикаларын көстөрди ки, мөнәү илә олагадар шакирдлорин тасовнурлори атап ишмишиди, онларын олиниң кифајат гәдар материал, баштамасы чес, истинаң едәңгәләри конкрет нүмүнә вар или. Әлбеттә, язылачаг ичшашын лүгәт материалы үзрә дө мүәյҗән иш анармаг мәғседә уйгун салу. Иншада истифада етмак учун бә'зи сөз вә бирәүшмәләр сечилди вә шакирдләр мұвағиғ тәјләр анарда-лар: инсанларын жени иштиман-сијаси тарихи бирлиji, үмуми мәдени шфтихар һиссеги, фәзл һајат мөвгөжи вә илеја инамы, мәғсод яйының, тәмәниң асыз јардым, хам торпаг еполејасы адамларын күтләви гәһрәмәнлігү, романтика, социализмин үмүмдүң тарихи нацијәтлори, тәшәббүскәрлүг, хамтор-нагылар, тахылчы сулаләсі вә с.

Енни заманда шакирларға мәсләһәт көрдүм ки, иисасынан
дилди, услугу үзәриндә фикирләшениләр, мәннелі башлағын-
да поетик соңын тапсынлар, жаҳны олар ки, епиграф сечени-
лар, мұхтолиғ чүмлә түпләриндән (хүсусын ныда вә суал
чүмләләриндән), поетик хитаблардан истифада. Етсиялар
јерен тәффәррүатдан, мәзмуну тәкrap етмәкдән гачсынлар
нәр иејден јазмагданса мүәжжән бир факты вә я ады чәкилдән
тәйрәмдән зәңс көтүрүб мөвзүнүн Ынлини наил олсуулар.
Шакирларда бодни тә'сир түштүрүлгөндөн күнеге
дана марагы јерләри, сләмә дә ѡлдашларынын бә'зи илким
тәјдәләрини синиғ гарышында охудум, Ынм дә с'лан етдим
ки, он жаҳны јазылар шакирд елми конфрансында охумай-
учын сенчиләчек. Бу, јазылачаг ишижа даһа мәс'улийжетли-
јанашимага, истихә е'тибарилә шакирдин бүтүн габилийжетини
мејданын чыхармага хидмәт етмәли иди вә белә да олду.

Иниң жазылар жохланаркөн мә'лүм олду ки, эксөр шакирдлөр мөңзүүни өндөсүндөн бачарыгла көлмиш, мараглы мұдағынаның сөйлөмнүүлөр.

Шакирдләрни ишә јазыларындан ба'зи парчаларла ташы олаг:

«Соңет адамы... О өзүнүн фөвгөл'ада һүнәри илә дүнја иштеп талап көрді. Амма ол көмүк...»

үчүн өјүмәји, наағ истәмәји хошламаз. Хам торпагда тракторчу ишләжән Дашил Нестеренко мәіз беләләриндән или, Тракторларын донмуш чајын үзәри ила о бири саһилә кечмәснинде ѡлдашларына көмәк етмиш, өз тракторуну исә эң ахырда сурмуш, буз әридијиндән һәлак олмушду. Бу бәյүк үрәк саһибине ялныз судан чыхараңда сәнәдләриндән билүүшилдөр ки, о, Совет Иттифагы Гәһрәманы имиш. Бәли, Днепр гәһрәманы өз өмрүнү кичик Жаныспајка чајыны кечәркән тамамлады. Хам торпаға узун мүддәтә кәлмиш бу тәвазәкәр писанын адилийнде нечә бир бәյүклүк вар имиш?! О, дөшүнә дејмәниши, гәһрәмандыр дејә имтијаз, истәмәмиши. Зәнирән олдугчы ади көрүнән совет адамлары лазым кәлдикдә, Вәтән тәләб етдикдә нечә дә әзәмәтли ола биләрмүшләр?!

биләрмишләр?!»
«...Охшар талели адамларын — И. Иванов вә Л. Картай-
зовун гејри-ади һәјаты мәни риггәтә кәтириди. Ленинград
мүһасирәсинин иштиракчысы, һәр ики аяғыны итирмиш, дө-
јүш хидмәтләринә көрә орденләрлә тәлтиф олунмуш бу
адамлар да Газахыстана, хам торпага кәлмиш, Социалист
Әмәji Гәһрәманы олмушлар. Йүнәрә бахыш... Жадыма саг-
ламлығыны итирсә дә, фәалийјәтдән галмајан Н. Островски,
һәр ики аяғыны итирмиш тәјҗәрәчи А. Маресев дүшүр...
Бирми, икими? Сајсыз-несабсыздыр онлар. Гәһрәманла-
рын—бу мәрд, мүбәриз, дәјәнәтли инсанларын һәјаты илә
таныш олдугча дүшүнүрсән: «Бу чүр өвладлары олан халгы
мәглуб етмәк олмаз». Үрекдән, бөյүк гүүрү һисси илә демәк
истәјирсән: «Ешиш, дүнja. Биз—совет халгыыг!».

«Биз эн ағыр күнлөрдә дә кәләчәјә, галиб қәләчәјимизә инанмышыг. Чәтиңликләр бизи сарсыда билмәйләр. Совет һакимијәтинин илк илләриндә «Ингилаб шуасы» коммунасын үзвләриниң фәалијәти дә эн бејүк фәдакарлыг, эн бејүк гәһрәмалыг иди. Доғрудан да, «нечә ирадә вә гәләбәјә нечә инам олмалы иди ки, һәлә о ваҳт десинләр: «Сәп бизә табе олачагсан, сәһра! Сән бизә тахыл верәчәксән!». Жалныз азадлыг әлдә етмиш, дөвләтин онунку олдуғуна инанан, хошбәхтлиji өз әмәјиндә ахтаран совет адамлары белә дејә биләрдиләр».

Инша жазыларын тәһилили дәрсіндә инша жазы илә әла-
гәдар синфин фәалийјетінә гијмәт верилди, нұмунәви жазы-
лардан парчалар охунду, шакирдләрин ишләтмисш олдуглары
мараглы конструксијалара диггәт јетирилди, орфографик,

граммик вә үслуби сәһнәләри груплашдырымагла онларын үзәриндә иш апарылды. Эввәлчә вә'д едилдији кими, һамынын рә'јинчә ән јахшы язылар мәктәб шакирд елми конфрансында охуммаг учун сечилди.

Тәшүрүбә көстәрди ки, бу чүр инша жазыларын апарылmasы шакирдләрин ичтиман-сијаси дүнјакөрүшүнүн, нитг мәдәнијјетинин иникишафында, билик даирәсиини кенишләнмәсендә әвәзсиз әһәмијјәтә маликдир. Шубнасыз, белә иншилары шакирдләри јарадлычы ахтарышлара чәлб етмәклә, сөз үзәриндә сәбрлә ишләтмәклә, «дәһшәтли әмәјин» (Л. Н. Толстой) әзабларына фәдакарлыгla дәэмәк вәрдишләри јаратмагла назырламаг мумкундур.

ОМОНИМЛИЙН ӨҮРЭДИЛМЭСИНДЭ ДИДАКТИК ИМКАНЛАРДАН ИСТИФАДЭ

ШАМХАЛ ЪУСЕЈНОВ

РПМ¹

ДГМВ, Мартуни району, Куропаткин кәнд мәктәбинин мүэллими

ДИЛИМИЗИН лексик-семантик системинде омоним-лијин хүсуси нэзәри вә практик әһәмијәти вардыр. Омонимлик ән чох сөз јарадычылығы проблеми илә әлагәдәр олса да, онун там мәнимсәнилмәси орта мәктәбдә азәрбајҹан дилинин норматив курсунун бүтүн компонентлари илә бағылыштыр. Елә бу сәбәбдән дә 4-чү синифдә омонимлијии өјрәнилмәси лексиканын тәдриси илә башланыр. Шакирдләр 4-чү синифдә эсасы гојулан биликләри тәдричән тәкмилләшдирир, кенишләндирисе вә дәринилләшдириләр.

Лексиканын тәддисинде дилимизин мұхтәлиф саһәләриндә олан әлагәләр системи зәнирә чыхмыр, жаҳуд да белә әлагәләр кифајэт гәдәр өзүнү бүрүзә вермир. Нәтичәдә дә глобал тә'лим үчүн фактик имкан олдуғу һаңда, бундан ис-

¹ РПМ—XXI Республика «Педагожи мұхазирәләри»нин материалдарындан.

тифада едилмир. Бурада мүэллимләрин диггәтини ^{һәмнә} мәсәләјә чәлб етмәји гаршымыза мәгсәд гојмушуг.

Омонимлијин өјрәдилмәсindә мүэjjәn эн'әнә јаранмышдыры: ону лексиканын бир компоненти кими мәнимсәтмәк, јери кәлдикчә о бир компонентләрлә әлагәләндирмәк инди һәр бир Азәрбајҹан дили мүэллиминиң методик арсеналында өзүнә мәһкәм јер тутмушлур. Мәсәләјә диггәтлә јанашидыга аjdын олур ки, јаранмыш эн'әнәниң үстүн чәһәтләри илә јанаши, бир сыра чатышмајан чәһәтләри дә вардыр. Мәсәлән, омонимлији өјрәтмәјин дахили мәнтиги, системи һалә дә мүэллимләриң һамысы тәрәфиндән кифајәт гәдәр дүзкүн тәсәввүр едилмир.

Кечмиш илләrin мәктәб тәчрүбәsinи тәһлил едәрәк бу нәтичәjә кәлирик ки, омонимлијин өјрәдилмәсindә биртәрәфлиlik вардыр. Лексик һадисә олан омонимлији әксәр һалларда синонимлик вә полисемантизмлә әлагәләндирir, бунуна да кифајәтләнирик. Паронимләr һаггында орта мәктәбдә әсасән мә'lumat верилмәдијиндәn онлар омонимләrlә гаршылашдырылмыр.

Ајры-ајры грамматик категоријаларын вә формаларын тәддиси омонимлик проблеми илә билавасите әлагәләнсә дә, мәhз бу чәһәт нәzәрә алыныр, шакирдләрдә олан тәсәввүр анчаг лексика илә мәһдудлашыр. Мәсәләn, сөздүзәлтмә вә сөзләrin бир-бирилә грамматик әлагәләрә кирмәси просесинде бир сыра шәкилчilәr омонимлик мәсәләләrinde тәчриid едилмиш шәкилдә лазыны сәвиijjәdә **мәнимсәнилә** билмәz. Белә һалларда тә'lim материялларынын мәзмуну тәләб еdir ки, бу вә ja башга дил һадисәси хатырладылсын, она әсасланылсын, јени материал конкрет кечилмиш материалла әлагәләндирilsin. Омоним шәкилчilәri омоним лексик вәниләrlә әлагәләндирмәdәn вә онлara әсасланмадан тәләб едиләn сәвиijjәdә мәнимсәтмәk, һәm дә шүурлу мәнимсәтмәk мүмкүн деijildir. Гаршылашдырма вә тутуштурма просеси тәкчә охшар һаллары деijil, зидд формалар вә дил һадисәләrinи дә әнатә етмәlidir.

Дидактика, о чумләdәn дә фәnlәrin тәддиси методикасы сон илләrdә бир сыра јениликләrlә зәнкинләшмишdir. Бунларын Азәрбајҹан дили мүэллимләrinin дә iш тәчрүбәsinә мұдахиләsi вачибdir. Дил тәддисинde моделләшdirмәdәn истифадә тәdричәn даha чох мүэллимин iш тәч-

22

рүбәsinde өзүnә јер тапыр. Омонимлијин өјрәdилмәsi баҳымындан да һәmin мәсәләjә тез-тез мурaciät етмәjә ehtiyac вардыр. Бурада «идеал» моделләrin тәrtibи вә ону шакирдләrin истифадәsinе вермәklә дилдә адекват олан һалларын һамысыны әнатә етмәk үчүn шакирдләrә bir нөv «ачар» вермәk имкани јараныр.

Дил тәdдисинde јени имканлар үчүn шәrait јарадан моделләшdirmәsi она көрә тәблиг етмәk вачибdir ки, бу ѡолла шакирдләrә вериләn иzzәri информасијаны хеjli ихтиsar етмәk мүмкүn олур. Bir типик nittg моделини мәнимсәjәn мәktәbli ejni formalы онларча модели мәнимсәmisi олур. Белә тәdдис онларча шәkiлчи әзбәrlәmәji, дилдә олан бүтүn адекват формалары вә һадисәlәri јадда сахалмагы «ихтиsar еdir», нәтичәdә dә тә'lim просесини садәләшdirir, асанлашдырыр; тә'limin еффектлиji, мактәbiliләrin әлдә етдиji сәmәrә исә bir неchä dәfә artыr. Azәrbaјҹan дили тәdдиси белә тәşkil едилдikdә mакtәbiliләr az мүddәt әrzindә choх bилиk vә bачарыглар кәsб еdә bилиr. Bu da tә'lim просесине вериләn мүасир тәләбләrdәn bилиr. Моделләшdirmә ѡолу илә tә'lim еdәrkәn дил һадисәlәri, мұхтәlif формалар вә грамматик категоријалар bir нөv «дахилдәn» көрүнүr, бу ѡолла дилин дахили мәnтиgi шакирдләrә мә'lum олур.

Ашағыдақы сөz бирләшмәlәri анлајиш кими вәниләшиб bir модел шәklinә салынса, бир лексик-семантик модель кими көтүүрүлсә, һансы дидактик јениликдәn данышмаг олар?

«Батаглыгларын гурудулмасы ѡолу илә **кәndin әkin саһеси** кенишләнири, мәhсүлдарлыг artырды».

Кәnd-in әk-in саһesi сөz бирләшmәsi модель кими көтүүrүлүr вә шәkiлchilәrin bir группунун омонимлијини аj-дýnлашдыrmag үчүn faktik дил материалы кими истифадә едилir. Mүэллим сөздәjiшdiricи вә сөздүzэldichi шәkiлchilәrә aид шакирдләrә мә'lum олан bилиklәri јада salыr. Sonra шакирдләrin диггәti кәn-din вә **әk-in** сөзләrinin сонундакы шәkiлchilәrә чәлб едилir. Dәrs просесинde илк баһышда садә көрүнәn проблемли ситуасија јараныr. Onun һәllи шакирдләrin өз өндәләrinе бурахылыr. Mүэллим исә tә'lim просесини idarә edir. Шакирдләrin үмуми иши, эгли фәалиjjәti белә bir суала чаваб ахтармаға јөnәldi-lijir

23

Кандын вә эк-ин сезләринки соңуздакы «Ишкүлчесін»
баттында нә кимнә охшар және фортан монастырдан дашибаштақ
олар? Аның көзөндең шапаблар назардымасына, я

Шакирдларни јазалы чаваблар назырламасына, йа да планлы чаваб бермек үчүн назырламаларына наңа ол маг лазымдыр. Ахтарышларын үй иетигаметде апарылма сына шәрорт жаратмак вайчибдири: 1) сез төркүбине көро бүлларын ады иедири, 2) бүлларын наңсы ошшар чойотларын пар дыр, 3) бүллары нә илә фәреләндирмек лазымдыр...

Шакирдларин мүэллимин тәжірибелерінде көрсетілген жағдайларда жаңы мәдениеттік миссияның мүмкіншіліктерін анықтауда көңіл-көңіл орталық ресурстардың маңыздылығын көрсетеді.

-ин- һәр икى һалда шәкилчидир, көктөрө алғанда сәндирип. Лакин -ин бириңи һалда иемни һал шәкилчиендирип. демәлини сөздөйшилдиричи шәкилчидир. Ырмий шәкилчи иккиси һалда —эк-ин сөзүндә сөздүзелдичи шәкилчидир, јени сөз дүзөттө мишишdir. Қоң-ин вә эк-ин сөзләридөн -ин шәкилчиләр аңчаг формача ejиндирип. Эсдинде бурада мұхтәлиф шәкилчиләр вардыр. Сөзләр ejин формалы, мұхтәлиф мә'налья олдугда онлара омоним сөзләр дејирик. Шәкилчиләр дә ejин формалы, мұхтәлиф мәзмұнлу ола билир. Буну сиа јухарыда кы мисалларда көрдүнүз. Белә шәкилчиләре омоним шәкилчиләр дејирик. -Ин шәкилчиеси аһәнк гануна әсасен дөрвеш вариантда ишләнән омоним шәкилчидир.

Сонра шакирләр һәмни модель эсасында башга билдәләнүүгө көзделүү болады. Соңрак шакирләр өзүнүн модельнине түзүп, яхуд да кәндидин экин саһәси—Сәлими бичин саһәси. Шакирләр аввәлки аталокија узра бурада кы-ин шәкилчиләрнин дә охшар вә фәргли чоңотларни айданлашдырыр, өзләри дә «тәдгигатларны» јекуиләштирылар.

Инди дә һәмин шәкилчиләрки аһәнкә көр мәjdана чынан дикәр варианtlары үзәриндә шакирдләри ишләтмәләр. Һәмин мәгсәдлә мүәллим шакирдләрдән тәләб еди-
ки, -ин (-ын -ун -үн) шәкилчиләрни дә сөздәјишидирнич
јә'ни грамматик шәкилчи вә сөздүзәлдичи шәкилчи ким
ишләтсиснләр. Шакирдләрин бу истигаматдә апардыгларт
ахтарышлар ријазијјат дәрсләриндә бир нүмүнә әсасында
онларча мисалларның һәллини хатырлады.

Дил материалларынын зәнкүнлији вә рәнкарәнкүлији бу чөхөтдән мәктәблиләр учун кениш тәдгигат обьект

олур. Шакирдлардың түгелгөннөөмөнүн мұаффалығынан да олар
бөтөн дардаро стансандың төхөң жаңынайтып.

Точрубы көстәрир ки, омовим шакирларда аттаралай тағым шындарини биринчи мәрғажасында омонимлик һала-санни јарадан биринчи тарағы шакирларда һаңыр шакирлардың мөркөй, иккичи да үчүнчү тарағлори оғлардың өзүлдүрмөгө тағылган мәjlана чындан чотишилдерди өздөлөн гана-дьарыр, синиғұзықи бутун шакирлардың үсүрле шындашасын тұмни едип. Масалын, шакирларда деңгелир ки, чамыш-тан-торуг-үн созларидеги зын, уи шакиличилердің биеселім формасының тапыб таршылғысы шакиляда ғазындар. Негінде белә ифадалар алынып:

Чамышын сүдү, сиғын майларын, горугун сабаси, голпүй бөлгүй. Соңракы мөрбөлөлөрдө шакирдалор башта шокым-чилор вериб оныларын омоним формасыны йадни модельдер асасында гарышылыгын ишләтмәжи тәләб етмәк болар. Маселән, шакирдаларда -лы-ли-лу-лу шакилчилари верилир. Оныларын омоним вариантыларын ташыб гарышылыгын ишләтмәжи тәләб етмәкләр мүэллим шакирдалариян јарымјарады-
• чын ишләрнин там јарадымылыг тәләб едән ишләрле экзә ет-
• мәжи нәзәрдә тутур. Бу чүр тәдричилик шакирдаларин ишә олар марагыны артырыр, онларын актаришылыг табиلىјэт-ләрни иккинаф етдирир. Белә ташынырыглар үзәринде иш-ләжән шакирдаларин дәреликләрлән, һәр чүр васандан, хүсус-еән лүгәтләрдән истифадә етмасына изини ичазә вермәк болар, һотта буна шәрант да јаратмат вачибидир. Синифдахи бүтүн шакирдалорин чөтиплек чәкдикләрни мушаһидә едилире, мүэллим бу вә ја башта әламатика көрә гарышадакы проб-лемни пешә һәлл етмәжи шакирдалорин јадына салыр. Маселән, белә вазијјет -лы-ли-лу-лу шакилчиларинин омонимлиги ишә әлагәдәр мејдана чыхарса, мүэллим шакирдаларда хә-тырыладыр ки, бу шакилчиләр тәхәллүс билдириә сөздәрі әмәлә көтирмәк учүн ишләдилүр. Омонимлик јарадаи иккичи вариант исә шакирдаларин јадына салынысыр. Буны онылар өзләри мүәյҗәнләшдирир вә ашагыда формада 63 тәдигигатларыны үмумиләшдирирләр:

Давуд **Ордубадлы**—Исмаїл мүэллим ордубадлысыры.
Исмаїл **Шыхлы**—Гардашкан шыххалыдыры...

фактик дид материалдары үзарында шакирдаорин мүшәни
дәсәр осаң яр тутмалысыр. Масадан, јухарыдақы мисадан
бела имеки варлыр, -ни шакирдаоринин үчүнчү варианты да
шакирдаорин мүшәнидәсөн илэ аткап единир да ондарды
да омомчилги настыйла мүшәкиме јурудулаур.

Мұасир Азәрбајҹан дили белгі омоним формаларда зерттеп олтуғундан мұаллым омоним шокиличилорин аксессуарларын шакирдларға берудегі таптырмаг жолу иле меңдана шыгарып. Дағы дөгрөсү, тәдигратчылық үеууда на проблема ситуациясы жаратып жолу иле мұаллым биліктарин көбейтілмәсции шакирдларға берудегі һавала едә бишип.

Нәмниң мәғеддәлә башга бир јеңшындаң да истифада ет, мак олар. Соңбат трансформасијадан кедир. Шакирлар дар трансформасија јолу наә омонимлик кими мараглы дия һаңдиссинин мәнијәтини даңа јаҳшы баша дүшүрләр. Ошлар бир модели башга формаја салараң, јо'ни ондан јени нитр модели дузәлдәрәк омонимләр арасындақы лекенк-семантик, лекенк-грамматик фәргләри даңа јаҳшы мушаһидә едо би- лирләр.

Әли Қанчалы—Қанчалы Әли, Исаајыл бәј Гутгашыны —гутгашының Қарим мүәллім кими ифадә-моделлөр жаратмагла да омонимлийн мәнијјетини шакирдләриң шүрлү дәрк етмәләриң пана олмаг мүмкүндүр. Бу јолла шакирдләриң биликлөрі даңа шүүрлүлуг факторуна белсендиз.

Мұддымин ва шакирларни әмбебап елми тәсқилдегі мәк мәседде бурада аудиовизуал иетигамотдаи иетифаданын да өз үстүпшукларын вардыр. -лы-ли-лу-лу шакилчидарини омонимлийиниң үч вариантында бирнин кодосконы, я да епидиосконынан таңтасыла экранға вермокто. Нәм вахта ганааттамек, нәм да шакирларни тәдигигатынын лазымы иетигамот дүшмасына конкрет шәрант жаратмаг олар. Екранда нәмин шәкилчилерин сифәт дүзелдән даға чох мәңгүлдер формасы верилір. Оны иккиси вә үчүнчү формада ишилдемеси ие схемасына салынып, даға дөргөсү, буна 21

шнара једијир. Колокадр, ја да епикадрни (екранда пумајши етлирилсан сөз, чумла на с.) формасы во математичка ифада једијир:

шахта-лы кече
маза-ли наиса
торху-лу әнвалат
куру-лу балык

Айданың ки, иккичи жаңынчы вариантында шакирдләр таҳәззүс билдираң исимләри, јерлилик-наралылыгъ билдираң исимләри дүзәлдән ейни формаль шәкилчиләрдән истифада едәчәкләр, онлары биринчи вариантында модел беласында көклөрә əлава едәчәкләр. Бу јолла шакирдләрни тәдгигат ишләрниң башламасынна гәдәрки мүддәт бир неча дафә ихтияс едилүр, эсле ахтарышлара башламаг үчүн истиғамат верен модел исә һөмүндө көз гарышынадыр.

Визуал жолла јарадылган белэ дидактик имкәни акустикалык даһа да сөмәрәләштүрмәк олар. Буун чечо етмәк мөс-
люнгатып көрүү мөмкүн.

Визуал жолла экранда нұмағаш етдирилән кодокадр, жа-
да епикадр шакирдләрә апарылачаг ахтарышларын әсас
истигаматини конкрет нұмұнәләр асасында хатырладыр
Сонраки иш четин олдуғда мүэллім фактік діл материал-
ларыны магнит жазысы васитесінде сәслендір. Сәсленді-
риміш мәтидәкі чүмләләр икничи вә үчүнчү вариантлары
аид мисалларда зәңкни олмалыдыр. Мәттени рабитәли вә жа-
рабитәсиз олмасындан асылы олмајараг чүмләләр шәкини-
лерин омонимлийини о бири вариантыны шакирдларин
јадына салмалыдыр. Бела мәтилдерден һәр шакирд она ла-
зым олан гәдәр истифада едір.

Индијә ғәдәр Азәрбајҹан дили мәктәб курсунуң һеч бир компонентиниң електоакустик курсу назырламамышыры Һалбуки буна бөյүк еhtiјаç вардыр. Масалән, омонимија үарә апарылаи тә'лим ицләринин бир гиеси електоакустика илә ичра олуңдугда әлдә едиlән сәмәрә һисс едиlәшкән дәрәмәдә артыр.

Такчо омоним шәкилчиләри дејил, омонимлијин башга
гусијјәтләрипни аյдынлашырылмасына, репродуктив ан-
тима заманы омонимләрле полисемик сөзләри фәргләп-
тәрмәк үзә башарыглар јаратмаг ишинде магнит јазылары
әллимин эи җаҳши вә етибарлы көмәкчеси ола биләр.

лисемик сөзләрдә омоним сөзләри фәргләндирмәкдә чотиңләк чекирләр. Бунларын бир-бири илә әлагәли олмасына, бириншىң дикәриңе кечмәснә бахмајараг, фактик олараг мүстәгил иккى дил һадисәсидир; һәр биринин өз сәрһәдләре вә параметрләре вардыр. Полисемија сөзүн (һәр һансы бир сөзү) әлагәли мә'наларны ифадә едирса, омонимија бир сөзүн һеч бир әлагәси олмајан мә'наларны билдирир, она көрә дә мұхтәлиф сөзләрин яранмасына хидмәт едир. Бир заман әлагәли олан мә'налар заман кечдиңкә бир-бiriндән узаглаша билир, мұстағил мә'налар заһира чыхыр. Беләликлә дә, омоним сөзләр полисемантик сөзләрин несабына артыр, тәшәккүл едир.

Диктор мәтни васитәсилә шакирдләрini мұшақидәсингә чатдырылан чүмләләрдә полисемија вә омонимија һадисәснә тәрәкәндә һалда шакирдләрini ешиitmәк (ешиitmә јолу илә) тәһлилине верилир. Аның ешиitmә јолу илә бу ишниң өндәснәндән кәлмәк мүмкүн олмадығда мүэллим јенә дә чап-график материаллара мұрачиәт едир. Шакирдләр адаттан көрмәкә даһа яхшы тәһлил-тәркиб әмәлийјаты апарып, билирләр. Һәмин фәалийјәт формасыны сонра јенә дә ешиitmә јолу илә фәалийјәтлә әвәз етмәк лазын олур. Мәңз автоматлашма, тез реаксија ешиitmә сырасы илә апарылан тә'лим заманы яраныр. Дәрк етмәни визуал каналла ичрасы на гәдәр вачибдирса, акустик ичрасы да бир о гәдәр вачибдир. Бунлар бир-бiriни тамамламалы, бири дикәриңе әсаслаималыдыр. Автоматлашма вә бачарыгларын вәрдишә чөврилмәси бу заман даһа яхшы мүмкүн олур.

Азәрбајҹан дилинин лексик-семантиկ системинде омонимија һадисәси мүһум јер tutur. Дүзкүп данышыг гајдаларына, јүксәк нитт мәдәнијјәтинә јијәләнмәк үчүн омонимија һадисәсинин тәкчә зәнири әламәтләре илә таныш олмаг аздыр, бунун дахили әламәтләрини—спецификасының мәнијјәтини дә дүзкүп тәсеввүр етмәк вачибдир. Она көрә дә тә'лим просесиндә әсас истигамәт белә көтүрүләрсә, елми чөһәтән, хүсусен мәнимсәмә психолокијасы бахымышдан, шакирдләрин фикри фәлләгү артар, шүурлулуг фактору да күчләнәр. Әсас иш моделләшdirмә—трансформасия—аудивизуаллыг системинде апарылыр.

Бу да өз нөвбәсindә белә ичра едилдикдә алышан нәтиҗәләр даһа инандырычы олур. Бунлар ашағыдақы ардычыллыгla баш верир: Чап—график материаллар узәриндә

иши, визуал канала јөнәлмиш техники вәситәлә иш, акустик канала јөнәлмиш техники вәситәлә иш, комплекс шәкилдә апарылан тә'лим васитәләре илә иш.

Көрүндүjу кими, белә ардымыллат шакирдләрini монимсәмә просесиниң тәбиетине чох ујгуидур. Омонимлик кими мараглы дил һадисәснин дәринәндән дәрк етмәк вә ондан иштеге бачарыгla истифадә етмәк үчүн әввәлчә даһа дәринәндән тәһлил-тәркиб әмәлийјаты апармай шәрәйт јаралан дидактик имканилар, соңракар исә тәдрижин сүр'этлә фәзалийјәт көстәрмәк үчүн фајдалы олан дидактик имканилардан истифадә етмәк **лазыидыр**.

Омонимлик проблеми Азәрбајҹан дилинин мәктаб курсунда иди һәмишәкендән даһа чох диггәти чөлб едир. Гана мин проблем иди һәм дилчиллик әдәбијјатында, һәм дә методик мәнбәләрдә тәдгигатчыларның бөјүк әһәмијәт вердикләри тәдгигат објектине чөврилмишидир.

ЈАРАДЫЧЫ ЛАЗЫЛАРЫН АПАРЫЛМАСЫ ТӘЧРУБӘСИНДӘН*

РПМ

Пәрвиш Әләкәрова

Агдам РХМШ-нын методисти

ШАКИРД тәфәккурунун инишиаф етдирилмәснәда жарадычы ишишаларын ролу бөյүкдүр. Экәр шакирд мөвзү, яхуд сурәт нағында өз фикрини ифадә едирсә, демәли, о, жарадычылыг иши көрүр.

Һәртәрәфли билијә малик, тәшәббүскар, фәал жарадычы адамлар тәрбијә етмәк проблеми илә әлагәдар олараг мән дә шакирдләрini тәфәккүр габилийјетинин инишиафына чидди фикир верирем. Белә ки, шакирдләрini иши жазыларда мүсбәт иштеге әлдә етмәләри үчүн жазыдан әввәл онларда тәдгигатчылыг, биликләрә фәал сурәтдә јијәләнмәк бачарығы ашылајрам. Бу мәгсәдә жазылачаг конкрет вә ja сәрбәст мөвзү үчүн карточкаларда суаллар тәртиб едирәм. Алдыгым гыса чавабларла онларын мөвзүја мұнасибәтини өјрәнәрек үмуми көстәриш верир, яхуд вәрәгәләрдә рә'јләр жазырам.

Карточка системи илә дәрси тәшкил етмәк мүэллимдән бөлүнген.

* РПМ—Республика педагоги мұһазирләринин материалларынан.

јүк зәһмәт, кәркин ишләмәк тәләб етсә дә, тә'лимдә **јүксек**
кејијјәт вә фәаллыг јарадыр.

Програм материалына аид тәртиб етдијим карточкалар шакирдләри һәм мәвзу узrä ишләмәјә дүзкүн истигамәтләндиди, рир, һәм дә кичик ишиха хәрактери дашијан јазылы чаваблар, да шакирдләрин орфографија, дургу ишарәләри вә Услуб сәһвләринә дүзәлишләр вермәјә имкан јарадыр.

Мән јарадычы ишиналар просесинде тәтбиғ етдијим Услублары тәкмилләшdirмәк елми-техники вә мәдәни тәрәгги дөв. рунун ирэли сүрдүјү јени мәсәләләри шакирдләрә даһа сәмәрәли ѡолларла чатдырмаға чалышырам. Лакин ән'әнәви тә'лим үсулларынын ән гијмәтли чәһәтләрини сахламагла онлары тәкмилләшdirмәјә сә'ј көстәрирәм. Мәсәлән, IX синифда ән'әнәви ишиха јазы үсулуна садиг галараг С. Э. Ширванинин јарадычылығына аид мәвзуулар үзrä шакирдләрин јарадычы тәффеккурунү, идрак фәалијәтини инишишаф етдирмәк мәгсәдилә ишиха мәвзууларыны елә тәртиб едирәм ки, онлар мәвзуну дәрсликдән јох, шаирин бәдии эсәрләри илә әлагәдар өз мүстәгил фикирләрини јазырлар. «С. Э. Ширванинин сатиralарында реализм нә үчүн үстүндүр?», «С. Э. Ширванинин мұасир елмләрин тәблигатчысы олдуғуну нечә субут едә биләрсән?», мәвзуулары үзrä апардығым јазыларын һәм планларынын тәртиби, һәм дә мәвзууларын план үзrä дүзкүн әнатә едилемәси, сурэт вә һадисәләр һагтында фикрин дүзкүн вә ардычыл вәрилмәси, бәдии чәһәтдән дүзкүн ишләнмәси, дилинин садә вә рәвәнлығы, мүстәгиллиji тә'лим үсулуун билаваситә тәкмиләшdirilmәси илә әлагәдардыр.

Биринчи мәвзу илә әлагәдар шакирд «Н»-ин тәртиб етдији план:

1. С. Э. Ширванин реализм саһесинде һансы бәдии ирси давам вә инишишаф етдирмишdir.
2. С. Э. Ширванин реализминин (сатиralарынын) хүсусијәтләри:
 - а) јаланчы руһаниләрин тәнгиди;
 - б) руһани тәһсилинин пучлуғунун айдын верилмәси;
 - в) С. Э. Ширванинин сатиralарында һагсызлығын, бәрбәрсизлијин тәнгид вә ифшасы;
 - г) шаирин сатиralарында гадына јени мұнасибәт.
3. С. Э. Ширванинин јарадычылығында зиддиijәтли чәһәтләр.

4. С. Эзим сатиralарынын халгымызын ичтимай шүүрун ојанмасында ролу.

Көрүндүјү кими, шакирд тәртиб етдији план әсасында өз јазы ишиндә кустарчылыгдан гачмыш, инишиха јарадычы мұнасибәт бәсләмишdir.

«С. Э. Ширванинин мұасир елмләрин гызғын тәблигатчысы олдуғуну нечә субут едә биләрсән?» мәвзусунда ишиха јазы шакирдин јазысынын јекунуна нәзәр салаг:

«...С. Эзимин эсәрләри мұасир кәңчләримизин тәрбијесинде бөјүк рол ојнајыр. Оның эсәрләрини охудугча биздә јаҳшы, нәчиб вә хејирхән бир инсан олмаг, горхмазлыг, аличәнаблыг, тәдбирилилк кими кезәл һиссләр јараныр.

Шаирин, рус дилини оғлунун шәхсендә овахткы кәңчләрә өјрәнмәжи мәсләһәт көрмәси бу күнүң актуал тәләбләринә дә чаваб верир. Оның дин вә мәвھумат әлејине јазалыш ше'рләрини охујан совет мәктәблиси баша дүшүр ки, дин вә мәвھумат истиスマр аләти олмушdur.

Мұасир дөврдә ислам дининин галыгларына гаршы мұблизәдә шаирин эсәрләри кескин бир силаһдыр. Мәһз бу хүсүнүүсүйјәтләрине көрә дејә биләрик ки, С. Э. Ширванинин Азәрбајҹан поэзијасында өз јери, өз мөвгеji вардыр. Бүтүн јарадычылығы боју мұасир елмләрин тәблигатчысы олдуғу үчүн забди мәш'әлә дөнүб шаирләримизин јолуун ишыгландыран шаир өзүнүн елмәзлијини ше'рләrinin биринде белә гејд едир:

Мәвти-чисмани илә санма мәним өлмәјими,

Сеjjida, өлмәрәм, аләмдә сәсим вар мәним.

Јазычы-алим Э. Чәфәрзәдәнин «Аләмдә сәсим вар» романы биз кәңчләре бир даһа субут едир ки, өз һәјатыны халгымын савадланмасына, мәдәни чәһәтдән инишишаф етмәсінә пәср едәнләр елмур, онлар әбәдијәтә.govушурлар».

Ишиха јазылары просесинде шакирдләре дүзкүн фикирләшмәји, дүшүнмәји, биликләре сәмәрәли јијәләнмәји өјрәтмәјә чалышырам. Онларын идрак фәалијәтини инишишаф етдирмәк, мүстәгиллијини артырмаг, әзбәрчилик вә китабдан көчүрмә һалларынын гаршысыны алмаг үчүн конкрет мәвзулар үзrä апардығым ишиналарда елә вәзијәт јарадырам ки, шакирд истәр-истәмәз мәвзуја јарадычы мұнасибәт бәсләйир. Мәсәлән, Н. Вәзировун «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиәсіндә Рүстәм бәj вә Фәхрәддин сурәтләrinә нечә мұнасибәт бәсләйир. «Сәадет ханым сурәтиндән нә үчүн хошум кәлир» мәвзуулары үзrä апардығым ишиналар көстәрир ки, мұал-

лим шакирдләрдәки пассивлиji, мөвзүја биканә мүнасибәттә арадан галдырараг, онларда билијә јијәләнмәјә мараг ојат магла мүстәгил ишләри тәшикىл едә биләр.

Инша јазылар учүн мөвзулары елә тәртиб едирәм ки, онуң осасында шакирд өз шүурүнү формалашмасына хидмәт ет. миш олсун; је'ни шакирд чары вазифәләрлә јанаши, перспектив вазифәләр үчүн дә нәтичә чыхармаг имканы әлдә етсиз. Мәсәлән, шакирд «Д» «Сәадәт ханым сурәтнән» нә Учүн хо. шум көлир» сәрлөвхәли иншасында јазыр:

«...Сәадәт ханым мәрд, дүшдују чәтийликдән чыхмагы ба. чаран бир гыздыр. О, атасыныи Фәхрәддини өлдүрмәк фикрини ешилдикдә чәтин вәзијәтдә галыр. Лакин тәдбирилі ва ағыллы олдуғу үчүн чыхыш жолу тапыр. О, Һүрү нәнәнин вәситәсилә атасыныи нијјәтини Фәхрәддинә чатдырыр.

Н. Вәзировун мүсбәт гәһрәманларындан олан Сәадәт ханым дејәрдим ки, мәним эн сох севдијим сурәтдир. Чүнки мүасир дөврүмүзүн гызларына хас олан бир сох хүсусијәтләр онда да вардыр. О һәр шеје шүүрлү јанашир. Дөврүнүн көһнә адәт-ән'әнәләrinә гаршы чыхыр, догма ѡурдуну мәдәни өлкәләр сырасында көрмәк истәјир.

Мүбаризәдә Фәхрәддин кими мұлајимлик јолуну тутан Сәадәт ханым кәләчәје инамла баҳыр. Һәјат ону сарсытса да, севклисін кими бәдбінләшмир. Биз буны онун Фәхрәддинин чөназәси гаршысында дедији сөзләрдән көрүрүк: «...Белә на-мәрдлик олмазды сән еләдин, Фәхрәддин!... Уффф.... Үрәјимә ело бир дағ чәқдин ки, өләнәчән мәни јандырачаг! Фәхрәддин! Өлсәм, бу әзијәтдән хилас оларам. Лакин өлмәк истәмирәм. Бундан соңра мән, анчаг сәнин арзуларыны һәјата кечирмәк үчүн јашајачагам. Һејф сәнә, Фәхрәддин, бу вәһшиләр сәнин гәдрини билмәдиләр!...».

Сәадәт ханымын бу сөзләри биз шакирдләрдә һаггы, әдаләти боған, инсанын инсан тәрәфиндән өлдүрүлмәсими тәшкіл едән көһнә гурулуша гаршы нифрәт, Бөյүк Октјабра, онун жаралычыларына исә мәһәббәт һиссини гүввәтләндирir.

Шанлы Октјабрын тәнтәнәси нәтичәсindә Н. Вәзировун Фәхрәддин сурәти васитәсилә һәјата кечирмәк истәдији арзуларыны Сәадәт кими кәнчләримиз баша чатдырдылар. Онлар мүбаризә мејданында мәш'әлә чевриләрәк халг күтләсимиң јолуну маариф вә мәдәнијәт зијасы илә ишыгландырдылар. Инди белә кәнчләр һәјатымызын бүтүн саһәләриндә чохдур. Лакин онларын мүбаризәси коммунизм уррунда мүбаризәdir.

22

Индикى Сәадәтләрни мүбаризәси һәр бир саһәдә рекорд мәһсүл әлдә етмәк мүбаризәсidiр.

Һәјатымызын белә көстәричиләрни раionumuz үзәк көтүрсөк А. Намазова, С. Кәримова, М. Гулијева, Х. Аббасова вә башгаларыныи шәхсендә даһа јахши көрә биләрик.

Бәли, Сәадәт ханымы она көрә севирәм ки, өз ағы, на-мусу, сәдагәти, тәдбирилі олмасы, халг вә вәтән ѡолунда ча-лышмасы илә өзүндән сонраки иәслин јетишмәсindә бөյүк рол ојламышдыр».

Шакирдләрни јазылары көстәрир ки, вахтын мәңсулдар әмәје сәрф олунымасы фәал тәфәккүрүн нәзәри һазырлығына вә инкишафына тә'сир көстәрир. Мән дәре дедијим бүтүн си-нифләрдә чалышырам ки, шакирдләр әсәрдә вә баш вермиш надисәләрдә нәјин јахши, нәјин пис, кимин һаглы, кимин һаг-сыз олдуғуны мүәјжәнләшdirәркән зеһнин бүтүн һәрәкәтләрин-дә тәфәккүр просеси, дүшүнмә мәшги башланысын.

«Сән кимә охшамаг истәрдин?», «Охудугум бәдни әсәрләр мәнә нә верди», «Мүгәddәс абидә», «Гафгаз гәһрәманлар динарьы», «Кәндимизә баһар көлир», «Мәним атам», «Өлүләр» әсәриндә Искәндәрин һансы һәрәкәтләри илә разыјам, һансы-лары илә разы дејиләм» вә с. мөвзулар үзәк апардығым сәр-бәст вә мүһакимә характеристири инша јазылардан белә нәтичәје кәлмәк олур ки, инсан, о чүмләдән орта мәктәб шакирди шә-раитин пассив мәңсулу дејил, практик, фәал јарадычы субјек-тидир. О, тарихи просесин объектив ганунаујуңилюғуну дәрк едәркән һәмин просесдә дәжишиклик едә биләр. Фикрими ај-дынлашдырмаг үчүн шакирд С.-ин Искәндәрин һансы һәрә-кәтләри илә разыјам, һансылары илә разы дејиләм» иншасынын јекуңуна нәзәр салаг.

«...Әсәри охудугча Искәндәр сурәтини диггәтлә изләјир-дим. Искәндәрлә Шејх Нәсүрллаһын гаршылашдыры сәһи-ләрдә Искәндәрин гәләбәси мәни сох севиндирирди. Она көрә севиндирим ки, мөһумата гаршы чыхан кәнчләр һәјатда вар иди.

Искәндәр идеал гәһрәман олмаса да, онун өлдүрүчү құлышу, ачы вә кәскин сөзләри «Исфаһан лотулары»ны еһтијатлы олмаға, онлары кечә икән гачмаға мәчбуру едир. Лакин Искәндәрин гүсурлу чәһәтләри дә вардыр.

Мән истәрдим ки, о, сөзлә јох, иши, әмәли фәалијәти илә динә, мөвхумата гаршы мүбаризә апара иди. Мән арзу едәрдим ки, Искәндәр гаранлығ дүнијада шимшәк кими чахыб, тез

3. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси», № 3.

23

дә соңмәjә иди. О, бир күнөшә чеврилиб даим парлајараг, га-
ранлыг дүнијаны ал шағфөләр илә бојаја иди.

Мән истәрдим ки, Искәндәр Н. Вәзировуң Фәхрәддинин-
дан ирәли кедәрәк дөврүнүн зијалылары илә мәфкурә бир-
лиji јарадыб бүтүн инсанлары гәфләт јухусудан ојада иди.
Нәһајәт, мән истәрдим ки, халтын гүдрәт вә гүүвәсіндән исти.
Искәндәрин мұ-
фадә едәрәк хошбәxt һәјатын гурулмасында Искәндәрин мұ-
бариз ролу ола иди».

Нүмунә вердијим бу јазыдан һисс етмәк чәтиң дејил ки,
шакирләр китабдакылары охудугу кими көчүрмүр, әдәби
ирсимизә жаҳыидан бәләд олмагла бәрабәр о дөврүн ичтимаң
сијаси наисәләринин дәрин тәһилини верир, һәм дә әсәрин
гәһрәмәларына тәнгиди чәһәтдән јанашмагла, онларын мә-
нави аләмини саф-чүрүк етмәк габилијәтинә ѹијәләнирләр.

Сәрбәст мөвзулар үзрә иншалар просесиндә мөвзу илә
әлагәдар партия вә һөкүмәтимизә, Вәтәнимизә вә халгымыза
мәһәбәт һиссини гүввәтләндирмәје чалышырам. Ејни заман-
да јарадычылыг габилијәти олан шакирләрә даһа чидди вә
һиссии гүввәтләндирләр.

IX синиф шакирди Л. тәсвири-тәһкиjә характеристерли «Кән-
димизә баһар қәлир» иншасында, кичик дә олса, образлы һәјат-
димизә баһар қәлир» иншасында, кичик дә олса, образлы һәјат-

«...Кәндимиздән соһбәт дүшәндә қөзләrim өнүндә нә гәдәр
көзәл рәнкарәнк мәнзәрәләр чанланыр.

Кәндимиз сылдырым гајалы уча бир дағын гојнуңда јер-
ләшир. Әсрләrin јадикары олан вүгарлы вә әзәмәтли дағ,
санки бу кичик кәнді өз мөһтәшәм әлләри илә кениш синәсинә
сыйхышдыр.

Кәндін ашағы тәрәфиндән, дағлардан баш алыб қәлән
бөյүк бир чаj ахыр. Ондан азачыг аралы сых вә һүндүр ағач-
лы бир мешә јерләшир.

Баһар фәслиндә буралар даһа ҹазибәдар, даһа көзәл
олур. Артыг гыш сојуг, јумшаг гары, дондуручу шахтасы илә
кечиб кетмишdir. Һәр јердә баһар нафәси, баһар тәравәти ду-
кулмагдадыр. Бәли, бизим кәндә дә һамыја севинч, сәадәт кә-
тира биләчәк бир баһар қәлир...».

Шакирд тәфеккүрүнүн мәһсүлу олан јазынын бу кичик
парчасында көрүн нә гәдәр тәбиәтә вурғунлуг, дәрин лиризм,
иfadә васитәләрindәn истифадә бачарығы, никбин эh-
вали-руhijjә, сәмимиjәт вардыр.

Шакирд јазысынын мәзмунча долғун, бәдин чәһәтдән тә-
сири, үслуб вә дил етibарилә анлашыглы олмасы учун онла-
рын мөвчуд биликләри илә jени јазачаглары мөвзулар ара-
сында тәбии әлагә јаратмаға чалышырам. Мәсәләи, «Кәндимизә
баһар қәлир» мөвзусу үзrә апардығым иншанын өвзә-
линдә сүжет, пејзаж, мұбалиғә, тәшбен, истиара, тәзад, тәк-
тир вә с. һагтында гыса мұсаһибә апарыр, классик ирсимиз-
дән нүмүнәләри хатырлатмагла шакирләри мөвзу әтрафын-
да фәллашдырыр, онларын тәфеккүр мұстагиллијини инки-
шаф етдирирәм. Сөз јох ки, бачарыглы шакирләр мүәлли-
мин проблемли шәрһиндән, гисмән дә олса, бир тәдигатчы
кими истифадә едиrlәр.

Тәэссүф ки, чидди сә'j көстәрмәjимә баҳмајараг, мән
һәләлик истәдијим вә тәләб олунан иәтичәни әлдә едә билмә-
мишәм. Бунун бир нечә сәбәби вардыр:

1. Мә'лумдур ки, јазы мәсәләси узун сүрән вә мүреккәб
бир просесдири. Көркәмли педагоглар һаглы олараг көстәри-
ләр ки, ушағы ашағы синифләрдән һәјата алышдырмаг ла-
зымылды.

Бөйүк пролетар әдиби M. Горки дејир ки, ушағын тәлбина-
да чохлу симләр вардыр. Сәнәткар мүәллимин әлино дүшдүк-
дә бу симләр чох көзәл аһәнкә чалышыр. Эксина, шәрәфли
мүәллимлик сәнәтини севмәjәнләр ушағын тәлбиндәки симла-
ри корлајыр, нечә дејәрләр, көкдән салырлар.

Бүнөврәси ибтидаи синифләрдән әшjалар вә шәкилләр
үзәриндә гојулан иншалар, мұшаһидәләр әсасында јазыларкән
садәликтән мүреккәблиjә доғру инкишаф еди.

VI—VII синифләрдә садә сүжетли әсәrlәr, сәrbәst мөв-
зулар үзrә апарылан, яхуд рә'j характеристерли иншалар VIII—X
синифләрдәki иншалар учун зәмин јаратмалыдыр. Јәни, ша-
кирд VIII синфә гәdәр чүмләләр арасында мәнтиги ардычыл-
лығы вермәклә бәрабәр, һәм дә савадлы јазмағы вә гарыша-
гојулмуш зәрури мәсәләjә шәхси мұнасибәtinи билдиrmәли-
дир.

2. Шакирд грамматикадан алдығы нәзәри биликләri ик-
ша јазысында тәтбиғи етмәjи бачармалыдыр.

3. Алдығы нәзәри биликләr әсасында дәрслек вә мәтбу-
атда тәсадүf етдији нөгсанлара тәнгиди јанашмағы бачарма-
лыдыр.

Әлбәттә, шакирд геjд олунанлары минимум дәрәчәдә, ба-
чармазса, јухары синифдә дәрс деjен мүәллим чәтинилкеләрлә

растлашачаг, кәркин ишләмәсинә бахмајараг, бәлкә дә, истәдији нәтичәни әлдә етмәјәчәкдир.

Шакирд јазыларындакы негсанларының бир гисми әкәр он. ларын сәһләнкарлығы или бағылдырыса, дикәр гисми дә башта, сабәбләрлә әлагәдарды:

1) дил вә әдәбијат дәрсләринин 4—10-чу синифләрдә ejni мүэллим тәрәфиндән апарылмамасы;

2) дилимизин грамматик гајдалары или дәрслекләр ара. сында тәсадүф олунан негсанларын арадан галдырылмамасы;

3) орфографија, дәрслек вә мәтбуат арасында сабитлик олмадығы үчүн мүэллимә гарыш шакирдләрдә жаранан инамсызылыг;

4) программа дахил олан бәдии әсәрләrin вә орфографија китабларының мәктәб китабханаларында (әсасен) олмамасы.

ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ТӘДРИС ФИЛМЛӘРИНДӘН НЕЧӘ ИСТИФАДӘ ЕДИРӘМ

Афәт ӘҮМӘДОВА

239 нөмрәли мәктәбин мүэллими

БИЗ мүэллимләрдән тәләб олунур ки, аз мүддәтдә шакирдләрә даһа чох билик верәк. Бу тәләби јеринә јетирмәкдә тәдрис фильмләринин әһәмийјәти чох бөյүкдүр. Кинофильм шакирди јазычының доғулдуғу јерә, кәздији шәһәрләрә апарыр, тарихи һадисә вә мәнбәләрлә таныш едир.

Кинофильмдә экс етдирилән әһвәлатлар шакирдләрдә мустәгил фикир јүрүтмәк, тәэссүратларыны башгаларына сөјләмәк еңтијачы доғурмагла мүэллимин мүһазирасини әјаниләшдирир, дәрсин мараглы вә даһа чанлы кечмәсине, гүввәтли тә'сир көстәрир.

Бу мәгаләмдә мән охучулары әдәбијат дәрсләриндә тәдрис фильмләриндә истифадә тәчрүбәмә даир бир нечә нұмнә илә таныш етмәк мәгседини гарышыа гојмушам.

IX синифдә М. Ф. Ахундовун «Шәрг поемасы»ны кечәркән «Мирзә Фәтәли Ахундов» адлы тәдрис фильмидән Пуш-

36

кинин дуелдә өлүм сәһнәсими тәсвири едан һиссәни киноапаратда нұмајиши үчүн һаңыр вәзијјәтдә гојурам. Эввәлчә, шакирдләрэ VIII синифдә Пушкин һаггында кечдикләрени хатырлатмаг мәгсәдијә ашағыдақы суаллары верирәм.

1. Даһи рус шаири А. С. Пушкинин һәјат вә фәалијәти һаггында нә дејә биләрсиз?

2. I Николајла Пушкин арасында олан мұнасибәтин кәс-кинләшмәсина сәбәб нә олмушшудур?

(Шакирдләр јадда галан бир нечә епизод сөјләјирләр.) —Ушаглар, инди сиз Пушкинин дуелдә өлүм сәһнәсими тас-вири едән бир фрагментә бахачагсыныз (фильм нұмајиши ет-дирирәм).

Көстәрилән фрагмент үзәринде ашағыдақы мұсаһибәни тәшкил едирәм:

1. Бахдығыныз парчада көрдүйнүз һадисәләр һаггында нә дејә биләрсиз?

2. Бөјүк шаириң хайнчәсина өлдүрүлмәси нәјә сәбәб ол-ду?

3. Бу бөјүк иткى рус халгына вә онун габагчыл зијалы-ларына вә һабелә Рузијада жашајан башта халглара нечә тә'сир етди?

4. Гағгаз халглары адындан Пушкинә сахланан матэм өз ифадәсими M. F. Ахундовун поемасында нечә тапды?

Бу мұсаһибәдән соңра M. F. Ахундовун «Шәрг поемасы»ны M. J. Лермонтовун «Шаириң өлүмү» шे'риндән соңра жаҳшы бир әсәр олдуғуну гејд едир вә поеманың охусуна башлајырам.

Ифадәли охудан соңра белә бир проблем ситуасија ја-радырам:

1. M. F. Ахундовун рус әдәбијатының көркәмли сима-лары һаггында сөјләдији фикирдән һансы нәтичәни чыхармаг олар?

2. Ахундовла Белинскинин Пушкинә вердији гијмәт арасында һансы идеја жаһынлығы варды?

Евдә поемадан — әдәбијат мүнтәхабаты үзрә (сәh. 10) «Ah, o дәмләр, a достум» мисрасындан «Пушкин алмыш элин-дән, ичинб јетирмиш сона» мисрасына гәдәр вә поеманың ахырындан 12 мисра әзбәрләмәји тапшырырам.

37

IX синифдә «Начы Гара» эсәрими кечәркән мәзмун үзә
ишилә алагәдәр кириш мусалибесиндән соңа фильм нұмајищ
етдирирәм. (Эсәр һејдәр бәйн монологу илә башланысына
кеңе фильм де һејдәр бәйн монологу илә башлајыр).

Фильмде шакирләр һәр бир образын өзүнәмәхсүс даны-
шыг дилини ешилдир вә милли қејим формаларыны да көрүр-
ләр.

Фильм характерләрин ачылмасына, образларын кениш,
этрафлы тәһлилине көмек етмәкla шакирләр Начы Гараның
аиласинә олар мұнасиботини де Түкәзла олан сөһбәтиндә
ешилдир вә көрүрләр.

Фильмде бахдыгдан соңа шакирләрә мұхтәлиф харак-
терли тапшырыг верирем.

I чәркә — Дүнja әдәбијатында Начы Гарадан башта, даңа
нансы хәсис образлары танытырыныз?

II чәркә — Әдәбијатымызда илк мұсбәт гадын образла-
ры нансыларды?

III чәркә — Начы Гараның характерини аchan ситетлары
сөчин.

Верилән чаваблара әсасен бир нечә шакирдин билижини
тијмәтләндирірәм.

Әдәбијат дәрсләринин сәмәрәлилигини тә'мин етмәк
үчүн тәдрис фильмләриндән башта, яри кәлдикчә бәдии фильм-
ләрден де истифадә едирем. Мәсалән VIII синифдә «Кореғлу»
дасташының тәдриси заманы габагчадан дүшүнүлмүш план
әсасында шакирләрин һәмия фильмде бахмаларыны синифдән-
харич төшкіл едирем.

Шакирләр фильмде бахдыгдан соңа тәэссүратларыны сөј-
ләмәкla чатынлик чәкмир, әсәрни тәһлилиндә фәал иштирак
едиirlәр. Эн зәйф шакирд белә гојулмуш суаллара чаваб вер-
мәје сә'ј көстәрир.

Суал: Дастанда нансы дәврүн һадисәләри әкс етдирилүп?

Чаваб: Дастанда XVI әсрин соңу вә XVII әсрин әvvәllә-
ринде Азәрбајҹанды баш верән һадисәләр тәсвири олунур.

Суал: Кореғлунун мүбәризә мејданына атылмасыны нә
илә изәһ едә биләрсиз?

Чаваб: О жалызын атасынын интигамыны алмаг үчүн де-
жил, халтынын мәнафеји уғрунда мүбәризә апарыр.

Суал: Дүшмәнләр на үчүн Короглуны ала кепирә билми-
диләр?

Чаваб: Чүни Короглу һәм ағыллы вә јенилмәз сәркәрдә,
һәм ле кениш хәләт күтләләринин көмәјинә архалданы бир гән-
раман иди.

X синифдә С. Рәһимовуны «Мәһман» повестини кечәркән
әсәрни мәзмунуну шакирләрә даңа этрафлы мәннисәдилмә-
си үчүн «Гануи наими» бәдии фильмнә колектив бахышы
тәшкіл едиrem.

Бахышдан габат мән шакирләрә фильмде нансы һиссәлә-
ре даңа чох фикир вермәләри үчүн план тәртиб едиrem:

1. 1930-чу илләрдә өлкәмизда ичтиман-сијаси шәрапт.
2. Синфи дүшмәнләр дөвләт идарәләринде вә әдлийде ор-
ганларында.
3. Кәнч прокурор вә раion ичраијә комитәсиин сәдри
Камилов, мүстәнтиг Муртузов.
4. Мәһман совет гаңуилары кешијинде.
5. Мәһманың тәрбијәсindә мәктәбин вә аиләнни ролу.
6. Фильмде бахдыгдан соңа, һәмин план этрафында әсәрни
тәһлилине башлајырга.

Шакирләрин фильмдән алдыглары тәэссүратлар тәһлил
заманы өз мұсбәт тә'сирини көстәрир. Онлар һәм әсәрә, һәм
дә фильм өз мұнасибәтләрini билдириләр. Белә дәрсләр за-
маны мараглы мусалибәләр башланыр, мұхтәлиф фикирләр
сојләнүлләр. Этрафлы тәһлил әсасында әсәрни әсас идејасы
ајдынлашыр.

С. С. Ахундовуны IV синифдә «Нә үчүн», V синифдә «Гара-
ча тыз» һекаяләрини, VII синифдә «26-лар» поемасыны ке-
чәркән дә бәдии фильмләре бахышдан сәмәрәли истифадә ет-
мәјә сә'ј көстәрирәм. Бүтүн бунларын иәтичәси оларын ша-
кирләр ашағыдақы мөвзуларда ишиңа жазылары мүвәфф-
фәгијјәтлә јеринә јетирә билирләр:

«Тамаша етдијим фильм нағында мұлаһизәләрим», «Мән
фильмдән иәләр өјрәндим», «Эн чох севдијим кинофильмләр»
вә с.

ӘДӘБИЈАТ ТӘ'ЛИМИ ПРОСЕСИНДӘ
ЕЛЕКТРОАКУСТИКАНЫН ІАРАТДЫГЫ ЈЕНИ
ДИДАКТИК ИМҚАНЛАР

Расим Әсәдов
педагожи елмалар доктору

ЕЛЕКТРОАКУСТИКАДАН орта мектәбдә бүтүн фәләри тәдри辛勤а истифадә едилир. Лакин әдәбијат тәдри辛勤а она даңа чох мұрачиәт олунур.

Буну нәзәрә аларға електроакустиканын јаратдығы дидактик имканлары бир фәнни — әдәбијатын тәдрисиң әсасында айданлаштырғағы мәгсәдәујғун несаб едирик. Әлбәттә, әдебијат тәдри辛勤а електроакустиканын јаратдығы ән јени дидактик имканлардан һамысы бурада тәсвир олунмур. Бұна көрә дә республиканын мәктәбләриндә реал шәрант јарадаң дидактик имканлары әнатә етмәјі гаршия мәгсәд гојмушуг.

Іәр бир әдебијат мүәллими өз шакирдләринин әдебијат фәнни зәмінніндәкі јарадычылығы потенциалыны өјрәнмәли, онларын көзәллијә мејлиндәкі спесифик әхәтләри «кәшф» етмәлидир. Буну етмәјинчә мүәллім антропологи принцип әсасында әдебијат тә'лимни тәшкил едә билмәз. Мұасир мектәбдә тәдрис һәм дә антропологи принцип үзәринде гурулмаынча тә'лим процеси күпүн тәләбләри сәвијјәсінә јүксәлдилә билмәз.

Мәктәбләримиздә әдебијат тәдри辛勤ин әсас мәгсәді жазычынын һәјат вә јарадычылығы иле шакирдләри таныш етмәк, бунлара аид мә'лumatы мәнимсәтмәкдир. Бу вә ја башта жазычынын әсәрини өјрәнмәк исә әсәрин мәзмунуну, идеясыны, онун жазылдығы тарихи дөврү, сурәтләrin портрет вә дахили аләмләрини, мүәллифин истифадә етдији бәдии тәсвир васитәләрини шакирдләре айданлаштырғағы вә бунлара аид минимум мә'лumatы мәнимсәтмәjи нәзәрә тутур. Бүтүн бунларла јанаши, долајы ѡолларла шакирдләрин жазылы вә шифаһи нитгини дә инкишаф етдири мәжбүр проблеми һәр бир мүәллимин гаршизында дуран вачиб педагоги проблемләрдән биридир. Бураја коммунист әхлагы тәрбијәси учүн бәдии тә'сир васитәләрини дә әлавә етсәк, әдебијат тә'лимниң үмуми мәнзәрәсини схематик дә олса, ифадә етмиш оларыг.

Лакин бунларын һамысы орта мектәбдә әдебијат тәдри辛勤ин мұасир тәләбләринә чаваб верә билмир. Әкәр десәк ки,

40

бурада садаланаптар индики шәрантда орта мектәбда әдебијат тәдри辛勤ин һалызы бир тәрәфидир,—бела фикрин дөргө олдуғуну һәмисә сүбүт етмәк мүмкүндүр. Елә исә орта мектәбда әдебијат тәдри辛勤ин иккінчи тәрбијәи наелір? Бурада тәсвир едиләп вә садаланап масалаларда наји әзлаға етмәк лазымыры ки, әдебијатын тәдриси мұасир тәләбләр сәвијјәсінә јүксәлсін? Мұасир тәләбләр ады алтында наји нәзәрә тутурут? Ашагыда бу суаллара чаваб бермеја чалышамағы.

Әдебијат фанни там маңасы иле јарадычы иш тәләб едәп бир елмин тә'лими үчүн нәзәрә тутулмуш норматив куредур. Онун тәдриси һамниш мәіз бу мөвгедәп узаг дүшмүшдүр: мүәллім шакирдләрин әдеби-бәдии потенциалына әсасланып ону ишә салмаг әвәзиң тарихи, биографияи, сәнәткарлығ из көзары мәсәләләрлә шакирдләри таныш етмәје, чох заман бунлары дәршиндән мәнимсәтмәjә чан атышыдыр. Биртәрәфлилек белә мејдана чыхмыш вә инкишаф етмишdir. Әдебијат фәнни антропологи принцип әсасында тәдрис етмәк бизим республикамызда ирәли сүрүлмәмишидир. Мүәллімләр әдебијат һөваскарларыны—кәләчәјин жазычы вә әдеби тәнгидчиләрини көрмәjә вә онларла хүсуси иш апармага өчәд етмишләр. Синифдәки шакирдләрин экසарийјәти исә һеч бир әдеби интуисија малик олмајан, көзәлликлән кифајэт гәдәр һәzz алмајан, жаҳуд да бу кејфијјәтдән мүәjжән гәдәр мәһрум олан, бәдии тәфеккуру зәиf инкишаф етмиш шәхсијјәтләр кими нәзәрә тутулдуғундан онларла апарылан тә'лим ишләри анчаг һазыр биликләрин мәнимсәнілмәсінә дөргө јөнәлдилмишидир.

Сон илләрин тәдгигат әсәrlәrinde чыхарылан педагоги-психологи иәтичәләр көстәрик ки, бу вә ја башта дәрәчәдә естетик һиссләри олмајан, бу вә ја башта тип јарадычылығы потенциалындан тамамила мәһрум олан мәктәбли жохдур. Айдындык ки, сөһбәт нормал ушаглар охујан үмумтәңсил мәктәбләриндән кедир. Синифдәки бүтүн шакирдләрин јарадычы ишләmәk үчүн лазымы потенциналы вар. Бу, јарадычылығын хүсуси формасыны тәләб едәп бәдии јарадычылыға да ejni дәрәчәдә аиддир. Бу фикри бир гәдәр лә үмумиләнидириб белә ифадә етмәк олар: аз-choх бәдии јарадычылығ имканларындан мәһрум олан нормал ушаг жохдур. Демәли, әдебијат фәнни тәдриси бу баһымдан тәшкил едилмәли, бир гәдәр дә фикримизи чәсарәтли ифадә етсәк, јенидән гурулмалыдыр. Индики шәрантдә, елмләrin индики интеграсијасы

41

заказы без антропологи присущий алъянис деялт, леңшта
дөргү јевалоти иш системи иле фокар еде биләрик.
Эзәбијат күзгүлени нәзәрәт тутмалысыр ки, кезаллик-
дан ышан аныктасында жаудур. Лакин, беч кәс шуббәс ет-
кир ки, бу көнфијеттин изү та мухтәлиф фәрғләрдә мухтәлиф
дерекчәсе газалтур еләр: бир шакирә кезаллик гарышында
аенчил калыпса, тиккир көфтүн олур, үчүнчү шакирдда али
дерекчеден артыг зор ышессләр изүнү бүрүэ өверир. Мәселәје
антропологи јавашынг талеби та бу фәрғләри нәзәре алмат
үчүн иралы сурулур. Лакин присущий бирдир: эзәбијат тәдри-
сийде кезаллијә көйл ышесләринин инкишафы бүтүн шакирд-
ләре шамиль елибиздилди.

Әдәбијатын изсанда көзөткіштік, мәдениеттағы да етапы васите сезгүр. Сөзүн естетик күчү, бәдии тәсир и орта мектебде әдәбијат тәдрисинин кардинал месалаларындаң бирилер. Сөз әдәбијат мұддымынан алында һәм тәlim, һәм да тәрбие васитесидір. Бу мәссада сездән башта фәннәри тәдрис едән мұддымлар да истифадә едирләр. Фәрг бурасын- дадырын, сезүн гүдгреги, естетик ва бәдии тәсир гүввәси әдәбијат тәдрисінде тәlimни билаваситә предмети олур. Башта сезле, әдәбијат тәдрисинде сез һәм тәдрис васитәси, һәм да тәдрисин предметидір.

Сезүн жазылакы формасы да, акустик жолта тавранылан формасы кими, адекват мәмимелу ојанма әмалә қетирир. Лайкин ојанма да зар, ојанма да! Ојанманын елә тә'сири ола биләр ки, дәрснің соңунда унудулесун. Елә ојанма да ола биләр ки, узүү заман, балқа дә шакирдин бүтүн һөјаты бою унудулmasын. Әдәбијат тәдриси үчүн сезүн тә'сиринин анчаг соңунчук формасы оптималь ојанма саялы биләр. Һәр налда оптималь ојанма да дөргөн кедән јол мұасир әдәбијат тәдрисинин эсасыны тәшкил етмәлидір. Бәс буна нечә наил олмаг мүмкүндүр?

Дәрслији вә мұвағғыл вәсанды, орижинал бәдии парчалары вә асәрләри там шәкілдә охумаг, белә охунун сәсли вә сәссиз наевләрини тәшкіл етмәк әнәнәви јол кими бундан соңра да совет мәктәбнәде галачагдыр. Накити бу, сөзүн тә'сир күчүндән истифадәнин анчаг бир чәһәти, һәм дә гисмән идарә олунмајан чәһәтидир. Сөзүн бәдии вә естетик тә'сиринин икинчи күчлү голуну мұасир електроакустика илә апарылан тә'лим ишләри тәшкіл едир.

Сәнбәт электроакустикадан кедирсә, сөзүн емосионал

Сөзүн емосионал то'сиринин вә бәдии күчүнүн артырылмасы һаргында даныштаркөн антропология баҳымындан да тә'лимин дифференциаллашмасы проблеминә риајэт етмәк өттијиачы яраныр. Йүксөк асәб системинә малик олан чанлылар үзәриндә тәдгигат апарын алымләриңи фикри бу чәһәтдән соң мараглыдыр. Мәсәлән, И. П. Павловун тәдгигаты көстәрмишdir ки, асәб системинин өз физиологи хүсусијәтләри вардыр. Онун тәснифатына көрә, адамларын бир гисминдә бириńчи сигнал системи даһа үстүндүр. Булар «бәдии типли» адамлардыр. Онларда мусигијә, рәссамлыға, язычылыға меjl күчлүдүр. Ыкинчи сигнал системи үстүн олан адамлар, јә'ни «мутәффеккир типли» адамлар исә дәгиг елмләрә, техникаја даһа соң мараг көстәрилрәр. Белә ушаглар мүрәkkәб ријази мәсәләләри асанлыгы һәлл едиr, физиканы чатынлик чәкмәдән өjрәнирләр. Буна көрә дә ушаг үчүн мөшгөлә онун һәвәсиә, габилийјетинә, асәб системинин физиологи инкишаф хүсусијәтләrinе уйғун сечилмәлидир.

Лакин һәр икى типдән олан шакирләрдә сөзүн емосинал тә'сири везүнү бүрүзә верир. Тәчүбә көстәрир ки, сөзүн емосионал тә'сирини артырмагла һәтта икничи типдән олан мәктәблиләри ағлатмаг вә құлдүрмәк олур. Демәли, сөз бүтүн шакирләрин гәлбинә јол тапыр. Бурадан белә нәтичә чыхарылмалыдыр ки, сөзә лагејд инсан јохдур. Сөзә тәкчә әдәбијјат мүәллими дејил, аилашма габилијјетинә малик олан һәр көс тычыгландырыбы васитәләрдән бири кими ја-нашмалыдыр. Хөш сөз һәмишә руһландырыр, иш габилијјети-ни артырыр, үрәйин фәалијјетини җаҳшылашдырыр, бејнидән кечән ганын мигдарыны артырыр, беләликлә бејнин функционал габилијјетинин ўкесәлмәснә сәбәб олур. Бу, аилашма заманы һәмишә адамы хошландыран сөzlәр ишләтмәк кими

баша дүшүлмөмөлидир. Сөздөн рәфбат доғуран васитә кими истифада едилсірса, ондан нифрәт доғуран васитә кими дағы кими мәнфи емоцијалар да жарадыр. Емоцијаларын көз фијјеті сезүн нечә сәслөнмәсіндөн сох асылыдыр. Эдәбијат тәддисинде сезүн сәсләндирilmәси тәрзи анчаг электроакустика меңдеги чыхандан вә педагоги ишә мудахилә едән, дән соңра тәдгигат објективе чөврилмишdir. Бу ишдә техники имканларда дидактика имканлар әл-әлә вермишdir, нәтижелім үсуллары жарнамышдыр.

Чап-график материалларын сәсләндирilmәсі педагоги
технотокијанын инкишаф мәрһәләсіндә беш формада ичра
едилір. Бұларын һамысы «электроакустика» алајышында
үмумиләшширилә биләр. Демәли, әдебијат мұәллиминин са-
рәнчамында ғазырда электроакустик дидактик вәсантин беш
нөбу вардыр. Бұларын һамысындан истифадә едән әдебијат
мұәллимнәң раст көлмек олур. Аңкет сорғусу нәтижесіндә
мәлум олмушшур ки, нағында данышылан электроакустик
дидактик вәсантин һеч бир нөвүндән истифадә етмәjән мұәл-
лимдерин мигдары бүнлардан истифадә едәнләрін сајындан
чохдур.

Эдэбийжат тэдрисиндээ истифада өдлийн сисийн дидактический вэсант дедикдэ нэйи нээрдэ тутуург?

Мәркәзи вә јерли радио верилишләри, мәктәп радиоговшының программы, граммофон јазылары—фономунтәхәбатлар, мухтәлиф формалы вә мәзмүнлу магнитофон јазылары, «Кругозор» вә бу типдән олан башга журналларын сәсләндирилмиш сәһифәләри—буиларын һамысы бирликдә әдәбијат мүэллиминин сәрәнчамында олан мүасир вәсантдир. Вәсант мухтәлиф техники формада олса да, онларла көрүлән ишин манийјети адекватлыр. Лакин араларындағы техники фәргләр онлардан истифадәнин дидактик имканларынын мухтәлиф лижинә сәбәб олур. Элбәттә, техника инкишаф етдиқчә, индикаторларда сәсјазма техникасы—сәсин консервләшдирилмәси тәкмиләшдиккә ашағыда гыса хұласәси верилән дидактик имканлар да кенишләнір, яни дидактик имканлар мејдана чыхыр. Беләликлә дә әдәбијат тәддиси методикасы кечмиш илләре нисбәтән даһа тез-тез дәжишир, яни вәсант, имканлар вә үсуулларла зәнкинләшириләт.

Нэмийн беш нөв электроакустик вэсантин анчаг **бирини** гыса да олса нэээрэй чатдырмаг истэйирүү. Республика радио вернилишлэрийн үч программы илээ эфирдээ сэслэнэн материалларын бир saatлыг, бир сыра наалларда исэ saat юрымлыг мүддэтдээ саслэнэн hissэсийн эдабијјат мүэллиминэ зөнкин дидактик материал **верир**. Мүэллим бунлары радионуун **хафтэлийк** программынын ашағыдакы бөлмэлэрийндэн көтүрээрэк дэрслэрийн тэргиб hissэлэрийнэ чевира билэр.

Азэрбајҹан радио верилишләри програмынын күчтү голларындан бирини «Инчәсәнәт» журналы тәшкىл едир. Бу журналдан көтүрүлмүш сәс язылары әдәбијат мүәллими учун гијметли дидактик вәсантадир. Журналда республика-мызын эң јахши театрларынын ифасында драм әсәрләrin-дән парчалар, шे'р, сәнәт нүмүнәләри сәсләнир. Мүшәнидәләр көстәрир ки, бунларын эксәријјети програм материаллары илә һәмәһәнкдир, «Инчәсәнәт» журналынын тәшкىл етдији бөјүк сәнәткарлар, тарихи абидаләр вә археологи тапынтылар һаггында сөһбәтләрин, өлкәмизин вә дүнjanын инчәсәнәт гләминдән данышан верилишләрин мәэмуну әдәбијјатын мәктәб курсу илә ја билаваситә, ја да билаваситә әлагәдар олур. Бунлары изләмәк вә дәрсдә истифадә етмәк нәтичә е'ти-барилә әдәбијјат тәдريسини интенсивләшdirмәк учун чох вачибдир.

Радионун «мәктәб программы» материалларындан әдәбијат ады алтында тәшкил едилмиш верилишләри сәсләндирілмиш фајдалы дидактик материаллар несаб етмәк олар. Бунлар әдәбијат дәрсләrinә ики формада дахил едиля биләр: а) радио—әлавә шәклиндә, б) синифдәнхарич мәшгелә материалы шәклиндә. Биринчи нал дәрсн тәркиб hиссәси несаб өдилірсә, икінчи нал программын тәркиб hиссәси несаб едилір. Ың ики налдан әlavә информасија мәнбәји кими истифадә олунур. Бунлар дәрслийн сәhiфәләрини тәkrar етмир.

Республика радио верилишләринин програмында иккичи һала нисбәтән чох јер верилир. Биринчи һалдан әдәбијјат мүэллимләри һәфтә әрзиндә икى дәфә истифадә едә биләрләр. Нәләлик ефирдән синфә кәтирилмиш радио-әлавәләр әдәбијјат мүэллимләринин дидактик вәсантләр арсеналына дахил олмамышдыр. Москвада ССРИ Педагоги Елмләр Академијасының Мәктәб Агаданлығы вә Тә'лимин Техники Васитәләри Елми-Тәдгигат Институтунун 625 нөмрәли экспериментал

истинад мектебинде белэ верилишлэр 9,53 см сүр'этлэ магнитофон лентинэ јазылыр вэ мектебин фонотекасынын даими фондуна дахил олур. Буну бир мектебдэ тэшкил етмэжээ рес. публикамын бүтүн мектебләрина јенидэнјазма јолу илэ ја, маг олар. Бу ишлә Республика Мүэллимләри Тәкмилләшdir. ма Институтунун музавиг кабинети мәшгүл олмалыдыр.

Эн алвериши мәнбәләрдән бири дә «Сәнәтсевәр» радио клубудур. Бу клуб эдәбијјат мүэллими учун сәсләндиримиш материалларын дингләнилмәснэ шәрант јарадыр. Лакин клуб би мәшгәләрнәдә эдәбијјат мүэллимиинин күндәлик иши ила, умумијјаттә програмла билаваситә эзләгәдар олан материаллар чох олур. Белэ материаллардан истифадә етмәк мүэллимдән там јарадычылыг тәләб едир. Мәсәлән, бөйүк бәстәкәрымыз Узејир Һачыбәјовун анадан олмасынын 90 иллији, на һәэр едилмиш програмында «Сәнәтсевәрләр» клубу тәрәфиндән тэшкил едилән бутун верилиш эдәбијјат мүэллимиинин X синифдә апартығы тә'лим ишләри илэ билаваситә бағлыдыр. X синифда Узејир Һачыбәјовун јарадычылығы өјрәнилir, лакин бастакорын зәнкүн јарадычылыг ирси илэ шакирдләри таныш етмәк учун дәрслек вэ програмда нәзәрәт тутулмуш мә'lumat кифајет дејилдир. Бураја елә јени мәнбәләр эзләвә едилмәлидир ки, 23 ваҳтда шакирдләр бәстәкарыйн јарадычылыгы һаттында даһа кениш вэ там мә'lumat ала билсниләр. Бу чатышмазлығы «Сәнәтсевәрләр» клубунун радио васитәсендә сәсләндирдири мусигили материаллар чох јахши тамамлајыр. Көрүлдүү кими, радио өз програмы илэ мүэллимә ән'әнәви юлларла алдә едә билмәдири ән јени дидактик материаллар верир. Бунлар республикамызын бүтүн мектебләриндә сәсләнмәлидир.

Белэ сәсләндиримиш дидактик материалларын бир гисмини дә радионун «Әдәби ахшам» рубрикасы илэ трансласија етдири материаллардан көтүрмәк олар. Бу рубрика алтында сәсләндиримиш материаллар, «Инчәсәнәт» радио-журналында олдуғу кими, програм материалларыны әкс етдирир. Мәсәлән, әдәби ахшамлардан бириндә М. Л. Михајлов, Һомер, Есхил, Сә'ди вэ Мирзә Шәфи Вазеңдән бир сыра нұмунәләр сәсләндирилди. Даһи Һинд шаири Эмир Хосров Дәһләвинин Низами ирсинә нәзириләр јазмасындан, Низами руңунда «Хәмса» јаратмасындан сөһбәт ачылды, шаирии ән јахши гәзәллөри сөз усталарымызын ифасында сәсләндирилди. Бунларын ичәрисинде әдәбијјат дәрсләриндә истифадә етмәк учун нә

гадәр дидактик материал олдуғуну тасаавүр етмәк чөтүн дејилдир.

Јени дидактик вәсант мәнбәләриндән бири да «Әдәби портретләр» рубрикасы алтында һазырланан вэ трансласија едилән радио верилишләридир. Белэ радио материаллары әксәр һалларда бир әдіба, онун һәјат вэ јарадычылығына һәср едилир. Верилишин мүддәти 30—60 дәғигәj чатыр. Айдындыр ки, бунлардан радио-әлавә кими дејил, синифдәнхарич мәшгәләләрдә истифадә етмәк мүмкүндүр. Лакин бүтүн һалларда белэ бир мәшгәлә ән јахши эдәбијјат дарси голар мә'lumat верә билир, емоционал вэ естетик тә'сиринә көрә һәмишә ән'әнәви синифдәнхарич әдәбијјат мәшгәләснәндән үстүн олур.

Айры-ајры јазычыларымызын јубилејләри әрәфәснәндә тэшкил едилән хүсуси јубилеј верилишләри әдәбијјат мүэллимиинин синифдә көрә билмәдири ишләри тамамламаг учун сәсләндиримиш зәнкүн материаллардыр. Севиндиричи һалдыр ки, бу гәбилдән олан верилишләре аид аннотасија да радионун һәфтәлик програмына дахил едилир. Белэ аннотасијалы верилишләр имкан јарадыр ки, әдәбијјат мүэллими әzzat-чәдән шакирдләри һәмин мәшгәләj һазырласын, әсәрин охунуб гурттармасыны, јаҳуд да охунмуш бадин әсәрин синифдәрс шәрантиндә кичик мұзакирәснин тэшкил едib онлары бөйүк вэ кениш мұзакира учун һазырласын. Белэ һалларда сәсләндиримиш радиоматериал шакирдләре вэ мүэллимләре дингләнилмәj гәдәр, дингләнилмә просесинде вэ просесдинең соңра көрүләчәк ишләри планлаштырмаса реал шәрант јарадыр. Элбәттә, дингләмә просесинде истәнилән гәдәр суаллар вэ айдын олмајан һаллар мејдана чыха биләр. Бунлар коллектив шәкилдә апарылан мәшгәләдә чавабсыз галмыр, белэ суаллардан бә'зән евристик, бә'зән дә проблем шәрант јарадан суаллар кими истифадә едилир, синифдәнхарич мәшгәләнин даһа да мараглы кечмәснә имкан верир. Тәчрубә көстәрир ки, сәсләндиримиш радио материалларында «анлашылмазлыгы» бир сырға һалларда зәрәрдән чох фајда верир: шакирдләрин мубаһисәj киришмәснә вэ беләликлә дә фәллашмасына сәбәб олур.

«Сөһирили сәсләр евчији» рубрикасы алтында тэшкил едилмиш верилишләрдә дә әдәбијјат мүэллими учун мараглы радио материаллары сәсләнir. Бунлар әксәр һалларда програм материаллары илэ билаваситә бағлы олур. «Jелкән» адлы

верилишләр серијасы да диггәти чәлб едир. Дүздор, бурада да динләнилән материаллар әксәр һалларда програмла сәс ләшми. Лакин әдәбијат мүәллими ойлардан јарадычы шәкилдә истифадә елиб, программы айры-айры мәсәләләри ил һәмәһәнк шәкәр сала биләр. «Көјәрчин» радио-журналы Иса аи чох ашагы синиф шакирләри үчүн сәсләндирilmиш ма. терналлар трансласија едир. Бунларны ичәрисинде ела ве. рилишләр вардыр ки, бирбаша ефирдән синифә кәтирилә би. ләр. «Көјәрчин» радио журналынын материалларына аид ан. нотасијалар да верилир. Белә аннотасијалар ефирдән синифа бирбаша кәтириләчәк материаллары әvvәлчәдән айырмара имкан јарадыр.

Мәнбәләрдән бири дә әдәбијат дәрсләриндә аз истифада, едилен «Билик» адлы радио-мәчмуәдир. «Билигин» програ. мида айры-айры һалларда классик әдәбијатымыза аид, язычыларын јашадығы тарихи дөврү әкс етдиရән марагыч материаллар сөсләнир; бунлардан әдәбијат дәрсләри үчүн дидактик материал кими дәрсдә вә синифдәнхарич мәшгәләдә истифадә едила биләр.

«Мусиги алманахы», «Хатирәләр, мемуарлар, портрет, ләр», «Елм адамлары», «Әдәби кәңчлик», «Сәадәт», «Мусиги салнамәси», «Поэзија букети, нәғмә чәләнки», «Поэзија алманахы», «Лирика дәфтәриндән», «Театр микрофон гарышында», «Радио театры», «Бәдии гираэт» вә с. рубрикалар алтыңда, ардычыл апарылан верилишләри изләjән әдәбијат мүәллими вә дәрсләриндә мухтәлиф форма вә мәэмүнлу сәсләндирilmиш материаллардан истифадә етмәлидир.

Електроакустиканын бурада һаггында данышылмајан дикер нөвләринин әдәбијат мүәллиминә нә гәдәр јени тә'лим вәсaitи вердијини, һансы јени дидактик имканлар јаратдырыны тәкчә бир нөв үзрә көстәриләнләрә әсасланараq да тәсеввүр етмәк олар. Белә имканлардан башга фәнн мүәллими дә јери кәлдикчә истифадә етмәлидирләр.

●

ДИДАКТИК МАТЕРИАЛЛАР

JOХЛАМА ИМЛА ҮЧҮН МӘТНЛӘР*

V синиф. III рүб.

Сифәт бәһси үзрә

Ганаага.

Гышын шахталы күпләриндән бири иди. Күчлү күләк эсир, гары көjө совурурду. Јашар евләринин күчәjә ачылан пәнчәрәсинде отуруб галын бир китаб вәрәгләjирди. Нәрдән бојланараq күчәjә бахыр, этрафа нәзәр салырды. Бирдән күчәdәn кечәn бир гадын онуң диггәтини чәлб етди. Нәмин гадын гучагындакы ушағы бәрк-бәрк синәсинә сыймышды. О, бузла өртүлмүш сәкиjә аягыны гоjмаға горхурду. Елә бил индичә јыхылачагды. Јашар чәлд аjnабәндә чыхды вә бабасынын әл ағачыны көтүрүб күчәjә чумду. Ағачы ушаглы гадына узадараг деди:

— Халаачан, алын бу ағачы. Мәһкәм тутун ки, јыхылмајасыныз. Соjугдан үз-көзүнү шалла бүкмүш гадын ағачы да-јаг зереб сәкиjә галхды. Сонра о, үзүнү Јашара чевирәрек деди:

— Саf ол, Јашар!

Јашар гадынын үзүнә бахыб өз мүәллимини инди таныды. (107 сез.) (Х. Насиловадан.)

Әлавә ташшырыг

I вариант. 1) Эvvәlinchi уч чүмләдә исимләрин үстүндә и., сифәтләrin үстүндә исә с. шәрти ишарәсини гоjун. 2) Сонунчук чүмләnin грамматик әсасыны көстәрин (шәрти ишарәләрлә).

II вариант. 1) Једдинчи чүмләдә гучагындакы сөзүнү тәркибинә көрә тәһлил един. 2) Учунчук чүмләnin грамматик әсасыны көстәрин (шәрти ишарәләрлә).

Саj бәһси үзрә

Космик дөврүн башланғычы.

Мин дөггүз јуз әлли једдинчи илин дөрд октәбринда ССРИ-дә дүнҗада биринчи олараг Јөрин сүн'и пеjки бурахыл-

* Эvvәli мәчмуәмизин 1981-чи ил, 2-чи нөмрәсindә.

4. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәdrisi», № 3.

мийшдыр. Пејкви ағырлығы сәксөн килограмдан чох иди. Бүндан соңра даһа бир сырға сүніп пејкләр космоса чыхарылмыштыр. Илк космик* кәми мин дөлгөз жүз алтмышынчы ил мајыншында бешинде Јердән старт көтүрмүштүр. О, инсанын космосда ишләмәсі үчүн изәрдә тутулан кәмиин илк прототипи* иди. Кәмиин ичәрисинде инсан чәкиси ағырлығында жуқу олан кабина на мұхталиф чиңазлар гојулмушшуду.

1960-чи ил августун 19-да икинчи космик кәми бурахынды. Бу кәмидә ичәрисинде Белка және Стрелка адлы итләр олардың кабинә варды. Бир суткалыг учушдан соңра нејван, перметик* кабинә варды. Бир суткалыг учушдан соңра нејван, лар саг-саламат Јера ендиримшиләр. Бу итләр космоса учулар гајытмаш илк чанлы варлыглар иди. (108 сез.)

Гејд. Мәтнин орфографик «тәләбиндән» асылы оларға тарихындағы сез жағдайларда ифадесини мүэллим шакирдләре диктә процессинде чатырмалыбыр.

VI синиф. III рұб.

Зәрф бәйси үзрә

Мурад дајы.

Бизим кәндін колхозу чох бејукдүр. Онун сәдри Мурад дајылдыр. Чамаат арасында бејүк һөрмәти вар. Мурад дајының һәмидан чох биз пионерләр севирик. О, кәнддән чыхыб бир жера кедәндә эмәлли-башлы дарыхырыг. Мурад дајы тез-тез мәктәбимизә кәлир. Пәнчәрә шүшәләрини, гапы-бачаны нәзәрдән кечирир. Нәдә кәм-кәсир көрсә дәрһал дүзәлтирир. О даңындағы пионер топланыштарымызда да һәвәслә иштиреке едир. Бир ушаг пионердән комсомола кечирилдикдә онун неча севиндійни сөзлә демәк чәтиндир. Белә налларда Мурад дајы сез алыб комсомола кечән жолдашымыз һағында өз фикрини һәвәслә сөјләйир. О, ушаг кими һәjәчанла данышыр. Әлли дајында бир киши олдуғуну үнудараг өзүнү бизимлә бир жашыд, бир жолдаш кими һиссә едир. Бизим һәр мұвәффәги жәтимиз Мурад дајыя һәмишә севинч кәтирир. (108 сез.)

Әлавә тапшырыг

I вариянт. 1) «Бир ушаг...» сөзләри илә башланан чүмләжәттегі һиссәдә зәрфләри таптыб үстүндә 3. шәрти ишарәсіни гојун. 2) Һәммин һиссәдә икى мүрәккәб фе'лин алтындан хәтт чәкин.

II вариянт. 1) Мәтнин икинчи һиссәсіндәкі зәрфләри таптыб үстүндә 3. шәрти ишарәсіни гојун. 2) Һәммин һиссәдә икى мүрәккәб фе'лин алтындан хәтт чәкин.

Рұблук јекунашдырма үзрә

Сәфәримиз Шушајадыр.

Атам сөз вермиши ки, бу ил жај тәтилдинде анаты да, мәни дә Шушаја апарачаг. Мән бу сәфәрә бәрк һазырлашырдым. Шушаны көрмәк истәјірдим. чүнки мәним анаты шушалыдыр, һәмишә оранын көзәллийндей сөз салыр. Чыдыр дүзүндән, Натаванын бағындаи, Иса булатындаи данышандада жорулмаг билмир. Мән оралары көрмәмишем. Аңчаг анатының сөнбәтләринге эсасен тәсәввүр едирәм ки, нечә көзәл жөрләрдир. Мәним фикримдә Чыдыр дүзу неј бахдыгча узанан бир дүзәнликидир. Амма анат дејир ки, онун дөрд дөврәси дағлардыр, өзү дә дағын үстүндәдир. Мән буны ҳәjalымга кәтире билмирәм. Бүтүн буилары өз көзләримдә көрмәк үчүн тәләсирдим.

Лакин бизим Шуша сәфәримиз баш тутмады. Атамы Москваја чағырдылар. Соңра да о, башга жолдашлары илә хариче кетмәли иди. Мән чох пәрт олдум. Аңчаг нә етмәк олар, һекумет иши даһа вачибдир. (118 сез.) (М. Ибраһимовдан.)

Әлавә тапшырыг

I вариянт. Мәтнин «Мәним фикримдә...» сөзләринге гәдәрки һиссәсіндә бағлајычыларын алтындан хәтт чәкин. 2) Мәтнідәкі «шүшальдыр» вә «көрмәмишем» сөзләрини тәркибинә көрә тәһлил един.

II вариянт. 1) Мәтнин икинчи һиссәсіндәкі бағлајычыларын алтындан хәтт чәкин. 2) Мәтнідәкі «тәләсирдим» вә «жолдашлары» сөзләрини тәркибинә көрә тәһлил един.

VII синиф. III рұб.

Нәмчинс үзвлү чүмләләр мәвзусу үзрә

Атәшфәшанлыг.

Ијирми бириңи илин апрели յаҳынлашырды. Һәр жердә олдуғу кими, ушаг евиндә дә ингилабын илдөнүмү бајрамына һазырлығ апарылырды.

Інәлә апрелин илк күнләріндән шәтәрдә бајрам тәнтәнәсі дүзүлурду. Мејданчалар, бејүк биналар бәзәдилерди. Бајрама он күн галмыш ушаг евиндә оланларын һамысына тәзә палтар вердиләр. Мәнзәр мүэллимә билирди ки, инди даһа жүрдсуз ушаг жохдур. Бурада оланларын өз жүрдлары, Вәтәнләри*, онлара аталыг гајғысы көстәрән бејүк бир инсан вардыр... О, мәзлүмларын пәнаһы, залымларын гәнимидир. Бу, бејүк зәка,

гајғыкеш инсан Владимир Иличдир. Тәзә палтарлары да ушаглара о, һәдијә көндәрмишdir.

Бајрам күнү рәнкбәрәнк хејли фишәнк алынды. Мәнзәрханым нұмунә үчүн һәр ушаға бирини верди. Ахшам гараңлығы чекәндә ушаглар һәјетә чыхылар. Ағ, гырмызы, чәңрауы, јашыл рәңкли фишәнкләр кејүн үзүнү ишигландырыды. Бу, әсл атәшфәшанлыг* иди. Ушаглар нечә дә севинирдиләр! Бу көзәл мәнзәрә Мәнзәр ханымы даňа чох фәрәhlәндирирди. Ара сакитләшәндә Мәнзәр ханым деди:

—Бајрам күнү даňа чох фишәнк атачагсыныз, ушаглар! (139 сөз.) (С. Рәһимовдан.)

Рұблук жекуналаштырма үзрә

Шахталы кечәдә.

Гырх биринчи илин гышы. Шахталы бир кечә. Санки чаңлылар да, чансылар да донуб буз бағламышды. Һава зәһерли илин кими чалыр, дамарларда ган донурду. Белә бир кечәдә Українаның учсуз-бучагсыз гарлы чөлләри илә бир көлкә һәрәкәт еиди. О, кәңч бир гадындыр. Көрләсими бағрына басыб тәнкәфәс налда нараја исә тәләсир. О, фашистләриң алләрина кечмиш кәндләрindән баш көтүрүб гачыр. Гарышда бир чај вар. Җәбәх хәтти о чај бојундан кечир. Орадан топларын курутусу кәлир. Кәңч ана тәләсир. О, өзүнүнкүләре говушмалыдыр. О, көрләсими чајын о тәрәфиндәки бөյүк вә азад торлаға кечирмәлидир.

Ана дурмадан кедир. О, чох кедир, лакин гарлы сәһрапләр гурттармаг билмир. О жорулур. Бирдән анаја елә кәлир ки, гучагындақы көрпә донур. О, әтрағына баҳындыр, көзләри далдаланмаг үчүн бир бучаг, сығыначаг ахтарыр.

Будур, гарышда ики көлкә вардыр. Онлар гоша гајын ағачыдыр. Ана ағачларта тәрәф кедир. Бир ан нәфәсингә дәрмәк үчүн ағачларса сөјкәниб дајаныр... (138 сөз.) (Ә. Мәммәдханлыдан.)

Әлавә тапшырыг

I вариянт. 1) Мәтнідәки мүбтәда будаг чүмләсими тапыбы, онун биринчи сезүнүн илк һәрфинин алтындан хәтт чекин. 2) Мәтнин жарысына аид чүмләләрдә ара сөзләри тапыбы алтындан хәтт чекин.

VIII синиф. III руб. Рұблук жекуналаштырма үзрә

Бизим фәхримиз.

Дәниздә нефт мәдени. Дәниздә шәһәр. Бу ки, дөгрүдан да мө'чүзәдир. Кечмишдә бабаларымызын неч ағлына да кәлмәзди ки, онларын өвләлләр дәнизин дигиндән нефт чыхараачаглар. Экәр о заман бу һаңда сөһбәт кетсө иди, јегин ки, буны әфсанә һесаб едәрдиләр... Иди исә һәмmin әфсанәнин һәгигәтә чеврилди көз габагындадыр. Бәли, биз елә бир дөврдә жашақырыг ки, совет адамларының зәкасы вә гадир әмәји әфсанәләр һәгигәтә чевирир. Хәзәрин гојнунда учалан сајсыз-һесабсыз нефт буруглары, километрләрлә узаныб кедән естакадалар, дәниз нефтчиләри үчүн салынмыш шәһәрчиләр нә гәдәр мө'чүзәли көрүнсә дә, шубhәсиз, бу, һәгигәтдир. Дүңjanын мұхтәлиф јерләрindән күнәшли Азәрбајчана гонағ кәлән достларымыз дәфәләрлә дәниз нефтчиләринин гонағы олмушлар. Онлар да бизим наилијјәтләримиздән фәрәhlәнмиш, совет адамларының гадир әмәјинә валең олдугларыны билдиришиләр. Элбәттә, ачыг дәниздә ишләмәк, гурууб-јаратмаг чох марагылдыры, анчаг асан дејил. Она көрәдир ки, дәниз нефтчиләринин һәр әмәк күнү бир гәһрәманлыг дастаны кими сәсләнир. (134 сөз.)

Әлавә тапшырыг

I вариянт. 1) Мәтнідәки мүбтәда будаг чүмләсими тапыбы, онун биринчи сезүнүн илк һәрфинин алтындан хәтт чекин. 2) Мәтнин жарысына аид чүмләләрдә ара сөзләри тапыбы алтындан хәтт чекин.

II вариянт. 1) Мәтнідән заман будаг чүмләли табели мүрәккеб чүмләләрә аид бир нұмунә сөчиб будаг чүмләнин илк сезүндә әвөлинчи һәрфин алтындан хәтт чекин. 2) Мәтнин иккінчи һиссәсіндәки чүмләләрдә ара сөзләри тапыбы алтындан хәтт чекин.

Гејд: Бу (сонунчы) мәтнде «дөгрүдан да» ара сөзүндән сонра веркулүн гојулмамасы сәhv сајылмыр: еслиндә «да» бағлајычысы веркулү әвәз едир.

Дикәр мәтнләрдә «о», «бу» әвәзликләри илә ифадә олунан мүбтәлардан сонра «јерсиз» веркул гојулмасыны да сәhv кими һесаба алмаг олмаз.

ЖИЈАЛИК ҺАЛЫН СИНТАКТИК ВЭЗИФЭСИ ҺАГГЫНДА

Әлевсәт АБДУЛЛАЈЕВ

филология елмләри доктору, профессор

БУ јаҳынларда Н. Б. Зәрдаби әдъна Кировабад Дөвле^тт^т Педагожи Институтуну тәләбәләри илә көрүшө дө^т ват одунумушдум. Орада мүәллимләрлө айрыча сөһбәт заманы мәнә жијәлик һалын синтактик вэзифәси һаггында суаллар вердиләр. Ейни суаллар орта мәктәб мүәллимләри илә сөһбәтләримдә дә чох гарыша чыхыб.

Әввәлән ону дејим ки, 1978-чи илдә Азәрбајҹан ССР Ад^ивә Орта Ихтиас Тәһени Назирлијинин «Елми әсәрләр»ине дил ва адәбийјат серијасында (№ 4) «Азәрбајҹан дилиндә жијәлик һалын синтактик вэзифәси» гәлә бир мәгалә чап етдирмишәм. Лакин һәмин «Елми әсәрләр»и кениш мүәллимләр күтләси, јәгии ки, охумамышдыр, чүнки орта вә али мәктәб мүәллимләри, елми ишчиләр вә дикәр марагланан ѡлдашларын ону элдә стмәк имканы мәһдуддур.

Бүнлары нәзәрә алмагла мәнә верилән суалларла әлагадар әлараг, мәсәләни бир даһа јығчам вә садә шәкилдә шәрт стмәк истәрдим. Бундан әсас мәгсәдим һәмин фикри мүәллимләрә, елми ишчиләрә, тәләбәләрә, хүсусилә синтаксисир тәдриси илә мәшгүл олан ѡлдашлара чатдырмаг вә бу барә дә оиласылар мәсләһәтләшмәкдир.

Жијәлик һал тәкликдә чүмлә үзвү ола биләрми?

Орта мәктәб грамматикаларында әvvәлләр уч нөв тә'жине сөз бирләшмәси верилирди. Бүнлардан јалныз бириңи нөвү I тәрәфи тә'жин кими изаһ олуңурду. II вә III нөвүн тәрәфләри бир јердә көтүрүлүрдү вә дејилирди ки, бүнлар бирликдә чүмләнин мүрәккәб бир үзвү вэзифәсендә ишләдилүр. Со заманлар III нөв бирләшмә «мүәјјәнлик категоријасы», II нөв бирләшмә исә «гејри-мүәјјәнлик категоријасы» ады алтында верилир вә јенә дә чүмлә үзвү кими бирликдә көтүрүлүр.

Түрк дилли милли республикаларын орта мәктәб грамматикаларында (ејни заманда али мәктәбләрдә дә) һәр үн нөв тә'жини сөз бирләшмәсинин тәрәфләри бир-бириндән айрь изаһ едилүр. Һамысында I тәрәф тә'жин кими верилүр. Түрк дилләринин тәдгиги илә мәшгүл олан мәшһүр алимләр—А. Н.

Конопов, Н. А. Баскаков, А. Гуламов, А. С. Сафајев, М. З. Зәкијев, Н. А. Азимов во башталары I тәрәфләри тә'жин кими изаһ едирләр. Бизим грамматикаларда исә јалиыз I нөв тә'жини сөз бирләшмәсінин (мәсәлән, јахши тәләбә, марагам китаб, бу ушаг, ики дафтәр, охујан шакирд) I тәрәфи тә'жин кими изаһ едилүр. Демәлә, бурада мұбабиңе јохдур. Мұбабиңе II ва III нөв тә'жини сөз бирләшмәләринин I тәрәфи үзәрнинде ола биаэр. Бизә көрә, II нөв тә'жини сөз бирләшмәсінин тәрәфләрини аյырмаг одмаз, амма III нөвүн тәрәфләрини айырмаг во I тәрәфи тә'жин адлаандырмаг олар, чүнки бу бирләшмәләр арасында ашагыдақы мүһум фәргләр вардыр.

Бириңи нөвбәдә бүилар бир-бириндә формача фәргләнүр. Биадијимиз кими, II нөвүн бириңи тәрәфиндә шәкилчи олматығы һалда (мәсәлән, ушаг палтарты, көрпеләр еви бирләшмәләрнинде олдугу кими), III нөвүн бириңи тәрәфиндә жијәлик һал шәкилчиси ишләнүр (ушагын палтарты, көрпеләрин еви бирләшмәләрнинде олдугу кими).

Бу форма фәрги ма'на фәрги дә јарадыр. II нөвүн I тәрәфи гејри-мүәјјәнлик билдириди һалда, үчүнчү нөвүн I тәрәфи мүәјјәнлик ифадә едир. Буна көрә дә орта мәктәб дәрс-лијинде бу бирләшмәләр мүәјјәнлик вә гејри-мүәјјәнлик категоријалары кими изаһ етмисләр. Бу бирләшмәләрдә тәрәфләрин ифадә васитәләри дә бир-бириндән фәргләнүр, II нөв бирләшмәнин тәрәфләри јалиыз исемләрлә ифадә олуңур. Бәзүү һалларда мәсдәрлә дә ифадә олуңур ки, бу да онларын исемә җаҳынлығы (һалланымасы, мәисубијәт шәкилчиси габул етмәсін вә өммәнә билмәсі) илә әлагәдардыр. III нөв бирләшмәнин тәрәфләри исә мүхтәлиф ниткүнисеңеңең илә ифадә олуна билүр. II нөв бирләшмәнин тәрәфләри арасына сөз дахил ола билүр. Экениңе, III нөвдә дахил ола билүр. Бу о демәкдир ки, II нөв бирләшмәнин тәрәфләри бир-бириндән айры дүшә билүр; бириңи тәрәфиң изаһедичи үзвләри олдуғу кими, II тәрәфиң дә өзүнүн изаһедичиләри ишләнә билүр. Мәсәлән: Кәндимиздәки орта мәктәбин јени салынмыш чаван бағы җаҳын илләрдә бол мәһсүл верәчәк. Мәктәбин сөзүндән габаг ишләнән кәндимиздәки, орта сөзләри онун тә'жинидир. Икinci тәрәфиң дә өз тә'жинләри вар: јени салынмыш вә чаван. III нөв бирләшмәнин II тәрәфи мүстәғил ишләнә билүр вә I тәрәф олмадан јашаја билүр вә чүмлә үзвү дә олур. Мәсәлән: Атасы әскәр кедән Чүмшүд о saat заводда атасыны әвәз етмишди. Бу чүмләдә атасы сөзү тәркиб (фө'ли сиғәт тәркиби)

дахилилә ишләнмишdir, онун биринчи тәрәфә еңтијачы јох-
дур. Атасыны сөзү исә айрыча чүмлә үзву—тамамлыг вәзиға-
тур. Она да биринчи тәрәф әлавә етмәк олмур. Бир чох һалларда II тәрәфләр елә ишләнир ки, ораја бирин-
чи тәрәфи (jiyəlik һалдакы сөзү) әлавә етмәк олур; мәсәлән:
иши чохдур, вахты јохдур (jaxud i shim chohdur, i shi i chohdur, vahтым јохдур, vahтын јохдур). Бу
чүмләләри **Онуни иши чохдур, Онуни вахты јохдур (jaxud: Mənim i shim chohdur, Cənini i shin chohdur, Mənim vahтыm јох-
дур, Cənini vahтыn јохдур)** шәклиндә дә ишләтмәк олар.

Биринчи тәрәфин әлавә олунан билмәси јенә дә онларын (II тәрәфин) сәрбәстлијини инкар етмир. Бунлар өз сәрбәстлији
сајасинде бир чох һалларда сөздүзәлтмәдә иштирак едир:
башгасы, бурасы, бири, яхуд бириси, кими, яхуд кимиси вә
һотта мурәккәб сөзүн тәркиб һиссәси олур: башыбош, гәлби-
гара, көзүтох вә б. к. Демәли, III нөв бирләшмәдә айрылмаг
имканы чохдур. II нөв бирләшмәдә исә бирләшмәк имканы
chohdur. Буна көрә дә сез јарадычылыгында башга шәкилдә
jə'ini һәр ики тәрәфи бирликтә иштирак едир; онун тәрәф-
ләри бирликтә мурәккәб сезә чеврилир: ахшамустү, элустү,
көзалты, сунти, дәвәгушу, итбурну, гүшеппәји, кәлинбармағы,
гүшоту, һәјетјаны, бајрамгабағы, сечкигабағы вә б.к. мурәк-
кәб сезләр II нөв бирләшмәдән әмәлә кәлмишdir.

III нөв бирләшмәнин тәрәфләри исә бирликтә мурәккәб
сез әмәлә кәтирмир. Мурәккәб сезләрин ичәрисинде бир дәнә
да олсун III нөв бирләшмә гәлибиндә (моделиндә) гурулуша
раст кәлмирик. Бу исә ону көстәрик ки, II нөвүн тәрәфләри
сәрбәст дејил, айрыча чүмлә үзву вәзиғәси дашымыр. III нө-
вүн тәрәфләри айрыла билир вә айрыча чүмлә үзву вәзиғәси
дашымыр.

Биз әввәлдән дә jiyəlik һалын мүстәгил сурәтдә хәбер
вәзиғәси дашылыгыны билирик: **Бу китаб Әhmәдинdir. О**
китаб мәнимdir чүмләләриндә jiyəlik һалла ифадә олунан
хәберләри (Әhmәдинdir, мәнимdir) һамы гәбул едир. Демәли
jiyəlik һал айрылыгда чүмлә үзву вәзиғәси дашыја билир.
Jiyəlik һалын сәрбәстлијини бир дә ондан билмәк олур ки,
онун јанында әлавә ишләнир. Мәсәлән:

Эзилсии иланын—фашизмин башы,
Күлсүн вәтәнимин торпағы-дашы.

Данышан гызын—Маянын јанаглары севинчдән, һәје-

56

(С. Рүстәм)

чандай гызармышды. (Мир Чәләл).

Бу вәзијәт II нөв бирләшмәнин I тәрәфи үчүн характерик дејил.

Jiyəlik һалын айрыча бир үзв олдуғуну сүбут едән даңа
муһум бир факты да гејд едәк.

Ишарә әвәзлијинин бүтүн һаллары илә бағлы олан будаг
чүмләләр ишләнир. Ишарә әвәзлији һансы чүмлә үзву вәзи-
ғәси дашыјырса, будаг чүмлә да онун ады илә адланыр; jə'ni
о, мүбтәда вәзиғәсиндәдирса, будаг чүмлә мүбтәда будаг
чүмләси вәзиғәсиндәдир. Ишарә әвәзлији тамамлыг вәзи-
ғәсиндәдирса, онунда бағлы олан будаг чүмлә дә тамамлыг
будаг чүмләси олачаг. Бәс jiyəlik һалла бағлы будаг чүмлә
нә будаг чүмләси адланмалыдыр? Мисаллара нәзәр салаг:
О да мараглы иди ки, Majisə һеч данышмырды. Мән ону
дејирәм ки, сиз дәрс бурахысыныз. Биз она әминик ки, имта-
һанда һамы мұваффәг гијматләр алачаг.

Баш чүмләдәки о әвәзлији илә бағлы олан будаг чүмлә
мүбтәда будаг чүмләси, ону вә она әвәзликләри илә әлагәдар
олан будаг чүмләләр тамамлыг будаг чүмләләридир.

Инди jiyəlik һалла бағлы олан будаг чүмләләре бахаг.
Бу оны и әвәзидир ки, тураглыг или сән биза көмәк еләдич.
Бурада баш чүмлә нәјин әвәзидир? суалыны тәләб едир.
Будаг чүмлә дә онун чавабыдыр. Башта бир мисал. **Бу бөյүк**
**гәләбәләр ону и нәтичәсидир ки, рәhbәрлик бачарыглы әл-
ләрдәдир.** Бу чүмләје нәјин нәтичәсидир? суалы
верилмәлидир. Будаг чүмлә ишарә әвәзлијинин jiyəlik һалы
илә бағлыдыр.

О бири тип табели мурәккәб чүмләләрдә дә бу хүсусиј-
јәт еjnилә өзүнү көстәрир:

Мәни һараја көндәрсәнiz, ора мәнә хош кәләр.

Мәни һараја көндәрсәнiz, орада ишләрәм.

Мәни һараја көндәрсәнiz, ораны абад еләjәрәм.

Мәни һараја көндәрсәнiz, оранын шәрәнтини
жахшылашдырарам.

Бу чүмләләрдә дә ора сөзүнүн һансы чүмлә үзву вәзиға-
сияндә ишләнмәси будаг чүмләни мүәjjәnlәşdiрир. Биринчи
мисалда мүбтәда будаг чүмләси, иккинчи дә јер будаг чүмләси,
дөрдүнчү мисалда исә тә-
җин будаг чүмләси вардыр.

Морфологи тәһлилдә биз кимин, нәјин, һаранын суал-
ларыны ишләдирик. Синтактик тәһлил заманы әкәр шакирд

57

ко жа талебе бу суалдары верирса, гәбул етмирик (бу вахта
гөзөр белә олмушадур).
Чында узаторчан мүэйжин сәркән биз суалдан да исти-

фаза спирлик.

Магазада ушаг палттары сатылышынан кийинде сатызырып? суалы веририк. **Магазада ким палттары сатылып?** суалы вериши билмаз. Айдаңырып ки, һәмниң чүмләдәки ушаг төзү синтаксик төңшүлдө ким? суалыны талоб етмири.

Бауа сојгудур, Нәркизин (ушағын) кимин суалы верилдирип чүмләсендә І тәрәфә (Нәркизин, ушағын) кимин суалы верилдирип. Иккичи тәрәф исе нәжи жаҳуд нәжини? суалыны тәләб едир. Бу да ону көстәрүр ки, II нов бирләшмәдә І тәрәф айрыча чүмлә үзүү дејіл. III новун І тәрәфи исе айрыча чүмлә үзүү дүр. Елоңа да Құалынүн атасы қалди чүмләсінә ким қәлдиди? Құалынүн атасы на етди суалларыны вердијимиз кими кимин атасы қалди? суалыны да верө биләrik вә адәттен белә суал верилді.

Палтарын тикилиши жаҳшыдыр ұммәсінде нөхин тикилиши жаҳшыдыр? суалыны вериб, **палтарын چавабыны, палтарын нөхин жаҳшыдыр?** суалыны вериб, тикилиши چавабыны алмырг.

Бүтүн бүллар ону көстәрир ки, Азәрбайжан дилиндә јијәлек наалдақы исчмләр аյрыча чүмлә үзвү вәзифәси дашијыр; о, јерина көрә хәбәр вә ja тә'јин олур.

Бурада неч бир чөтінлік жохдур. Тә'жинин суаллары сырасына жиілік һалып суалы да әлавә едилә биләр: ким и н? дәјін? һарапын?

Бунунда да жұхарыда сақдығымыз хұсусијәтләр нәзәрә алыныш олар вә бу вахта гәдәр мөвчуд олан бә'зи долашыг-лыглар арадан галдырылар.

РЕДАКСИЈАДАН. Профессор Э. Абдуллаев бу мәгаласында Азэрбајҹан дили грамматикасының чох мараглы бир месөләсинө тохуммушдур. Конкрет дил фактларының тәһлили асасында ирәли сурдујү муләниза, јегин ки, мүәллимләримиз учун дә мараглы олачаг, онлары душундурочек. Нәмин муләнизәни орта мәктәбий Азэрбајҹан дили курсунда нәзәрә алмаг лазымдырымы? Бу, мұвағиг ғрамматик һадиселәрин дәрек едилмәси просесини интенсивләштирмакда мүнүм рол ојнаја биләрми? Бә’зи долашыглыг вә аялашылмазлыглара сәбәб олмазмы? Бәлкә маселәни даһа өтрафлы өјроңмәје еһтияжвар? Охучулатымыздан хәниш едердин ки, бу кими суалларла әлагәдар өз фикирләрини языб редаксијамыза чаттырысынлар.

Ч. ЧАББАРЛЫ ХАРАКТЕРЛЭР УСТАСЫДЫР

Тамилла ДАДАШОВА

С. М. Киров адына АДУ-нун баш мүөлдлии
психологија елмләри намизәди.

СОВЕТ психолокијасы јени инсан шәхсијјетиниң төлгигиндә чанлы һәјат вә реал мұнасибәтләрде жаиашы адамларымызын психолокијасыны бүтүн үшіндиң норинлиji илә экс етдиရән бәдии әдәбијатта да асасланып, үнки бәдии әдәбијат базә инсан шәхсијјетиң ғарбында зерттеги материал верир, шәхсијјетин психи хассаларини үмуми-әшмиш һалда экс етдирир. «Инсаның дахили аламы бәлкә а бөйүк сөз усталарына иктисаечы психологлардан даға чөх анышдыры. Экәр психологлар инсан психикасының аз вә жағох схематик тәсвирини верирләрсә, дани жазычылар шәхсијјети бүтүн конкрет гарышылыгы мұнасибәт вә әлагәләрде, бүтүн мұрәккәблиji вә рәнкарәнклијинде тәсвир етірлөр» Н. А. Соколов. Бороться с недооценкой психологии, «Советская педагогика», 1940, № 3, с. 104).

Истэр бэдийн эсэрлэриндэн, истэрээ дээдэби-тэнгиди мэглэлэриндэн айдын олур ки, Ч. Чаббарлы шэхсијэтийн онун харakterини ичтиман мүхитин, нэжат тэрзинии, тэ'лим ва тэргијэнийн мэһсуутийн төслийн фазил узруулж байна.

Марксизм өјрәдир ки, шәхсијәт чәмијјәти фәал үзүүдүр. Чәмијјәти ичтимаи-игтиصادи гурулушу, иетеңсал мүнисибәтләри шәхсијјәти сәчијјәви хүсусијјәтләрини мүэйжүү едир.

Ч. Чаббарлы һаглы оларың көстәрирди ки, инсан өз «мұхитиндән» пек жана «гача билмәз». Мұхитин тәсиринә мәрүзгалан шәхсијәт «мұхитиндәкі хұсусијәтләриң бир чохуну өзүндә әкс етдирәчек».

Дөргүрдандай да, инсан ичтиман харалық маликкілік. Оның психикалық жаһадының дөврүн ин'икасысының. Шәхсијеттің вә оның мә'нәви инкишафының жалныз конкрет шаралығында дәттә дәрк етмәк мүмкүндүр.

Ч. Чаббарлы јазырды: «Шәхсијәтләр вә онларын эшвакыт руһијјесиндәки инчәликләр, мүһүм нөгтәләр јалиыз лазыма шәрайт вүчуда кәтирилдији тәгdirдә дөгрү аилашыла биләр» (Әдәби мұбайдисәләр, «Зәһмәт» гәзети, № 140, 27 июн 1922-чи ил).

Ч. Чаббарлы социалист ингилабы нәтичәсинде шәхсијәттин истигамәттиниң кејфијјәтчә дәјиши мәсәләләри бәдии сурәтләр васитәсилә сәнәткарлыгыла һәллә етмишdir.

Ч. Чаббарлы гәһрәмандарының характеристләри дөврүн әсас вә һәлледичи мәсәләләри илә бағылышыр. О, гәһрәмандарының психолокијасында баш верән дәјишикликләrin мәнијәттин ичтиман һәјатла бағлајыр. Онун әсәрләrinдә айлә вә мәништә плансыда верилән һадисәләр белә, ичтиман мә'на дашијыр. Шәхс мәнафе вә мунасибәтләр нәтичә е'тибарылә, ичтиман-сијаси мәнафе вә мунасибәтләр чеврилир.

Шәхсијәттин психи симасыны мүәjjән едәркән, онун үзви вәйдәтә олан дүңякәрүшүнү, тәләбатыны, марағыны вә идеалларыны, һәмчинин исте'дад вә габилијјәтини, темперамент вә характеристини нәзәрә алмаг лазымдыр.

Әмәк вә тәрбијә просесинин мәһсүлу олан бу фәрди психи хүсусијјәтләр инсаның ичтиман характеристини ифадә едир.

Һәр һансы бир чәмијјәтдә һөкмран олан ичтиман мунасибәтләр, мәдәни амилләр бу чәмијјәттн үзвләри үчүн ejni олуб, мүәjjәn типик характер әlamәтләrinни тәшеккүл етдирир. «Еjни шәраит, ejни зиддијјәтләр, ejни мараглар, умумијәтлә һәр јерда ejни әхлаглар доғурмалыдыр.» (К. Маркс вә Ф. Енкелс. Эсәрләри, 3-чу чилд, М. 1955, сәh. 53). Беләликтә, мә'lум олур ки, характеристин типик әlamәтләрни дејиләркән, инсанларын мүәjjәn, мә'lум групу үчүн үмуми вә әсас олар, онларын үмуми һәјат тәрзини әкс етдириән вә демәк олар ки, бу групун һәр бир үзвүндә тәзәһүр едән әlamәтләр нәзәрә тутулур.

Ч. Чаббарлы типик характер әlamәтләri мәсәләsinә дә доғру јанашмышдыр. О, типик характер әlamәtләrinни һәр һансы чәмијјәтдә јашајан мүәjjәn инсан групuna аид олдугүнү, онларын үмуми һәјат тәрзини әкс етдиридиини вә бу групун һәр бир үзвүндә тәзәһүр етдиини көстәрәрәк јазырды: «Истисналар бир тип оламаз, типләр hej'et үмумијјәсинин нұмајәндәсі олмалыдырлар». (Әдәби мүбаһисәләр, «Зәһмәт» гәзети, № 137, 23 июн 1922-чи ил).

Ч. Чаббарлы бәдии әсәрләrdә тәсвири олунан һадисәләрин вә образларын типик олмаларыны тәләб едирди. «Мүстәсна вәг'әләр вә шәхсләр нә мөвзү көтүрүлә биләр, нә тип. Көтүрү-

лән мөвзү јүзләрчә ваге олан ади вәг'әләrin парчаларында, типләр дә бир халгын үмумијјәтindән парча-парча көтүрүлүб, онун үмуми һәјат вә мәништәтини, адәт вә ән'әнатыны, милли е'тигадыны, психоложисини тәсвири етмәли вә чанландырмалыдыр. Һәр кәс бахынча, бир нәфәри сәhнәдә көрдүмү, һәмин јүзләрчә елә адамлар таныдыры хатирә қәлсин. (Әдәби мүбаһисәләр. «Зәһмәт» гәзети № 139, 26 июн 1922-чи ил).

Ч. Чаббарлының фикринчә, һәр бир сәнәткар әсәрләrin-дә илк нөvbәдә мәнсүб олдуғу халгын һәјатыны ела тәсвири етмәлидир ки, башга бир халгын нұмајәндәси бу әсәри охудугда сәнәткарын мәнсүб олдуғу халг, онун һәјат тәрзи, адәт вә ән'әнәләри, арзу вә әмәлләри сәчијәви әlamәтләри һагында дүзкүн тәсәvvür әлдә едә билсин. О јазырды ки, әдәбин яратдыры образ онун тәхәjjүлүнүн мәһсүлу олдугда белә,jenә «мүһит вә миллиэтин хасијјәтини» (Әдәби мүбаһисәләр), «Зәһмәт» гәзети, № 137, 23 июн 1922-чи ил) өзүндә әкс етдиричәкдир. Демәли, Ч. Чаббарлы һәр бир фәрдин характеристин-дә типик милли әlamәtләrin дә олдуғуну дөгрү мүәjjәn етмишdir. Онун фикринчә, милли характер әlamәtләri мүәjjәn һәм билләtin һәјат тәрзинин, мәдәнијјәтинин вә дилинин специфик хүсусијјәтләrinни, адәт вә ән'әнәләрини өзүндә әкс етдирир.

Ч. Чаббарлы јазырды: «Бәлли шејдир ки, һәр шәхсин олдуғу кими, һәр миллин, һәр гөәм вә иргин дә кәндисинә мәхсүс хүсусијјәтләри вардыры ки, бу хүсусијјәt hej'et үмумијјәтлә. онларда булунур...» («Әдәби мүбаһисәләр», «Зәһмәт» гәзети, № 137, 23 июн 1922-чи ил).

Доғрудан да ejни бир миллиэтин нұмајәндәләри әсрләр боју јаранмыш милли һәјат тәрзинә, милли мәништәтин специфик хүсусијјәтләrinә, милли мәдәнијјәтә вә милли дилә ма-лиkt олурлар. Елә буна көрәдир ки, бир миллиэтин нұмајәндәләри өз јашајыш тәрзи, адәт вә ән'әнәләри, зөвгү вә характеристине көрә дикәр миллиэтин нұмајәндәләrinde фәргләнирләр.

Ч. Чаббарлы өз әсәрләrinde Азәрбајҹан «мүһити вә миллиэтин хасијјәтини» өзүндә әкс етдириән әlamәtләrin тәсвирии вермишdir.

Мә'lум һәгигәтдир ки, ejни шәраитдә јашајан адамларын һамысы ejни ола билмәз. Һәр бир адамын шәхсијјәti аjdын ифадә олунмуш хүсуси чәһәтләри илә фәргләнир. Һәр бар шәхсијјәt һәјат јолу тәkrаролунмаздыr. Бу исә соңсуз дә-

рәчәдә мұхтәлиф фәрди характер әламәтләри дөгүрүр. Демәли, шәхсијәтни харakterинде ичтимаи тарихи группи бутын нұмајәндәләри учун типик олан умуми әламәтләрдә յанашы, һәр бир инсаны бу группи башга нұмајәндәләриндән фәргәндәндірән фәрди әламәтләр дә вардыр.

Ч. Чаббарлының фәрди харakter әламәтләринин мәнијетини дөгру дәрк етмәсі жараттығы бәдии сурәтләрдәң айдын көрүнүр. Онун һәр бир сурәти тәқраролунимаз фәрди харakter әламәтләрине, адәт вә вәрдишләре, арзу вә раслара, данышыг хүсусијәтләrinе маликдир. Мәсәлән, Алмазла (*«Алмаз»*) Күлсабаһы (*«Дөнуш»*) мүгаисә едәк. Һәр икى кәңиң социалист ичтимаи мүнити учун сәчијәви олан типик харakter әламәтләrinе маликдир. Онларын идеаллары, арзу вә мәгсәдләри еңидир. Һәр икиси жени гурулуш, жени һәјат угрунда мубаризә апарыр. Һәр икиси совет вәтәнпәрвәри, эмәжә коммунист мұнасибәти, социалист һуманизми, вәзифә вә мәс'улійәт һисси кими совет адамына хас типик харakter әламәтләrinе маликдир. Аңчаг буна баҳмајараг Алмаз вә Күлсабаһ бир шәхсијәт олмаг е'тибары илә фәргиләрдәр. Онларын һәр бириның фәрди харakter әламәтләри, адәт вә вәрдишләри, данышыг тәрзләри вардыр. Алмаз даһа тәмкинлидир, лазым олдугда өзүнү әлә алмағы, һиссләрини бурузға вермәмәji бачарыр. Һалбуки, Күлсабаһ чох өткәмдир. Құлш (*«Севил»*) кими о да дилини женичә «итиләмишdir» вә неч бир сөзу چавабсыз гојмур.

Алмаз гүввәтли, мұвазинәтли, чәлд синир системи типинә —сангвиник темпераментә, Күлсабаһ исә гүввәтли мұвазинәтсиз синир системи типинә—холерик темпераментә даһа жаһындыр. Демәли, һуманизм вә вәтәнпәрвәрлик, тәләбкарлыг, тәвазөкарлыг, шәхси мәнафејин ичтимаи мәнафејә табе едилмәсі кими совет ичтимаи мүнитиниң формалашдырығы үмуми, типик әламәтләр Алмаз вә Күлсабаһы бирләшdirсә дә, онлар өз фәрди психи хүсусијәтләри е'тибары илә бир-бирин дән фәргләнирләр.

Ч. Чаббарлы шәхсијәти вә онун харakterини дайни инкишаф просесинде көтүрәрек көстәрирди ки, шәхсијәт тәрәгисиз жаһаја билмәз. «Нәјатын дәжишмәси», «ичтимаи сәвиijәттін јүксәлмәси», «инсанын мұнасибәтләрини», демәли харakterини дәжишдирир, чәмијәт ирәлиләдикчә «бәдии зөвлөр, дујғулар» (Ч. Чаббарлы дујғулар мәғнүмү алтында һиссләри нәзәрдә тутур—Т. Д.) тәзәләнир. (Азәрбајҹан театр мәктәби,

«Коммунист» газетинин 1925-чи 12, 15, 16 апрел ва 4 мај тарихи нөмрәләри).

Харakter тәшеккүлүнүн бу ганунаујгултуғын көзәл би-гилаб, һәјатта ингилаб, инсанларны шүрүрида ингилаб». (Әсәрләри, II чилд, Бакы, 1958, саб. 225).

«Фирузә» hekajasında Ч. Чаббарлы bir azәrbaıçalı ailesinin timsalында социалист ингилабынан соңra республикамызын ичтимаи һәјатында, жашајыш тәрзинде башверән дәжишикликләри сәнаткарлыгы гәлеме алмыш, жени ичтимаи мүнитин дөгурдуғу жени харakter әламәтләрини үмүмиләшмиш һалда экс етдirmiшdir.

Ч. Чаббарлы бу мәсалаларда да дүзкүн җанашмыш вә әзгәрмәнларының харakterini тәкчә онларын фәзлијәттән, вә чох чәһәтли мұнасибәтләриңде дејіл, һәмчинин харичи көрүнушу, нитги, данышыг тәрзі вә әдалары вәситесінде да ачмаға чалышмышдыр.

Бурая гәдәр гејдләрдан айдын олур ки, Ч. Чаббарлы үмүмийәттә харakterin мәнијәтини, типик вә фәрди әламәтләрини, харakterin тәшеккүлү ганунаујгулуглaryны, харakteri өјрәнme үсулларыны көзәл би-мешdir.

Ч. Чаббарлы әз әсәрләrinde харakterin тәрбијә едилмәсінин јол вә васитәләrinni да мүәjjenlәşdirmiшdir. О, илк драм әсәрләrinde харakterin тәрбијәси нағтындағы фикирләrinи әсасен, аилә-мәшиштән әрчишесинде һәлл етсе да, аилә тәрбијәsinи ичтимаи һәјат һадисәләри илә үзви сурәтдә бағламышдыр. Ч. Чаббарлы харakterin тәрбијәsinde дөврүн тәләбләри илә җанашы аиләрин мектәбин, әмәни, идманын ојнадығы ролу бәдии әсәрләrinde әтрафы ишыгандырымышдыр. О, чәмијәт үзvтеринин тәрбијәsinde коллектив әмәji мүнүм амилләрдән бири һесаб етмишdir.

Шәхсијәт чәмијәттә мұнасибәтдә пассив дејилdir. Мүәjәjәn чәмијәtин үзви олан, онун тә'сиринә мә'рүз галан, инсан өз нөвбәсіндә, чәмијәтә фәал тә'сир көстәрир. Шәхсијәттін фәаллышы вә ичтимаи һәјатда ојнадығы рол дөврүн ичтимаи-тарихи шәртләrinde асылыдыр. Социализм һәр бир инсанын чәмијәtин инкишафында фәал сурәтдә иштирақ етмәсі үчүн шәраит жарадыр.

Ичтимаи әмәјин шәхсијјатә көстәрдији тәрбијәви тә'сир «Севил» әсәриндә өзүнүн бәдии ин'икасыны тапмышдыр.

Дени һәјат вә колектив әмәк мәһкүм, мұт'и, ачиз Севилин шүүруну, дүңяжөрушүнү, һәјата, инсанлара мұнасибәтини дәјишидир. Буну Балашын «Севил сән нара кедирсән?» суалына Севилин вердији чавабдан айдын көрмәк олар: «Сосиализмә, фабрика! Мән орадан кәлмишәм, ораја да кедирәм. Гадынларын азадлыг јолу анчаг орадыр.»

Зәнни вә физики тәрбијәје јүксек гијмет верән Ч. Чаббарлы әсәрләrinde әмәје ичтимаи мұнасибәтин адамлары, ялныз әхлаги чәһәтдән дејил, ейни заманда әгли чәһәтдән да тәрбијә етдиини, «шүурларда ингилаб» жаратдығыны көстәрмишdir.

Ч. Чаббарлы жени инсан тәрбијә едилмәсинде совет мәддәтинин вә мүәллимин ролуну јүксек гијметләндирмиш, мүәллим шәхсијјетинә бөյүк тәләбкарлыгla жана шмыш, она жен һәјатын гуручусу кими бахыштыр.

Драматург «Алмаз» пьесинде ушаг характеристикин тәрбијәсендә мәктәбин вә мүәллимин ролуну кениш ишыгандырыштыр. Кәнч мүәллим Алмаз дәрсләрдән вә синифдәнхарич тәдбирләрдән истифадә едәрәк шакирдләринә өсарәтлилиқ, сәхавәтлилик, дүзлүк, әмәксөвәрлик, һуманизм кими мүсбәт кејијјетләр ашыламаға чалышыр. Лакин о тәкчә педагоги фәалијјетлә кифајәтләнмәјәрәк, кәндін социалистчесине гурулмасы ишинде фәал сурәтдә иштирак едир.

Ч. Чаббарлы тәнгиди тәрбијә үчүн әсас васитәләрдән бири һесаб едирди. О, өмөијјетдә олан нөгсанлары, мұасирләрнде олан пис хүсусијјетләри, ејибләри сатира вә тәнгид васитәсилә арадан галдырымағын мүмкүн олдуғуна инанырды.

Ч. Чаббарлы жени характеристи инсанлары тәрбијә етмәк үчүн мәтбуата вә бәдии әдәбијатда бөйүк өһөмијјет верирди.

Драматурга көрә, бәдии әдәбијат ичтимаи һәјатла вәһдәтдә олмалы, онун нәбзини һисс етмәли, өмөијјетин һәлледи чи мәсәләләрини, әсас вә сәчијјәви чәһәтләрини тәчәссүм етдириләли, «онун бүтүн мадди вә мә'нәви һәјатыны доғрудан-доғруја тәсвир етмәлидир.» (Азәрбајҹан түрк әдәбијатынын вәзијјәти. Эсәрләри, II чилд, Бакы, 1969, сәh. 339). Бәдии әдәбијат инсанлығын жени характер әламәтләрни образлы шәкилдә үмумиләшдирмәлидир. «Ән көзәл әсәр сә-

64

нәтдә бөйүк фикирләр ифадә едәнләр, инсанлығы тәрбијә етмәк мәгсәдилә жазыланлардыр. (Әдеби мұбабиеселәр, «Зәһнәт» гәзети, № 133, 19 июн 1922-чи ил).

Ч. Чаббарлынын фикриңчә бу шәрәфли вә өткүн вәзи-санларын психолокијасыны, характеристләрни дәриндән өјрәнмәлидир. О, көстәрирди ки, драманың әсасы олан характеристләри стандарт ганунларла дејил, психологи ампләри ишләнмәси илә жаратмаг мүмкүндүр.

Характерләри һәртәрәфли тәсвир етмәк үчүн шәхсијјетин дахили аләмине «дәриндән-дәрине вармаг», ону мүхтәлиф вәзијјетләрдә вә һәрәкәтләрдә өјрәнмәк, «онун һәр бир адымыны диггәтлә изләмәк», ону «бүтүн дәринлиji илә мәним-сәмәк» лазымдый.

Жазычы «инсан гәлбинин мүһәндиси» олдуғундан «Нәр бир адымда ефир кими назик, өз артымында һәдесиз мигдарда зағзага вә һиссијата, һәр бир жени шәрантә гајет тез дәжишән өһвали-руниjjәй малик олан материала—инсана раст кәлдијинде инсанын дәрин психоложисине сохулуб, онун һәр бир тәрәддүдүнү көрә билмәли, бу назик тәбәддүлатын јүксәклијине галхмалыдыр.» («Социализм реализми илә юргулмуш драматуркија угрунда. Эсәрләри, III чилд, 1959, сәh. 423).

Узагкөрәнлиji илә фәргләнән Ч. Чаббарлы «...көрдүкләрини, дујдугларыны, дөврүнүн ондан тәләб етдикләрни баш-галарынын һәлә мүшаһидә етмәдикләри вә ja мүшаһидә едәрәк бу барәдә даныша билмәдикләри шејләри...» (Дени мәзмун, жени форма тәләб едир. Эсәрләри, III чилд, Бакы, 1963, сәh. 425) бөйүк мәнарәтлә үмумиләшдирмәлидир. Жазычы социалист ичтимаи мүһитинин доғурдурғу жени характеристи әламәтләрини дәриндән өјрәнмиш вә бу һәјат һәгигәтләрини бәдии сәнәтин дилинә «тәрчүмә едәрәк» дөврүн «ичтимаи сифаришине» чаваб вермишdir.

Ч. Чаббарлы гәһрәманларынын психологи тәһлили бир тәрәфдән драматургун объектив керчәклији дүзкүн гаврадығыны да әкс етдиријини, дикәр тәрәфдән исә онун چанлы инсан характеристләри тәсвир етмәк саһесинде дәрин мә'лумата малик мәнир драматург-психолог олдуғуны сүбут едир.

0 РТА жылтаб программыда көркемли молланасрәлдинчи шаир Мирзэ Эли Мечузун һајат өс јарадычылығының тәдрижесін хүсуси сағт айрылғас да, 30 илден соңдур күн, IX да X сәнніфларда бу сәнніктар һағында мұвағиг ичмал жекеулерында шакирларда жәлтукат вермек иззәрдә тутул жүшүлдүр. Бұна көра да мұданияларда шакирларда шакирларда жәлтүккөң жаңа гадар жөр верилмешdir. Бундан башта, филология елжыры наимәдди Л. Өмәрованың «Мирзэ Эли Мечуз» («Хајат өс јарадычылығы») монографиясы, проф. Э. Мирбеков, Мир Чалал да Ф. Һүсейновун «Мирзэ Эли Мечуз» оқытушылар да бир сырға газет өс журнап мөгаджиден де һемми мәзүннүк тәдрижиде мұданиларда ҳајын комақ олмушудур. Лажиң бир тәрефдән Мечуз һағында дәрекендән мәденияттарым тох јығым олмасы, дикер тәрефдән же шаирлардың мәденияттерин көркемдәлији өс асанлығы да алдыңызғы мұданилардың мүзіжөн чотирилгүлдер гарәптилде тоғур. Мән бұна көра да мұданилардың сәнметиии тәжірибелерінде мессияни біз бу мәденимизде Мечузун һајат өс јарадычылығының жас чөнатларыннан системти шекилдә шынайы ғарышында мөтсал ғојмушут.

Мәдени Мечуз даир сон иккеләрда апарылғымыз хүсуси тәжірибелерінде алдыңызғы жаңы факт өс материаллардан көзак жеккілде истиғада едилмешdir.

Мирзэ Эли Мечуз 1873-чу күн Иран Азәрбајҹанының учар күштөрмөндән олан Шәбустар госабасында һачы Ага алты жоғалаптап бир тәчирик аныксидә анадан олмушудур. О, көздел тәбеккүл молда мектебинде алмыш, сопралар исә жүттеги жолу иле араб, фарс, түрк дилдерини өс адебијатының ерекшеліктерінде.

Шаир өз биографиясынни бир јеринде жазып: «Атам Шәбустар тәчирилеринде имши. Мен 16 յашына чатаңда о

вәфат етмишdir. Һәмин илде Истамбула кетдим, орада 16 ил галдыгдан сопра гајытдым...»¹

Бу сәтирләрдән айдан олур ки, Мечуз 16 յашында икән Истамбула кетмиш, 16 ил орада жашамышдыр. Мараглыдыр. олмушудур? Истамбул мұнити онун дүнијакөрүшүнә өс кими

Мә'лумдур ки, XIX әсрин сону, XX әсрин әввәлләрнің көриде галмыш феодал-патриархал өлкәси олан Иранда энгалинин вәзийјати олдугча ачыначаглы бир һалда иди. Иран кәндилләрнин экспедицияның истәр өлкә дахилиндә, истәрсә дә харичи өлкәләре кедәрәк кәсбкарлыгда мәшкул олурдулар. Ишсизлик учбатындан кәсбкарлыг учүн харичи өлкәләре, о чүмләдән Руисија, Һиндистан өс Османлы империјасына дахил олан өлкәләре кедәнләрнин сајы даңа чох иди. Көркемли совет тарихиси М. С. Ивановун вердији мә'лумата көре бәйс етдијимиз дөврдә кәсбкарлыг учүн тәкчә Руисија кедәнләрнин сајы 200 мин изфәре чатырды.²

Харичи өлкәләре кәсбкарлыгда кедәнләр амчаг юхсул һајат кечирдикләри өс ишсизлик үзүндөн вәтәни тәрк етмириләр. Сијеси һүгүглардан тамамилә тәчрид едилән бу кәндилләрнин вәтәндән ал чөкиб кетмәләрнин өсас сәбабләрнән бири да өлкәдә зулм өс истисмарын сон һәддин чатмасы иди. Бу һағигети вахтилә Мечуз да:

Нә шаһ шад, иш дәрвиш сандо, еј Иран.

Нә эмн вар, иш тичарәт, иш шэр, иш ғанун. мисралары иш ифадә етмишdir.

16 յашына чатаңда «кулфәтә бир ләгмә тәам» көтирмек учүн вәтәниндән дүйнәркін дүшән миннәрлә Иран кәндилләрнін бири дә Мечуз иди. Мечузун кәсбкарлыг учүн башта өлкәләре юх, мәніз Түркијә—Истамбула кетмәсивин сәбаби атасының Истамбулла әлагә сахлајан тачирләрдән олмасы өс гардашларының Истамбулла җашамалары олмушудур.

1. Мечузун емрүнүн сон чагларында фарс дилиндә жаңдығы өзү журналист Гулам Мәммәдли тәрафындан көчүрүлән тәрчүме-и-һанының там мөттөи Азәрбајҹан ССР Мәркәзи Дәвлет Эдәбијат өс Инчесәнэт архивинде сакланылып. (Бах: Һәмин архив. Мечузун шәхси архиви, ф. 454, си. I, иш № 119, вәр. 1). Бундан сопра һәмин менбә Азәрб. ССР МДӘИА кими көтүрүләчәкдир.

2. М. С. Иванов. Очерк истории Ирана. Москва, 1952. стр. 193.

Элимиздэ шаирин Истамбулда јашајаркән нэ ишлэ мэць-
гул олмасы вэ һөјат шәраитини ајдынлашдыран зэнкин мэн-
бэ вэ фактлар, демәк олар ки, юх дәрәчәсиндәдир. Биз бу
нагда аз-чох мә'лумата анчаг шаирин Истамбулдан вәтэнэ
гајытдыгдан соңра јаздығы бә'зи ше'рләриндә раст қәлирик.
Масәлән, һәләлик неч јердә чап олунмамыш «Бајрам күнү до-
шабы тәкәндә пијаләј» мисрасы илә башлајан ше'риндәки
«Гәддим олуб хәмида Чухурханда, әмгызы» мисрасындан¹ вэ
1909-чу илдә мәктуб формасында јаздығы «Әмгызы»
рәдифли ше'ринин:

Истәрәм рө'јада бир мәни-чәмалин сејр едәм,
Лејк чохдур бит-бирә әндәр Чухурхан, әмгызы.
Қәһлеји-залим мәкәр фүрсәт верир ки, көз јумам,
Гол-гычым муттәсил санчар о һејван, әмгызы.

мисраларындан айдын олур ки, о, Истамбулун Чухурхан адланан мәһәлләсіндә јашаýрымыш, hәјат шәраити исә олдугча ағыр вә ачыначаглы имиши. Жаҳуд «Мәктублашма», «Гүрбәт гурбанлары» сәрлөвһәли вә «Еj рәйіjәтләрип пәрастары» мисрасы илә башлајан ше'рләрини көтүрәк. Бу ше'рләрдә Мө'чүз Истамбулда кәсбкарлыг едән Иран кәndилләринин ачыталејиндән үрәк ағрысы илә сөһбәт ачыр. Будур, шаир белә кәndилләрдән бириinin дили илә јазыр:

Шимр зилличөвшәнин күнаһындан
Чохду Истамбулун тәләбкары.
Дүшмүшәм алты јұз түмән борча
Боршлулар инчидир мәни-зари.
Верирәм ајда он түмән файз,
Јә'ни бир чұт лиреји-сари.

Күман етмәк олар ки, бу гисм шे'рләр ејни заманда Мө'чүзүн Истамбулда кечирди мәһрумијјәтләрә долу қун-күзәранының бәдии ифадәсидир.

1942 вә 1945-чи илләрдә Тәбриз вә Шәбүстәрдә Мө'чүзүн јаҳын гоһумлары вә достлары илә шәхсән керүшүб сөһи

бэт едэн Г. Мәммәдлинин вердији мә'лумата көра Мө'чүз Ис-
тамбулда јашајаркән мәктәб ләвазиматы сатмагла мәшгүл
олмушудур.

Тәдгигат көстәрик ки, Мө'чүз Истамбулда јашадыры илләрдә Иранын истиглалийјети угруидә мубаризә анаран сијаси тәшкисатладының нәшр етдирикләрни, мұһачир Иран гәзетләринин һәм фәал охучусу, һәм дә фәал тәблигатчысы олмушшур. Һәләлик әлимиздә Мө'чүзүн дикәр мұһачир Иран мәтбuat органы илә әлагәсини сүбүт едән конкрет дәлилләр «олмаса да, онун мәшһүр «Һәблүлмәтин» гәзети илә әлагәсина айдынлашдыран бә'зи фактлар бизә мә'lумшур.

Деди: Бурах гээти, ал бу вирди, эзбэрлэ!
Дедим: Ахунд, мэнэ «Нэблүүлмэтийн» лазыымдыр!

—дејэн Мө'чүз чох кениш охучу даирәси олан бу газетә бе-
јук рәғбәт бәсләмиш, шे'рләриндә дәфәләрлә онун адны
чәкмиш, гәзетдә чап олунан бир сырға мәгаләләрә өз мүна-
сибәтини билдиришишdir. Шубһәсиз ки, бу газетдә әлатәси
Мө'чүзүн дөврүн бир сырға мүһум проблемләрина ачыг көзлә
бахмасына чидди тә'сир көстәрмишишdir.

Мө'чүз Истамбулда јашадығы илләрдә жени јаранмагда олан мұтәрәгги түрк әдәбийјаты илә дә марагланмыш, Г. Фикрәт, М. Емин, Н. Камал вә башга түрк јазычыларының әсәрләrinи мұталиә етмишdir ки, бу да сунн дүнијакөрүшүнә вә јарадычылығына тә'сиренiz галмамышдыр. Чох мараг-лыдыр ки, Мө'чүз Тоғиг Фикрәти бөյүк мәһәббәтлә севмиш һәтта вәтәнинә гајыттыгдан аз соңра онун «Оручлуг сәдәгәсі» адлы ше'ринин тә'сири алтында өзүнүн «Зијафәт вә фәлакәт» ше'рини јазмышдыр.

Шаир 1905-чи ил биринчи рус ингилабы эрэфэсиндэ вэтэ-
нинэ гајытмыш вэ өмрүнүн сонунадэк анадан олдугу Шэбүс-
тэр гэсэбэсиндэ јашамышдыр.

Г. Мәммәдлинин вердији мә'лумата көрә Мөчүз Шәбүс-тәрдә өз «кичик бағынын чуз'и кәлири вә гардашларындағ алдығы мадди јардым несабына јашамыш вә кимсәjә ағыз ачмамышдыр.»¹

¹ Азәрбайҹан ССР МДЭИА. Мә’чүзүн архиви. ф. 454. сиј. I. иш № 120, вәр. 6.

¹ Г. Мәммәдли. Шәбүстөрли Мирзә Эли Ме'чүз. Бах: М. Ә. Ме'чүз. Сечилмиш ше'рләри, Бакы, 1954, сәh. 7.

Г. Мәммәдлинин 1979-чу илдә Бакыда бизимлә сөнбәт за-
маны Мә'чүзүн мадди вәзијәтинин ағырлығыны субут едә-
бир мә'луматыны да охучулара чатдырмағы лазым билирик.
Гочаман тәдгигатчы бизә демишидир ки, юхсул һәјат кечирән
Мә'чүз өмрүнүн сон чагларында Хәjjat чағрылан бир һәм-
жерлисингендән алдығы борчу өдәмәк үчүн әсәрләринин әлјазма-
сыны она сатмага мәчбүр олмушшур.

Сон заманларда әлдә етдијимиз шаирин бир гејди дә онун
мәһрумијјәтләрә долу олан һәјат шәраптини даһа айдын тә-
саввүр етмәјә имкай верир. Биз бу гејдә Мә'чүзүн 1932-чи ил-
дә достларындан биринә қәндәрдији шे'рләриндән биринин
јазылдығы вәрәгин һашијәсендә раст кәлмишик. Гејд беләдир:
«Мәним (Мә'чүз өзүнү нәзәрдә тутур — Ф. X.) бәшәхси һалы-
мы хәбәр алсан, нечә дәфәләр бу ил әзраил илә... әлбәјаха ол-
дум. Гышда дондум ачылдым, көрәчәк күнүм вармыш ки, өл-
мәдим галдым».¹

Мадди вәзијәтинин ағырлығы, набелә мүртәче гүввәлә.
Рин тә'тиб вә тәкфирләриндән јаха гуртара билмәсинә бах-
мајараг, Мә'чүз һеч вахт руһдан дүшмәмиш, бөյүк инам вә
чошғунлугла јазыб-јаратмыш, ичтиман фәалијјәт мејданын-
дан кери чәкилмәмишdir.

Түкәзин чәһли олмаса зайл,
Оғлу олмаз тәмаддүнә маил

—дејән вә гадыналарын мә'нәви-игтисади тәкамүлүнү «тәһисил
кәмал етмәкдә» көрән Мә'чүз Шәбустәрдә бир гыз мәктәби
ачмаг тәшәббүсүнү дә ирәли сүрмүш, узун мүддәт чидди ма-
неәләре раст кәлмәсинә бахмајараг, 1931-чи илдә бу мәктәбин
ачылмасына мүвәффәг олмушшур.

Мә'чүз 1933-чү илдә һәјат јолдаши Сәријә ханымла
Ираны Шаһруд шәһәринә сәфәр етмишdir. Шаирин бу сә-
фәрдән әсас мәгсәди сәһиетини һәкимләрә мүајинә етдирмәк
олмушшур.

Мә'чүзүн Шаһруд сәфәри һагында охучулар шаирин ки-
табларына дахил едилән «Шаһруддан мәктуб» сәрлевиһәли
ше'рләрдән мүәйҗән мә'лумата маликдирләр. Лакин онун һә-
мин сәфәр һагында даһа әтрафлы мә'лумат верән бир әсәри

¹ Азәрбајҹан ССР МДӘИА. Мә'чүзүн архиви, ф. 454, сиј. 1, иш № 19, вәр. 1.

һәлә индијәдәк һеч јердә чап едилмәдијиндән бу әсәр һагын-
да охучулара мә'лумат вермәк марагызы олмаз.

«Вәгти-нүузул көрдүм олуб хәстә чани-мән» мисрасы илә
риндән ибәрәттир. Әсәрин нәзм һиссәсindә Мә'чүз һәјат јол-
Салеһабад, Эбдулабад, Мә'минәбад, Дәһмолла, Дамған ки-
Интисар, Е'тизад, Эбүлфәтһ хан, Садыг хан адлы дост-таны-
шынын вә Мә'минәбадда јашајан балдызы евинде гонаг олма-
сындан, иштирак етдији мәчлисләрдә «булбул» кими «гәзәли-
абидар» демесиндән данышыр. Нәсрлә јазылан һиссәдә исе
(бы һиссә фарс дилиндәдир) шаир әvvәлчә Шаһрудун үмуми
мәизәрәси — һавасы, бағлары, күчәләри, чајлары, әналиси һаг-
ында мә'лумат верир, соңра о, әслән мә'минәбадлы олуб
Шаһрудда јашајан вә «мудир» чағрылан бир нәфәрии евинде
10—12 күн гонаг галмалары, орада бөյүк һөрмәт вә еһтирам
көрмәләри, мазандаранлы бир һәкимин гәбулунда олмасы вә
нәһајәт, вәрәм хәстолијинә тутулмасынын мүәյҗәнләшдирилмә-
синдән бәһе едир.

Мә'чүз Шаһрудда оларкән хәстәлији даһа да шиддәтлә-
нир вә ону јатаға салыр.

Гәлби вәтән ешги илә дәјүнән бөյүк демократ шаир мәһз
бу хәстәлик нәтичәсindә дә 1934-чу илдә Шаһруд шәһәринде
вәфат едир.

Мә'чүзүн мәһз һансы илдән әдәби јарадычылыға башла-
масы һәләлик дәгиг олараг мүәйҗәнләшдирилмәсә дә, проф.
Ч. Хәнданын јаздығы кими, Истамбулда оларкән «о да М. Э.
Сабир кими гәзәл әдәбијатынын тә'сирি алтында лирик гә-
зэлләр јазмыш, өз интим һиссләрини тәрәннүм етмишdir».²

Шаирин әлимиздә олан бир нечә гәзәлиә эсасән демәк
олар ки, о, классик Азәрбајҹан поэзијасы ән-әнәләринә јаҳын-
дан бәләд олмушшур. Лакин гејд етмәлијик ки, Мә'чүз дә Са-
бири кими гәзәлчиликдә диггәти чәлб едәчәк бир јарадычылы-
ға малик олмамышдыр.

Мә'чүзүн Истамбулда оларкән јаздығы бир ше'ри исе су-
бут едир ки, шаир һәлә Истамбулда јашадығы илләрдә мүхтә-

² Бах: Ч. Хәндан. Чәнуби Азәрбајҹан әдәбијатында милли азад-
лыг идејалары. Докторлуг диссертасијасы. II чилд. Бакы, 1949. с. 407—408.

лиф жарамазлыглары ифша едән сатирик шे'рләр дә јазырмыш. Мараглы бир үслубла јазылан үч бејтлик һәмин ше'р беләдир:

Көрдүм һәңгами-сәһәр мәдрәсә шакирдләри
һәр бири бир парча одун чијини гојмуш кедијор.
Дедим:—Оғлан, бу нәди? Сөјләди ки: Бир дәләдүз
Дөвләти-мәдрәсә шакирдләрини инчидијор.
Дедим, ејвај белә дөвләт ки, өз-өзүнү
Ики харвар одундан јана русвај едијор.

Мә'чүз тәсадуфи олараг «Молла Нәсрәddin» әдәби чәб-
һәсинә гошулмамышды. Бир тәрәфдән һәлә Түркијәдә јаша-
дығы илләрдә түрк маарифчи-реалист әдәбијатынын тә'сири,
дикәр тәрәфдән 1905-чи ил бириңи рус ингилабы вә онун
тә'сири илә 1906—1911 вә 1908-чи илләрдә аловланан Иран вә
Түркијә ингилабарынын кедиши вә нәтичәләри, һәһәјет,
1906-чы илдә «Сизи дејиб қәлмишәм, еј мәним мусәлман
гардашларым!» дејәрәк мејдана атылан «Молла Нәсрәddin»
журналынын асас мүәллифләри Ч. Мәммәдгулузадә вә М. Э.
Сабирин ингилаби-демократик руһлу јарадычылығы Мә'чүзү
идејача вә еләчә дә јарадычылығ хүсусијјәтләри е'тибары илә
формалашыб бу чебәһәје гошулмасына тәкан вермиш, беләликт
лә дә о тәдричән өзүнә мәхсүс јарадычылығ јолу кечәрәк
көркәмли молланәсрәddinичи сәвијјәсинәдәк јүксәлмишdir.

Бир молланәсрәddinичи кими Мә'чүзүн јарадычылығ јо-
лу чох зәнкин вә мараглыдыр. Шаирин әдәби ирсинин экса-
ријјәтини сатирик ше'рләр ҭәшкил едир. Бу ше'рләрдә Мә'-
чүз, демәк олар ки, дөврүнүн бүтүн ичтимаи-сијаси мәсәлә-
ләринә өз мұнасибәтини билдиришишdir. Ана дили, әлифба, га-
дый азадлығы, маариф вә мәдәнијјәтин тәблиги, дини фана-
тизмин, ҹәналәт вә керилијин ифшасы, бејнәлхалг империа-
лизмә гарышы мұбаризә вә с. мәсәләләр Мә'чүзү марагланды-
рай ән үмдә проблемләр олмушdur.

1917-чи илдә Рузијада Бөյүк Октјабр социалист ингила-
бынын гәләбәси, 1920-чи илдә Азәрбајчанда Совет һакимиј-
јетинин бергәрар олмасы Мә'чүз јарадычылығына мөвзү вә
мәэмүн јенилиji кәтирмиш, онун реализминин сүр'әтлә ка-
милләшмәсінә чидди тә'сир етмишdir.

ИШ ЙОЛДАШЛАРЫМЫЗ

МҮӘЛЛИМ ӨМРҮНДӘН СӘТИРЛӘР

...Редаксијаја ишләмаја јениче қәлмишдим. 20—25 иллик
стажы олан әмәкдашлар һәрдәнбир өтәйләрдән сөһбат ачар,
чаванлара хош хатирәләрини данишардылар. Бу нағыллаш-
мыш хатирәләр гојнуңдан үзүнү көрмәјиб, адымы ешитмәди-
јим адамлар, гочаман журналистләр бојланарды.

Бир күн белә сөһбәтләрин бириңе илк јазыларымын
әрсәје қәлмәсінә гајғы көстәрмиш Түкөзбан Эседовадан со-
рушдум ки, бәс инди Ағәли Бәдәлов нарада ишләјир?

—О, мүәллимдир,—чавабыны алдым.—Республиканы
әмәкдар мүәллими А. Бәдәлов Бакыдакы 132 нөмрәли мәк-
тәбдә Азәрбајчан дили вә әдәбијат мүәллими ишләјир.

Аз сонара «Азәрбајчан мүәллими» газетинин ше'бә муди-
ри Мәһјәddin Әбдуловун (о, инди редактор мұавизидир) «О
јенә дә мүәллимдир» адлы мәтәләсіни охудум. Ағәли мүәл-
лимин өмүр јолу нағында тәсәввүрүм кенишләнді. Илләр
өтдү...

—...Ағәли мүәллим нағында мәчмуә учүн магалә јазар-
сынызы,—тәклифини мәмнүннүйтлә гарышладым.

Бир аз тәрчүмеји-һалындан:

В. И. Ленин адына АГИ-ни дил-әдәбијат факультети-
ни 1933-чу илдә битириб. Он ил маариф ше'бә мудири ишлә-
жип. 1950-чи илләrin әvvәлләриндән «Азәрбајчан мүәллими»
гәзетиндә редактор вәзифесинә тә'јин олунуб.

О илләrin гәзетләри олан тикилиләри вәрәгләјирәм.
Мұхтәлиф мөвзулу, мұхтәлиф үнванлы, мұхтәлиф имзалы
јазыларда онун өз зәһмети вар. Гәзетдә тәгдиредичи мәга-
ләләр дә вар, тәңгид дә... Күнүн вачиб мәсәләләри өзүнүн эк-
сини тапыб. Чохларынын фикирләрини өjrәнмишәм. Һамы
онун хејирхә мәсләһәтчи, маариф ишини јахшы билән бир
онун хејирхә мәсләһәтчи, маариф ишини јахшы билән бир
мүәллим олдуғуну дөнә-дөнә гејд едир. Онунла бағлы хати-

рәләр чохдур, бүнлар мәй десәрдим ки, тәчрүбәли журналисттар Шәһин Сәфаровун, Мәһмәтдин Эбдуловун, Халидә Хәлиловованын, Худаверди Элизадәнин... јаддашында эн ширин, эн һуманист мотивлы епизодлар кими әбделләшиб. Ағәли мүәллимлә бағлы бу хатирәләр айры-айры инсанларла бағлы олса да, мараглыдыр; чүнки чәмијәтә фајда верән инсанларын, эн мубариз сәнәт юлчуларының пешә мәһәббәтини курландырыр. Гәрибә бурасыдыр ки, онун гајғы вә комәк дайрәси тәкчә редаксија илләри илә өлчүлмүр.

ССРИ Али Советинин депутаты, 132 нөмрәли мәктәбиң, мүәллими Алијә Тәһмасиб:

— Нечә илләрdir ки, Ағәли мүәллимлә бир коллективдә чалышырам. Онун интизами, сәмимијәт вә мәс'улүүлүкти, догма дилимиз вә зәнкин әдәбијатымыза олан мараг вә мәһәббәти шәхсән мәним үчүн бир өрнәкдир. Сакит тәбиәтли, меңрибан мұнасибәтли Ағәли мүәллим синифдә дәјишир, башгалашыр. Мәһз бу заман о, республиканың әмәкдар мүәллими кими «үзә чыхыр», ашкарланыр, жени билгиләр ахынында женидән кәшф олуңур; һәр бир шакирд үчүн, мәктәбли үчүн...

Ахтарыш varsa, жени билик верилирсә, демәли, мүәллим жашајыр.

Ағәли мүәллим өз шакирдләринә мәһкәм вә әсаслы билгиләр вермәјә мүнәззәм сә'ј көстәрир. О, жетирмәләриндә мүстәгил иш бачарығыны инициаф етдирмәјә хүсуси диггәт жетирир. Бу мәгсәди һәјата кечирмәкдә дәрсликдәки материаллар вә програм тәләбләри илә мәһдудлашмыр.

Ағәли мүәллимин фәалијәттәндә диггәти чәлб едән чәнәтләрдән бири сәнэткарларын јарадычылыг гајнаглары, сәнэткарлығын башлыча әламәти сајылан фолклордан истифадә, фолклоризм үзрә билик вермәсидир. Буну Сәмәд Вургун фолклоризминин өјрәдилмәси әсасында бирликдә нәзәрән кечирәк.

Ағәли мүәллим һәлә ашағы синифләрдән шакирдләрә шаирин әсәрләrinдәki аталар сөзләри вә мәсәлләри, образлы халг ифадәләри вә афоризмләри тапыб һәмин һиссәләри дәфтәрләrinә көчүрмәклә әзбәрләмәжи тапшырыр. Шакирдләrin мүстәгил ишләrinин нәтичәсindә шаирин әсәрләrinde ишләтдиji ашағыдақы халг бәдии тәфәkkүрү нүмүнәләри,

74

образлы, афористик ифадәләр мәктәблilәrin лүгәт фондуны зәнилләшдирир:

дүрнә җөзү булаглар, көңүл чандан айрылмаз, јашылбаш соналар, әл гәләм, синә дәфтәр, торпаг құлур; гәдир билмәк, јајдан атылан ох дајаимаз, Күнәшин үзүнә нарда тутулмаз, һәнгәт дара чәкилмәз, дормалар дар күнде јад олмаз, үрәji дага дөнмәк вә с. (бу ифадәләrin бәзиләри С. Вургунун афоризмләри кими мәнимисәдилir).

IV, V, VI синифләrin дәрсликләrinдәki тәdris материалларынын вә әлавә оху, синифдәнкәнар оху материалларынын әсасында бу иш илдән-илә садәән мүрәккәбә, асандай чәтинә истигамәтindә апарылыр.

Х синифдә хәлгилік вә партиялалылыг нағында кениш мә'лumat верилир. Ағәли мүәллим С. Вургунун һојат вә јарадычылығынын тәdrisi заманы шакирдләре чатдырыр ки, Азәрбајҹан халгынын поетик јарадычылығы илә мәһкәм үңсүjәт бағлајараг, бу хәзинәдән сәнёткарлыгта истифадә етмиш сез усталарындан бири Азәрбајҹанын халг шаир Сәмәд Вургун олмушшур.

«Әз илһамыны халг мә'чәвијјатындан, онун јүкесөк әмәл вә арзуларындан алмыш сәнэткар хошбәхтдир» дејән Сәмәд Вургун өзү хошбәхт шаир кими сәнатин он уча зирвәсинә јүкәлмиш, јарадычылығында фолклордан бир неча истигамәтдә бәһрәләнмишdir. Шаир чанлы халг дилинә мәхсүс образлы ифадә вә идеоматик ифадәләрдән, ейни заманда аталар сөзләри вә мәсәлләрдән истифадә етмиш, әсәрләrinдәki фикрин образлы, лаконик вә даһа поетик ифадәсine чалышмышдыр. С. Вургун јарадычылығында тәкчә аталар сөзү вә мәсәлләрдән, бајаты, охшама, таимача вә с.-дан истифадә етмәклә кифајәтләнмөмии, гарыш-гарыш қәзиб, ојмаг-ојмаг долашдыры гәдим Азәрбајҹанын синесинде ел ҳәзинәси кизләнишиг почалардан ешидиб өјрәndиji әфсанә, нағыл вә рәвајәтләр әсасында «Гыз галасы», «Аյын әфсанәси», «Аслан гајасы», «Өлән мәһәббәт», «Булаг әфсанәси» кими гијмәтли әсәрләр јаратмышдыр. Бу мәзмунда шәрһдән соңра Ағәли мүәллим шакирдләре белә бир суалла мүрачиғ едир: шаир һансы әдәби мүһитдә, шәраитдә бөјүмүшдүр? Онун јарадычылыг гајнаглары нағында нә дејә биләрсиниз?

Бу суаллара чаваб вермәк үчүн шакирдләр актарышлар апарылар. Онлар мүәллимин рәhbәрлиji алтында шаирни гардашы, мәрһүм профессор М. Вәкиловун «Мәним гарда-

75

шым» саналы повестиндән мұвағиғ парчалары вә академик, халг жазычысы М. Ибраһимовун «Жадыма дүшдү» мәгаләсін, дән бир қиссан охујур, мұстәгіл нәтижә чыхармаға чалышылар. Шакирләр өјрәнирләр ки, Азәрбајчан ашыг сәнәтиниң классик күшаләрinden олан Газахда есрләр узуну ашыг мәчлисләри чох жајылыштыр вә бөйүк һөрмәтә маликлар. Ашыг шे'рләри хүсусан узун гыш кечаларинде жохсул көндли дахмаларының бәзәји, чырағы, севинчи олмуш дур. Шакирләр М. Ибраһимовун бу сәтирләрinden ону да өјрәнирләр ки. Сәмәдин атасы Йусиф киши өзү сазда чалар, дахмасыны сазын симләриндән голап арзу, севинч, һәсрәт, кәдәр вә мәнәббәт нәвалары илә долдурады. Бу мәгаләден алышан мәлumatdan нәтижә чыхарылыр: Сәмәд Вурғун белә бир әдәби-мә'нәви мүһитдә бөйумушдур. «Сәмәд атамызын вә ел ашыларының сазларына, нәғмәләрине, сөjlәдикләри нағыллара вә эфсанәви дастанлара мәфтүн иди.

... Сәмәд Вурғун та кичик јашларындан башлајараг халг әдәбијатына, Вагиф вә Видади ше'ринә алудәлик көстәрриди» (М. Вәкилов. «Мәним гардашым», «Азәрбајчан» журналы, № 5, 1976, сәh. 85).

Беләликлә, шакирләр өјрәнирләр ки, тарихән ше'рин, сәнәтиң асас бешикләрinden олан Газах мүһити Сәмәд Вурғунун бадии тәфәккуру учун гајнаг олмуш, о, бир тәрәфдән атасы Йусифаганың сазда чалыб охудуғу ашыг ше'рләринин бәдии дилини, сирли-сораглы вә инсаны дүшүндүрән көзәллини бүрүмүш идея-мәзмунуну дуја-дуја бөйумуш, дикәр бир тәрәфдән Вагиф ше'рләринин баһар суларыны хатырладан ахыныны зүмзүмәсіндә уујуараг, Симурғ гушунун тападларында учмуш, чысмән бөјүдүкчә мә'нән халг дунасы илә мұвази учалмыш, илһам чешмәси халг әдәбијатындан—әзәмәтли дагын гызыл дамарындан башланарағ чағламыштыр.

Бүтүн бунлар бир нечә бахымдан фајдалы олур. Эввәла, шакирләр әсәрин дили үзәриндә ахтарышлар апарылар. Җаилы халг дилинде олан ифадәләр, аталар сөзләри вә мәсәлләр, афоризмләр һесабына онларын лугәт сәтијаты зәнкүләшир. Икничиси, онлар шаириң тәрчүмеји-һалына даир дәрслікдә олмајан мараглы фактлар өјрәнирләр. Шакирләр Сәмәд Вурғун јарадычылығына олан бөйүк үмумхалг мәнәбәттинин сәбәбини тапыр, шаириң халг јарадычылығына олан сәнәткар мәнәббәт вә мұнасибәтинин тарихи-ичтимай мәниј-

јет вә мәншәјинә даир мүәjjән билik газаныр, тәсаввүр әлдә едилрәр.

Беләликлә, шакирләр әдәбијатшүнаслығда кетдикчә даһа чох актуал өhәмијәт көб едәи фолклорла әдәбијатын әлагәси проблеминә даир мүәjjән нәзори, сипирик билik, мәлumat газанырлар. Фолклорла әдәбијатын әлагәси мәсалаларинин шәрhi, шаириң јарадычылығында фолклор нүмүнәләриндән вә ән-әнәләрinden, поетик системиндең истифада мәсәләренин шакирләрин фәаллығы шәрәнтindә ашқара чыхарылмасы, бунларын тәһлили, бу заман шакирләрни фолклора даир биликләринин дәрнәләшдирилмәси (күтләви информасија вә тәблигат васитәләринин васитәсилә чатдырылан информасијаларын изләнмәси, мұстәгіл мұталиә вә с.) бир тәрәфдән мұвағиғ материалларын мәнимсәнилмасини оптималлаштырыр, үмумијәтле, әдәби-бәдии инкишафы тәмин едир.

* * *

Ики гәриналик өмүр јашамыш Ағәли мүәллимин тәчрүбәсинде бу чүр габагчыл тәчрүбә фактлары чохдур. Бүтүн бунлар чохиллик ахтарыш вә сәмәрәли фәалијәттин нәтиҗәсидир.

Бир мүәллим, кечмиш редактор иисан өмрүнүн сәhифәләrinini варагладыг, уғуру илә таныш олдуг. һәјатын ма'насы шакирд тәфәккурунү зијаландырмагда җөрән мүәллим фәалијәттindән сәтирләри охучуларымыза тәгдим етдик. Бу сәтирләри баша чатдырандан соңра онуңда бир дә көрүшдүм: фактлары дәгигләшдирилмәк үчүн. Айрыланда әлими сыйыб мәнрибан тәбәссүмлә:

—Аj оғул,—деди,—бәс өзүнү тәгдим етмәдик?

Сәhвими инди баша дүшдүм. 15 илдән артыг редактор ишләмиш мүәллимлә көрүш мәни сыймыш, һәјачанландырымдан өзүмү тәгдим етмәji унутмушдүм. О исә әмәкдар мүәллим сәбri вә тәмкинили илә сәhвими дүзәлтмәк истәди. Утандығымы көрүб күлүмсәди. Жахши ки, зәнк чалыны. Дәрсә кетмәли иди. Мәнә узанмыш исти әлини сыйыб (һәрмәт вә мәнәббәтлә сыйылмамыш әлини һәрәрәтини дујмат олмаз, дејибләр) өзүмү тәгдим етдим:

Шамхәлил МӘММӘДОВ,
«Азәрбајчан мүәллими» гәзетинин хүсуси мұхбири.

ЭДЭБИЙДАН ПРОГРАМ МАТЕРИАЛЛАРЫНЫН
ПЛАНЛАШДЫРЫЛМАСЫ

III рүб 10 нәфтә, 2 күн

I У С И Н И Ф

(10 нәфтә, 2 күн, нәфтәдә 2 saat, чәми 20 saat)

1. Е. Агајев. «Күнәш дөгачаг». (2 saat.)

а) Һекаянин мәзмунуну өјрәмәк узрә иш. Эсәрин мөвзусу вә идеясыны мәнимсәтмәк. Вал јазысынын динләнилмәси. 1 saat. б) Һекаянин тәһлили. Гәзет сатан Йүзәфлә В. И. Ленинин сөһбәти. Даңи рәһбәрии ушаглара олан мәннәбәти. Эсәрдән чыкын иәтичә. 1 saat.

2. Г. Илкин. «Һәдијә». (2 saat.)

а) Һекаянин мәзмунунун мәнимсәнілмәси; вал јазысынын динләнилмәси, ифадәли охусу. 1 saat. б) Һекаянин тәһлили. В. И. Ленинин гајыкешлиji, сәмимијәти вә садәлиji. Һекаядә Азәрбајҹан халгынын В. И. Ленинә мәһәббәтинин тәрәниуму. 1 saat.

3. Рабитәли иитг инкишафы: «Һәдијә» һекаясендә Азәрбајҹан халгынын даңи рәһбәrimiz В. И. Ленинә мәһәббәти» мөвзусунда иша. 1 saat.

4. Е. Агајев. «Апрел сәһәри». (2 saat.)

а) «Апрел сәһәри» мәтнинин охунмасы, мәзмунунун мәнимсәдилмәси узрә иш. 1 saat. б) Һекаянин тәһлили. Һекаядә Азәрбајҹанда Совет һакимијәти уғрунда мүбаризә илләrinдә баш вермиш һадисәләrin кедиши. Алы киши садә әмәк адамларынын нумајәндәси кими. 1 saat.

5. М. Ди л б а з и. «Дөјүш күнләри». (2 saat.)

а) Ше'рин ифадәли охусу, вал јазысынын динләнилмәси, мәзмунуну мәнимсәтмәк узрә иш. 1 saat. б) Эсәрдән бир парчанын эзбәрләдилмәси. Ше'рдә 26 Бакы комиссарларынын гәһрәманлығынын бәдии тәсвири. Шаумjan вә Мәшәdi бәj

сүрәтләrinин тәһлили. Империалистләrin алчаг һәракәтләrinин ифшасы. 1 saat. Фәиләра расы элага. Тарих. Бөյүк Октябр социалист ингилабы вә вәтәндәш мүһарibәsi нағыда һекајеләр. (IV синиф)

6. Рабитәли иитг инкишафы: 1 saat. «Апрел күнөши азадлыг күнәшидир» мөвзусунда иша јазмаг 1 saat.

7. М. Ибраһимов. «Гырмызы галстук». (2 saat.)
а) Һекаянин мәзмунуну өјрәмәк узрә иш. Эсәрин ифадәли охунмасы. 1 saat. б) Һекаянин тәһлили. Эсәрдә иноязычынын өз гәһрәманына мұнасибәti. 1 saat.

8. С. Рустам. «Дуз-пәрәк» ше'ринин ифадәли охусу. мәзмунун мәнимсәнілмәси. Эсәрин эзбәрләнмәси вә тәһлили. 1 saat.

9. Э. Эскеров. «Дәниз буруғунда. (2 saat.)

а) Эсәрин мәзмунуну мәнимсәтмәк узрә иш. Һекаянин иесинин мәзмуну узрә иш. Эсәрин тәһлили. Ачыг дәнизда ҳамал сурәтindә Бакы нефтчиәрпиниң јүксәк әхлаги кејијәтләrinин үмумиләшdirilmәsi. 1 saat.

10. С. Вургун. «Гызыл шаһинләр». (2 saat.)

а) «Гызыл шаһинләр» ше'ринин охунмасы, моти үзәринде иш, мәзмунун мәнимсәнілмәси, эсәрин эзбәрләдилмәси. 1 saat. б) «Гызыл шаһинләр» ше'ринин тәһлили: ше'рдә Бөյүк Ватән мүһарibәsinde совет адамларынын гәһрәманлығы. Гызыл шаһинләр мәрдлік, икидлик символу кими. 1 saat.

11. М. Мәммәдханлы. «Буз һејкәл». (2 saat.)

а) Һекаянин охунмасы вә мәзмунун мәнимсәдилмәси. Вал јазысынын динләнилмәси. 1 saat. б) «Буз һејкәл» һекаясинин јыгчам тәһлили. Эсәрдә ана мәһәббәтинин тәсвири. Совет кәшfiijatчыларынын иесине 2 saat.

12. Синифдәнхарич охунуни јекулашдырылmasы: М. Рзагулузадә, «Дәниз нағылы»; И. Сәфәрли, «Бакыја Күркәлир»; С. Нүсејн, «Јазы жазанда»; М. Горки, «Сәһор»; Э. Курчајлы, «Кәл, баһарым кәл»; Э. Зијатај, «Азәрбајҹаным мәним». 1 saat.

13. Рублук кечиләnlәrin тәkrары вә үмумилашdirilmәsi. 1 saat.

V СИНИФ

III РУБ

(һөфтәдә 2 saat, чәми 20 saat)

1. С. Вургүн. «Азәрбајҹан». (4 saat.)

а) Эсәрдән бир парчаның охунмасы, бүтөвлүкә фон. б) Пөмүнгөхбәт материалларының динләнилмәси. 1 saat. б) Пөмүнгөхбәт материалларының динләнилмәси. 1 saat. б) Пөмүнгөхбәт материалларының динләнилмәси. 1 saat.

Шаирии Азәрбајҹаның фүсункар тәбиетинә вургуулуғу. Фәиләрарасы әлагә. Мусиги. Э. Тагыјев, «Азәрбајҹан».

Әдәбијат иәзәријәси: гафијә вә рәдиф һагтында ма'лумат. 1 saat.

г) «Аиам, дөгма Азәрбајҹан!» мөвзусунда ииша. (Ииша евдә јазылыр вә синиғда тәһлил олунуғ). 1 saat.

2. М. Ибраһимов. «Пәри хала вә Ленин». (4 saat.)

а) Йекајәнин I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. б) Йекајәнин II һиссәсинин өјрәдилмәси вә мәзмунун мәнимсәтмәк үзрә иш. 1 saat. в) Эсәрин јыгчам тәһлили. Азәрбајҹанда Совет һакимијәти гурулдуғдан соңракы дөврә халгын һәјатында баш верән дәјишикликләри тәсвири. Пәри хала вә Вәли сурәтләrinin сәмійәси. 1 saat. г) Йекајәдә Азәрбајҹан халгының даһи рәһбәри миз В. И. Ленинә дәрән мәһәббәтиллән ифадәси. В. И. Ленин сурати. 1 saat.

2. Рабитәли нитгин иникишафы. 2 saat.

а) «В. И. Ленин совет халгларының даһи рәһбәридир» мөвзусунда ииша јазмаг. 1 saat. б) Ииша јазының редакта өлүнмасы вә тәһлили.

3. С. Рустэм. «Чапајев». (2 saat).

а) Ше'рин охунмасы, мәзмун үзәриндә иш, фономунтахбәт материалының динләнилмәси. 1 saat. б) Эсәрин тәһлили. Вәтәндәш мұһарибәсиин әфсанәви гәһрәманы Чапајев һагтында гыса мусаһибә. Ше'рдә Чапајевин гәһрәманлығының бәдии тәрәниүмү; өлкәмизин дүшмәнләrinә гарышы халгымызын гәзәб, нифәт һиссләrinin үмумиләшдирилмәси. Эсәрдәки бәдии тәсвири васитәләри.

80

Фәиләрарасы әлагә. Тарих. Вәтәндәш мұһарибәси һагтында һекајәләр. (IV синиф). Әдәбијат иәзәријәси. Тәктир һагтында илк ма'лumat. 1 saat.

4. М. С. Ордубади. «Сержант Иванов адына көрпәйекајәдә Бөյүк Вәтән мұһарибәси лөвнәләри. Совет дејүшнуманизми. 1 saat.

5. Муса Чәлил. «Гушчугаз». Ше'рин охунмасы вә мәтн үзәриндә иш. Эсәрин јыгчам тәһлили; ше'рдә вәтәнә мәһәббәт һиссләринин тәрәниүмү. 1 saat.

6. С. Рәhimов. «Медалjon» (иҳтикарла). (4 saat).

а) Эсәрдән верилмиш парчаны I һиссәсинин мәзмунуны мәнимсәтмәк үзәриндә иш. 1 saat. б) Эсәрдән верилмиш парчаны II һиссәсинин охунмасы вә мәзмунуну мәнимсәтмәк үзрә иш. 1 saat. в) Эсәрин бүтөвлүкә мәзмунуну мәнимсәтмәк үзәриндә иш. 1 saat. г) «Медалjon» повестиндән верилмиш парчаларын јыгчам тәһлили. Бөйүк Вәтән мұһарибәсindә халгымызын фашист ишғалчыларына гарышы тәһрәман мұбаризәсиин тәсвири. Эсәрдә совет халгының вәтәнпәрвәрлигинин, ата-анасыны итирән ушаглara гајысыны ифадәси. Повестдә халглар достлугу. 1 saat.

7. Синиф даңхарич оху: Г. Илкин, «Фотограф»; С. Вургүн, «Москва»; С. Рустэм, «Гызыл мејданда»; М. Рахим «Рус» асәрләри үзрә сөһбәт. 1 saat.

8. Рүб әрзинде кечиләнләри тәкрапы. 1 saat.

V СИНИФ

III РУБ

(һөфтәдә 2 saat, чәми 20 saat)

1. С. Рустэм. «Азәрбајҹана кәлсин» (2 saat.)

а) Ше'рин охунмасы, мәзмунунун мәнимсәдилмәси, мәтн үзәриндә иш. 1 saat. б) Мәзмунунун мәнимсәдилмәсипин давами, эсәрин әзәр сорушулмасы. Ше'рин јыгчам тәһлили; эсәрдә вәтәнпәрвәрlik мотивләри. Азәрбајҹан халгының бейнәлмиләлчилик, гонагпәрвәрлик, һуманистлик вә с. хүсусијәтләrinin тәрәниүмү.

Фәиләрарасы әлагә. Мусиги. «Азәрбајҹана кәлсин» маһнысының динләнилмәси. 1 saat.

6. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси», № 3.

81

2. М. Ибраһимов. «Азад». (2 saat).
а) Некајенин охунмасы вә мәзмунун өјрәдилмәси.
Вал язысынын динләнилмәси. 1 saat. б) Эсәрин јығчам
тәһлили: Азад вә Фәрда халг азадлығы уңрунда мубаризә
апараи гәһрәманлар кими.

Кениш халг күтләләринин дахили дүшмәнләрә вә им.
периализмә гарышы мубаризәси. 1 saat.

3. С. Вурған. «Муған» поемасындан парчалар. (3
саат.)

а) «Минкәчевир гәһрәманы» парчасынын охунмасы вә,
мәзмунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. б) «Жени шәһәр» вә «Гәһ-
рәманын зәфәри» парчаларынын охунмасы вә фономунтахә-
бат материалынын динләнилмәси. Ше'рин мәзмунун өјрә-
нилмәси. 1 saat. в) Поемадан парчаларын јығчам тәһлили.
Сарван вә Манҗа фәдакар зәһмәт адамларынын үмумиләш-
дирилмиш сурәтләри кими.

Эдәбијат нәзәријәси.
Мубалиға һаггында мә'лumat: 1 saat.

4. Э. Вәлијев. «Күлшән». (2 saat.)

а) Повестдән верилмиш парчанын I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун өјрәнилмәси. 1 saat. б) II һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун өјрәнилмәси. Охунмуш һиссәләрин јығчам тәһлили: повестдә әмәк адамларынын бәдии тәсвири. Күлшән вә Ханпәри сурәтләринин мугајисәси. Эсәрдә бирлијин, коллектив әмәјин тәрәннүүмү. 1 saat.

5. Рабитәли нитг инкишафы. 2 saat.

а) «Өлкәмиздә инсан әмәклә учалыр» мөвзусунда иншајазмаг. 1 saat. б) Инша язынын тәһлили. 1 saat.

6. Г. Илкән. «Шымал күләји». (3 saat.)

а) Эсәрин I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун өјрәдилмәси. 1 saat. б) Эсәрин II һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун өјрәдилмәси. 1 saat. в) Эсәрин тәһлили: Азәрбај-
чан халгынын азадлыг уңрунда апардығы мубаризә, һәмин мубаризәј рус халгынын гардашлыг көмәји вә бунун әһәмийдәти. Жетим Нејдәр вә Нәркиз сурәтләринин сәчијәси. 1 saat.

7. Борис Полевој. «Әсл инсан дастаны». (4 saat.)

а) Эсәрин I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. б) II һиссәсинин охунмасы, мәзмунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. в) Эсәрин јердә галан парчаларынын

охунмасы, мәзмунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. г) Повестин јығчам тәһлили: әсәрдә Бөյүк Вәтән мүһәрибәси илләриндәрын тәсвири. Алексей Мересјев тимсалында совет адамына олан вәтәнпәрвәрлик, һуманизм, ирадәлilik, чәсурлуг... 1 saat.

Синиф дәнхарич иш: «Әсл инсан һаггында по-
вест» бәдии фильмә бахыш.

8. Синиф дәнхарич оху: С. Вурған. «Партија-
мыйдыр», «Ананын еўјүдү»; Н. Һүсеинзадә. «Чејранчөлүн сә-
шик бу дүнјаја биз» әсәрләри үзрә. 1 saat.

9. Рублук тәкрап. 1 saat.

VII СИНИФ

(һәфтәдә 2 saat, чәми 21 saat).

1. В. Мајаковски. «Совет паспорту» ше'ринин тәһи-
лили. Совет вәтәндашлығындан доған гүур һиссәнин әсәр-
дә ифадәси. Ше'рдә империализм дүнјасынын тәнгиди вә
ифшасы.

Эдәбијат нәзәријәси.

Сәрбәст ше'р һаггында мә'лumat. 1 saat.

2. М. Ч. Пашаев. «Бир кәнчин манифести». (5 saat.)

а) «Бир кәнчин манифести» әсәри үзәриндә нечә ишлә-
мишәм?» мөвзусунда фономунтахәбат материалынын динлә-
нилмәси. 1 saat. б) Эсәрдән верилмиш һиссәнин охунмасы
вә мәзмун үзәриндә иш 2 saat. в) Повестин тәһлили: әсәрдә
Совет һакимијәтинин гәләбәси уңрунда мубаризәнин тәсви-
ри. 1 saat. г) Эсәрин әсас сурәтләри олан Мәрдан, Сона,
Баһар сурәтләринин тәһлили. 1 saat.

3. Рабитәли нитг инкишафы. «Итә атарам, јада сатма-
рам», «Baһар Октjabр ингилабындан әввәлки ушагларын
нұмајәндәси кими», «Совет ушаглары шән вә хошбәxt бөјү-
йүрләр» мөвзуларындан бири үзрә иншајазмаг. 2 saat.

4. А. Фадеев, «Кәнч гвардија» (парчалар). (5 saat.)

а) «Кәнч гвардија» романындан верилмиш I һиссәнин
охунмасы, мәзмун үзәриндә иш. 1 saat. б) Романдан парча-
ларын II һиссәнин охунмасы, мәзмунун мәнимсәдилмәси.

VIII СИНИФ

(Нэхтэдэ 2 saat, чамы 21 saat)

1 saat. в) Романдан парчаларын јердэ галан һиссэлэрийн охунласы, мазмун узэриндэ иш. Кэнч гвардијачыларын ац. дынын эзбэрлэдилмэс. 1 saat. г) Романин јыгчам тэхлили. Нэйт һагигэти вэ «Кэнч гвардија» романы. Бөјүк Вэтэн мүнхийн энэлжилжилээний Совет адамларынын фашист ишгалчыларына гарши гэхрэманилыг мубаризасини романда экс олуулсаны. 1 saat. г) «Кэнч гвардија» гэхрэманиларынын мэйнэви симасы. Кэнч гвардијачылар—аталарын ингилаби ай'енэлэрийн давамчылары кими. Романда фашизмий ифшасы. (Инша языг учун истигамот вермэк) 1 saat.

Эдэбијжат нээрийжэсий: Роман һагтында мэлүүт мат. Бэдий эсэрийн сүжети.

Синифдэнхарич оху: Х. Рза «Краснодон гарталлары»; Л. Космедемјанская «Зоя вэ Шура һагтында повест».

Синифдэнхарич иш: «Кэнч гвардија» филминэ коллектив бахыш.

5. Э. Эбүлхэсэн «Тамаша гарынын нэвэлэри» (3 saat.)
а) Эсэрийн I һиссэсийн охунласы вэ мэзмунуны узэриндэ иш. 1 saat. б) Повестийн II һиссэсийн мэзмуну узэриндэ иш. 1 saat. в) «Тамаша гарынын нэвэлэри» повестийн тэхлили. Эсэрийн мөвзусу вэ идеясы. Мэммэд вэ Икрам јени совет қацчлариний нүмајэндэсидир. Мүэллифийн Агаазал вэ Агакүл сурэтлэринэ мунасибэти. 1 saat.

6. И. Эфэндиев. «Баһар сулары» (парчалар). (4 saat.)

Гејд: «Баһар сулары» эсэрийн верилмиш вахтын 3 сааты IV рубэ кечирилир.

а) Плесдэн верилмиш I һиссэсийн мэзмуну узэриндэ иш. 1 saat.

7. Синифдэнхарич оху. Ч. Чаббарлы «Үекајэлэр», В. Мажаковски «26-лар», Э. Эбүлхэсэн «Огуллар вэ аталар», М. Ч. Пашаев «Күлбэслэжэн гыз», И. Эфэндиев «Майны дагларда галды» эсэrlэри узрэ иш. 1 saat.

8. Эдэбијжат нээрийжэсий үзрэ билийн системэ салынмасы. 2 saat.

а) Бэдийн эдэбијжатын сез сэнэти олмасы. Эдэбијжатын сијаси, ичтиман вэ тэрбијэви энэмижжэти. 1 saat. б) Эдэбијжатда образлылыг. Бэдийн эдэбијжатын мөвзусу, мэзмуну вэ идеясы. 1 saat.

9. Рүблүк тэкрар. 1 saat.

1. М. Фүзүли; нэйт вэ јарадычылыгы. (12 saat.)
а) М. Фүзүлийн нэјаты, дөврү, ичтиман мүнхити. 1 saat.
б) М. Фүзүлийн јарадычылыгы: лирикасы.
«Мөни чандлан усандырды» гэзэлийн охунласы, дүгээт үзрэ иш, фономунтэхэбат материалынын динлэндилмэс, 1 saat. в) Гэзэлийн эзбэр сорушулмасы, јыгчам тэхлили. Фүзүлийн мэйнэббэтийн тэрэниуму; гэзэллардэки лирик гэхрэмэн. 1 saat. г) «Падшани-мулк» гит'эсийн охунласы, мазмун узэрэд иш, фономунтэхэбат материалынын динлэндилмэс. Дүгээт узэриндэ иш. 1 saat. г) «Падшани-мулк» гит'эсийн ишрийн эзбэр сорушулмасы, јыгчам тэхлили. Шаирин эдалатсиз музикальных сэнэктэй адамларын верлиji јүкээг гијмт. 1 saat. д) «Лејли вэ Мэчинүн» поемасы һагтында мэлумат. Эсэрдэн «Саги-намэ» парчасынын вал язысынын динлэндилмэс, маги узэрэд иш. «Саги-намэ»нийн тэхлили. 1 saat. е) «Анасынын Лејлијэ нэсижэти» вэ «Лејлийн анасына чавабы» парчаларынын мэзмуну узэриндэ иш, фономунтэхэбат материалынын динлэндилмэс. 1 saat. ж) «Анасынын Лејлијэ нэсижэти» вэ «Лејлийн анасына чавабы» парчаларынын тэхлили; мүэjjэн һиссэлэрийн эзбэр сорушулмасы. 1 saat. з) «Лејлийн Мэчинуна чаваб мэктубу» вэ «Лејлийн Мэчинуна саирагда раст кэлмэсий» парчаларынын мэзмуну узэриндэ иш. Фономунтэхэбат материалынын динлэндилмэс. 1 saat. и) Һэмийн парчаларын бэ'зи һиссэлэрийн эзбэр сорушулмасы вэ тэхлили. 1 saat. ж) «Тэмамеji-сүхэн» парчасынын мэзмуну үзрэ иш, јыгчам тэхлили. 1 saat. к) Поеманын бүтөвлүүдээ тэхлили: мөвзусу вэ идеясы. Поемада Низами энээнэлэрийн давам етдирилмэс. Эсэрдэ дөврандан, заманын барышмаз наадмын энэлжилжилээндэн шикајёт мотивлэри. Лејли XVI өср Азэрбајчан гадынларынын көлө, нүүгүгээс нүмајэндэлэрийн бири кими; поеманын бэдий вэ сэнэткарлыг хүсүсийжэлжэлэри. Фүзүли јарадычылыгын тээсир даирэсий.

Эдэбијжат нээрийжэсий. Эрэз вэзни һагтында верилмиш мэлуматын дэрийлэшдирлилмэс вэ кенишлэндийн

рилмәси. Эрүз вәзиннин баһрләри; һәзеч, рөмәл баһрләри һагында мә'лумат. 1 saat.

Синиғдәнхарич оху: М. Фүзулинин лирикасы

(8—10 гөзәл вә гүгә); Б. Ванабзадә, «Шаби-ничран».

Фәнләр арасы әзага Тарих. Азәрбајҹан XIV—

XVI әсрләрдә. Сәфөвиләр дәвләттинең јараимасы, Дөвләт

Хүрултуш.. Кәндилләrin вә союзкарларын вәзијәти. Му-

сиги. У. Һачыбәјовун «Лејли вә Мәчиүн» операсы. Ч. Җанан-

кировун «Фүзулүк» кантатасы. Азәрбајҹан дили. Чүмләни

итонасијаја көрә нөвләри.

2. XVII—XVIII әсрләрдә Азәрбајҹан әдәбијаты. (2 saat.)

а) Дөврүн социал-сүјаси вәзијәти һагында мә'лумат.

Бу дөврдә әдәбијат вә мәдәнијәт, Фүзули әдәби мәктәбини

давамчылары: Мәсиhi, Саиб Тәбризи һагында гыса мә'лум-

ат. 1 saat. б) Шифаһи халг әдәбијатынын чайланмасы,

«Короғлу», «Эсли вә Кәрәм» вә башга дастанларын јараи-

«Мүфтәтиш» комедијасынын ичтимай вә

масы. Халг шаирләrinин јарадычылығында ичтимай вә

мотивләрин күчләнмәси. Туфарғаилы Аббас, Сары

реалист мотивләрин күчләнмәси. Туфарғаилы Аббас, Сары

Ашыг, Хәстә Гасым, М. В. Видади. 1 saat.

3. Йохлама инша. «Фүзулинин лирикасында ичтимай

мотивләр», «Фүзулинин вә гәһрәманларына мұнасибәти»,

«Лејли симасында XVI әср Азәрбајҹан гадынларынын ағыр,

һүгугсуз, көлә вәзијәтинин тәсвири—2 saat.

4. «Короғлу» дастаны. (2 saat.)

а) «Короғлу» дастаны һагында үмуми мә'лумат. Дастандан «Һәмзәнин Гыраты гачырмасы» парчасынын охунмасы, мәзмун үзәриндә иш. 1 saat. б) «Короғлу» дастанынын тәһлили. Короғлу вә онун гәһрәманлығы, күтләләрә архаланмасы. Дастанда халг күтләләrinин ролу. Эсас сурәтләр:

Короғлу, Никар, Ејваз, Дәмирчиоглу вә башгалары. Дастанын бәдии хүсусијәтләri.

Әдәбијат нәзәријәси. Дастан һагында вә-

рилмиш билийн дәринләшдирилмәси, дастанларда компози-

сија вә сүжет. 1 saat.

Синиғдәнхарич оху үчүн: «Короғлу» дастаны

(бүтөвлүкдә).

5. Совет әдәбијаты һагында сөһбәтләр. ССРИ халгларынын әдәбијатындан нумумәләр: Н. Тихонов, «Ше'рләри»,

К. Симонов «Ше'рләри», М. Турсынзадә «Ше'рләри», Ч. Айт-

матов «Чәмилә», И. Думбадзе «Мәң, иңәм, Илико вә Илла-

рион»—2 saat. (1 saat поэзия; 1 saat изер.)

6. Әдәбијат нәзәријәсендән вериләп билийн системә са-

лынмасы. 1 saat.

7. Рүблük тәкrap. 1 saat.

IX СИНИФ

(һәфтәдә 3 saat, чами 31 saat)

1. а) Н. Вазировун «Мүсебәти-Фәхрәддин» фачиәсиин

1 saat. б) «Мүсебәти-Фәхрәддин» фачиәсиин галан парча-

ларынын драматик охусу. 1 saat. в) «Мүсебәти-Фәхрәддин»

фачиәсиин тәһлили. Әсәрин сүжети вә өсас сурәтләri. Рүс-

тәм бәj сурәti. 1 saat. г) Фәхрәддин сурәti; ону маариф-

чи вә зиддijjätli көрүшләri. 1 saat.

2. Н. В. Гогол. (4 saat.)

а) Н. В. Гоголун һәјат вә јарадымылыгы һагында

үмуми мә'лумат. 1 saat. б) «Мүфәттиш» комедијасынын

охунмасы вә мәзмуну мәнимсәтмәк үзә iш. 2 saat.

в) «Мүфәттиш» диафильмини нұмајиш етдирилмәси. Коме-

дијанын тәһлили. Комедијада социал вә әхлаги ейибләrin

ифшасы. Азәрбајҹан әдәбијатынын инкишафында Гоголун

ролу. 1 saat. Синиғдәнхарич оху: Н. В. Гогол «Тарас Бул-

ба».

Нитиги иниши афы. 2 saat. «Мүсебәти-Фәхрәддин»

әсәриндәки Фәхрәддинин маарифчи дүнјакөрүшүндәки зид-

дијjätli тарихи көкләri», «Рүстәм бәj ган иитигамына су-

сајаи үеңши бәjlәrin типик нұмајәндеси кими», «Вәтәнчүн

ағлајан, вәтәнчүн күлән, Севимли бир инсан на бәхтијар-

дыр» мөвзуларындан бири үзә iшә язмаг. 2 saat.

3. XX әср Азәрбајҹан әдәбијаты (1900—1917-чи илләр).

(3 saat.)

а) Дөврүн иғтисади, мәдәни вә әдәби хуласәси. 1 saat.

Синиғдәнхарич иш. «Дәли Күр» бәдии фильмнә бахыш.

б) Ингилаби идејаларын яйылмасында мүтәрәгги мәтбуа-

тын ролу. Тәнгиди реализм дөврүн әn мүтәрәгги әдәби чәрә-

јаны кими. «Молла Нәсрәддин» журналы вә молла Нәсрә-

динчиләр әдәби мәктәби. 1 saat. в) Әдәби мүбаризәләр.

М. Э. Сабир, Н. Нәrimanov, Ч. Мәммәдгулузадә, Э. Нагвер-

дайе ХХ эсрэг реализмийн энх жаргалын нийтийн дэлхийн хувь.

Файларасы элага. Тарих XIX жарысында капиталист мұнасабетләринин инкишәфы. Азәрбайжан мәдениети. Мәтбуат. (VII сиянф).

4. Ч. Мәмәдгулузадә: Негізде жаңа мемлекеттің мемлекеттік миссиясынан
(10 сағат)

Эдэбијјат нээрийжэс: Сатира вэ јумор нагтында верилмиш билийн системэ салынмасы. Јазычы учулуу нагтында мэлумат. Эдэбијјат вэ инчэсэнэгдэ комизм вэ фачиөвлийк. I saat.

Сини фәнхарич оху; Ч. Мәммәдгулұзада. «Дали јығынчалы», «Анамын китабы» әсәрләри, некајә вә фелјетонлары.

5. М. Э. Сабир; һәјаты вә јарадычылығы (12 саат).
Геjd: М. Э. Сабирин јарадычылығына верилән вахтын гадан
8 сааты IV рүбдө кечиләчөкдир.

а) М. Э. Сабирин һәјаты, дөврү вә ичтимай мұғнити. 1 са-
зат.

б) М.Ә. Сабирин жаралычылык «Бейз-бейз» салындар» Фондигүлтәбет материалдын шынылдысы. 1 саят.

г) «Бейз-бейз» шерине орундасты, жиңиүе дарында иш. Фондигүлтәбет материалдын шынылдысы. 1 саят.

ж) «Бейз-бейз» шерине тайланы. Академик, демократия, шылдар достыгуу, фикер, сез, йүргүт азальтын мубарисе плејалары. 1 саят.

6. Рабы тали и кит жазашы «Фирвар» аспирида чөмийледектен ыңар чур жаңынан дүрсүзлүкке, көздүгүлдүк, фанатизме, көркүлүк гарыштын көздөн көтөрдүү «Фирвар» комедиясында салып күттүгүсүмчүү, «Миссаның за Шекер Насруллаев суретшарманын шугайласе» за «Дарын бал жолдоо та бал, экилөттө бал, «Фирвардан» якундар фејз аланчы» иштеп зуларынын барын чарып тапта. 2 саят.

7. Совет избирает наставника себестоимости. 2 сант
а) Сос. 1950. Апрель.

а) Сөз дәрә Азәрбайжан траматургиясында ижтисап-
римизаз сүреттә: И. Эфендиев «Сөз башшы» жанрында
Б. Вагабзадә «Легыштән соңра» асарлары тәржемә. I - салт
б) Н. Хәзәр «Әкес-әдә». И. Гасымов «Нагыл башшаканда»
аудиодор. курс.

8. Эзабийжжээ мөнгийн эсэхэдээ багажиуу системеү салжына
сан да рублук төхөрд. 1 саят.

X C 简 H M ♀

(Бафтале 3 саат, чакыр 31 саат)

1. С. Вургун. «Загиф», «Мугам», «Зөвчмийн ариулаач»
(12 саат.)

а) С. Бургунұң өзісты, дәврү, соосыл мұғынты һастықда үмуми мәдүмдат. «Не жаңы кі, дүңжада Самад Вуренің жарыш» сәнсеттік фильмдер шұмајиши. 1 саят. б) С. Вургунұң жарадағылығы. Лирикасы, поемалары, «Самад Вуренің» комплект вал жазысның дилдемелесін. 1 саят. в) «Багиф» піесесінің I—III пәрделерінің мәзмұнуну ерзекем жаңылайтындырылғасы. 1 саят. г) «Багиф» піесесінің III—IV пәрделеріндең мәзмұнуну жаңылайтындырылғасы. 1 саят. д) «Багиф» драмының тәсілі. Піеседе XVIII ғасыр Азэрбајжанда баш көрөн мұғұр соосыл-сүйесін нағисалорий тәсіри Багиф шанды, дипломат, халық гаһроманы книжка. 1 саят. е) «Багиф» піесесінің тәсілі. Драмда харичи шығалдағылар гарышы мұбаризонин индикасы. Ибраһим хан және Гачар суреттерінің сочијїлесі. Әсерде халылар достағуту идеясы. 1 саят.

е) «Вагиф» піесини бәдии ҳуеуенжетлөри: композициасы, дили, комжык образтарынын долгунлугу. Ев иш асы; «Вагиф әң Гачар суратлариниң мұғаисесін сәчиijесі», I саат. ә) «Муган» поемасының мәзмунуну өңрепмәк үзәнш. Фономунтохабатдан «Шапир, нә тез гомалдын, сәң» шеңдеринин динләнілмөсі. Парчаларын мәзмунуну мәнимседидімөс үзән иш. I саат. ж) «Муган» поемасының тәһлили. Эсәрде әмек адамларының, гуручулуг ишләринин тәрәннүмд. Әмек нағызы мәнәббетинин поемада бәдии ифадәсін. Сарнаң әң Манія суратләре. I саат. з) «Зәңчинин арзулары» поемасының мәзмунуну мәнимсөтмәк үзән иш. Эсәрин бүтәнлүкде охумиасы. I саат. и) Поеманың тәһлили. Эсәрин жаранды сәбәблөри. Зәңчи рәссам азадлыг угрунда мүбариәз апараң адамларын үмумиләшдирилмеш сурети кими. Поемада сијаси көскнилік әң империализмнің ифнасы. I саат. ж) С. Вургунун Азәрбајҹан әң дүнија әдебијатында тутудуғы мөнгө.

Эдэбийжат нэээрийжээс. Тарихи драм наагында молуматы дэрнилээндирмэй. Поэма наагында верилмийн билийни кешишлэндиримээн, наиссалэрийн спик-лирик тэсвир. 1 саат.

Синий фэнхарич оху: С. Вургун, Эсэрлэри, 6 чилддо.

Сини филм «Айкүн», «Джедди огул иштээрэм» бодин фильмларинэ баҳыш.

Фонларасы әлагә. **Тарих**. Совет Иттифагының Беүк Вәтән мұнарибаси, Азәрбајҹан зәһімәткешләриниң халғ тәсәррүфатының бәрпа вә инициаф етдиրмәк угрунда мубаризәси. (Х. спидф).

3. С. Родионов, «Мечман» (6 слат.)

а) С. Рәһимовун іңжаты вә јарадычылыгы һагында үмуми мә'лumat. «С. Рәһимовун хатирәләри» фономунтохебат материалының динләннилмәси. 1 saat. б) С. Рәһимовун роман вә повестләри («Шамо», «Сачлы», «Айналы»). 1 saat.

20

в) «Меңман» повестиини мәзмұншы өјрәнмек үзәрә иш-Эсәрдән бир парчаның фономунтахабат материалларының дипләнілмасы, 2 саат. г) Повестин тәһлили: әсәрдің әсас суратлары; Менманың симасында асъ совет адамына хас олған дүзкүнлүгүн, мәйөзи тәмизлигин табыны. 1 саат. г) «Меңман» повестиндеги мәнифти типләр галереясы: Камилов, Муртузов, Галошли ва Зәрринтач суратларының сәмижәсі. Маңөви чөһәтдән тәмиз совет адамлары: профессор Мәликзадә, Дилкушә, Хатун хала, Мәликә ханым, Ваидов, Чабиров суретләри.

Әдәбијат пәзәријјаси: Ізычынын тәһкијә дили, фәрди үсүлүб. 1 саат.

4. М. Нүсөнгийн «Абшерон» романы. (6 саат).

а) М. Ыссеинин һәјаты нағында үмуми ма'лumat. 1 saat.
 б) М. Ыссеинин јарадычылығы; роман вә повестләри. 1 saat.
 в) «Абшерон» романының мәзмунуну өјрәнмәк үзәрэ иш. Эсәрдән верилмиш парчаны I Һиссәсинин мәзмунунуң мәнимсәдилмәси. 1 saat. г) «Абшерон» романының мазмунуну өјрәнмәк үзәрэ иш. Эсәрин јердә галан Һиссәләринин мәзмунунун мәнимсәдилмәси. 1 saat. ғ) «Абшерон» романының тәһлили. Эсәрдә нефт ятагларының истисмәры уңрунда кедән мубараззәнин ин'икасы. 1 saat. д) «Абшерон» романының тәһлили. Кәнүн нефтчи кадрларының јетишмәснидә јашлы, тәмрүбәли наслии гајғысы. Уста Рамазан вә Тайир образданы.

Эдэбијјат нээрийјэс: лекаја, повест, роман, эпик жаңырын новлэри кими. Совет өдэбијјатында мүсбат тәһрэман. 1 saat.

Сини фәнхарич оху үчүн: М. Нұсейн «Гара даңдар».

Фэнлэр арасы әлагә: Тарих: Совет Иттифагынын
Бөјүк Вәтән мұнарибәси. Азәрбајҹан зәһмәткешләриин
халг тәсәррүфатыны бәрпа вә инкишаф етдиրмәк угрунда
мұбализәси. Илк дәниز нефт мә’дәнләри. (Х синииф)

7. Жохлама иниша; «С. Раһимовун «Меһман» повес-тиндә Меһманиң симасында әсл совет адамына хас олан

дүзүнлүүн, мэ'нэви тэмизлийн тэблири, «Муған» поема-
сында гуручулуг ишлөрнин, эмэк адамларынын тэрэннүү»,
«Зэнчинин арзулары» поемасындакы зэнчи рэссам азадлыг
түүхүүнде мүбәриз аларан адамларын үмүмилэшмиш сур-
ти кими».

«Азадлыг истсэг торлаг бир аллыг,
Гој гылынч гуршасын һәр гәһрәманлыг».

мөвзуларында вариантлэр үзрэ инша. 2 saat.

8. 1950—1970-чи илләрдә Азәрбајҹан әдәбијаты.
(4 saat.) а) 1950—1970-чи илләрдә шे'р саһесиндә нәзәрә
чарпан инишиф: О. Сарывлли, Н. Хәзри, Б. Вәhabзадә вә
Н. Йүсеиназадәнин әсәрләри үзрэ. 1 saat. б) 1950—1970-чи
илләрдә мараг дөгүран нәср әсәрләри: М. Йүсеји «Гара
дашлар», И. Гасымов вә Н. Сеидбәјли «Узаг саһилләрдә»,
И. Гасымов «Инсан мәскән салыр», Э. Вәлијев «Будағын ха-
тирәләри», И. Эфәндијев «Дағлар архасында уч дост»,
Э. Эбүләсән «Достлуг галасы» вә с... 1 saat. в) 1950—1970-
чи илләрдә драматуркијада јени мәрһәлә: И. Эфәндијев
«Баһар сулары», Э. Мәммәдханлы «Ширван көзәли»,
М. Йүсеји «Алов»—1 saat. г) Мұасир дөвр әдәбијатында Ле-
нин сурәти. 1 saat.

Ариф ИБРАИМОВ,
Бакы шәһәри Мүәллимләри Тәкмилләштирмә
Институтунун методисти.

ХРОНИКА

XXI РЕСПУБЛИКА ПЕДАГОЖИ МҮҢАЗИРӘЛӘРИ

Мәктәб вә мүәллимләрин габагчыл иш тәчрүбәсини
вахташыры эн'энәзи бир тәдби्रә чеврилмишdir. Бу
илин мај аյында Бакыда «Шакирдләри тә'лим вә тәрbiјәси
методларынын тәкмилләшдирилмәси» мөвзусунда кечирил-
миш XXI Республика педагоги мүңазирәләри дә һәмин тәд-
бирин мәгсәдҗөнү давамы кими тәшкىл олунмушdu.

Мүәллимләрин бу бејүк мәчлиси уч күн давам етмиш
вә фәрәһли мувәффәгијәтләрлә баша чатышдыр. Йүкеәк
мувәффәгијәтин рәһни һәр шејдән әvvәл онунла әлагәдар
олмушшур ки, тәшкилат комитети мүңазирәләрә һәлә кечән
илдән чидди назырлыг иши апармыш, бир сырға планлы тәд-
биrlәrin hәjata кечирилмәсина хүсуси дигәт ятирмишdir;
белә ки, мүңазирәләrin нүмүнәви тематикасы назыран-
мыш, бүтүн шәһәр вә раionларда јерли әhәмијәтли педагоги
мүңазирәләр кечирилмәси тәшкىл олунмуш, һәмин мүңа-
зирәләрдән ән җаҳшылары сечилиб республика педагоги
мүңазирәләри учун назыранланышдыr.

Республика педагоги мүңазирәләринин пленар ичла-
сында Азәрбајҹан ССР Маариф назири Е. М. Гафарова
«Мәктәбдә тә'лим вә тәрbiјә методларынын тәкмилләшди-
рмәли, онлары Сов.ИКП-нин XXVI гурултајынын тәләбләри-
нә ујунлашдырмалы» мөвзусунда, Азәрбајҹан ССР Техни-
ки Пешә Комитәсинин сәдри Т. һ. Аллаһвердијев «Азәрбај-
ҹан ССР техники пешә тәһиси тәдريس мүәсисисәләринде
тәдريس-тәрbiјә просесинин методик чәһәтдән тәчhизи вә бу
ишин тәкмилләшдирилмәси үзрэ тәдбиrlәr» мөвзусунда,
Азәрбајҹан ЕТПЕИ-нин директору З. И. Гаралов «Тә'лим
вә тәрbiјә методларынын тәтбиги үзрэ иш тәчрүбәси вә бу
тәчрүбәnin тәкмилләшдирилмәси јоллары» мөвзусунда,
Азәрбајҹан ММТИ-нин директору М. Мусајев исә «Габаг-
чыл тәчрүбәнин өјредилмәси вә јајылмасы» мөвзусунда мә-
рузә илә чыхыш етмишdir.

Пленар учласдан соңра 14 бөлмәдә 500-дән артыг мүәл-
лим өз иш тәчрүбәsinә даир мә'рүзә илә чыхыш етмишdir.

Азәрбајҹан дилинин тәдриси методикасы бөлмәсінин ишнә педагоги елмләр доктору, профессор Э. Әфәндизадә рәһбәрlik етмишdir. Һәмни бөлмәдә Ағдаш рајону, Шәмса-бад кәнд орта мәктәбинин мүаллими А. Рәһимова «Azәrbaјҹан дили дәрсләrinde эмәк тәрbiјәsi»; Сумгајыт шәһәри 5 нөмрәli орта мәктәbinin мүаллими Г. Меһдијева «Azәrbaјҹan dili dәrslәrinde tә'limin tekniki vasitәlәri kompleksindәn istifadәsinin usыnluklәri»; Гусар рајону, Аварац кәнд мәктәbinin мүаллими һ. Мәммәдов «Информасијала-рыны сыйлашдырылmasы tә'lim-tәrbiјә prosesini оптимальлашдырыlmasынын ѡлларындан бири kими»; Шәки рајону, Охуд кәнд орта мәктәbinin мүаллими Н. Һүммәtov «Инша jazylar шакирдләrin mә'nәvi tәrbiјәsinin vasitәlәrindeñ»; Шәki рајону, Аязолу кәнд сәkkizillik mәktәbinin mүаллими Б. Асланов «Azәrbaјҹан dili dәrslәrinde совет вәтәnpәrvәrliјi tәrbiјәsi»; Гах рајону, Ләkit кәнд орта мәктәbinin мүаллими А. Әfәndiјeva «Azәrbaјҹан dili dәrslәrinde үslubi chalышmalarыn aparylmасы tәchrүbәsindәn»; Bakы шәһәri 135 nөmрәli mәktәbin mүаллими Ч. Әlijeva «Azәrbaјҹан dili dәrslәrinde фразеологи бирләшмәlәr үзәrinde iшин aparylmасы tәchrүbәsindәn»; Агдаш рајону, Jухары Lәki кәнд сәkkizillik mәktәbinin mүаллими Е. һачыjeva «Azәrbaјҹан dili dәrslәrinde изaһly-illüstrativ metodlardan istifadә»; Исмаýллы рајону, Ханкәнд орта мәктәbinin mүаллими К. Веjсәlov «IV-VIII siniflәrdә Azәrbaјҹан diliinin әdәbijjatla әlagәli tәdriisi»; Чәllihabad рајону, Пришиб гәsәbә 2 nөmрәli орта мәктәbin mүаллими X. Kәrimov «Azәrbaјҹан dili uзә perfokaptlарын назыrlanmasы tәchrүbәsindәn»; Bakы, 179 №-li mәktäbin mүаллими В. Гурбанов «Сөz birlәshmәlәri tәdriisi metodikasyнын tәkmillәshdiirlmәsi mәsәlәlәri»; Агдаш РХМШ-nin методисти П. Әlәkәrova «Jara-дачы jazylarыn aparylmасы tәchrүbәsindәn»; ДГМВ, Мартури рајону, Kуропаткин кәнд орта мәктәbinin mүаллими Ш. Һүсейнов «Омонимлиjiн өjränilmәsindә didaktik imkanlar haggыnda» мөвзуларында muһazirә oхумушlar.

Әdәbijjatyn tәdriisi metodikasy бөлмәsiniн iшинә педагоги елмләr доктору Ш. Mикаjыlov rәhбәrlik etmisi dir. Bu бөлмәsini jygyzchaglarynda Зәnkilan рајону, Miki-чivai gәsәbә орта мәктәbinin mүаллими И. һачыjev «VII-X siniflәrdә monografiik мөvzulарыn tәdriisi tәchrүbә-

سىндәn»; Haчmaз шәһәr 6 nemrali mәktäbin mүаллими З. Mәmmәdova «Әdәbijjat dәrslәrinde problemleri tezimde istifadә tәchrүbәsindәn»; Dəvəchi рајonu, Sijsaz shәhәr 3 nemrali orta mәktәbinin mүаллими I. Gaфarova «Әdәbijjat dәrslәrinde fәndaxili, fanlәraрасы elat-til neча janmi 3. Gасымov va Saatly shәhәr orta mәktәbinin mүаллими A. Әlijev «Әdәbijjat dәrslәrinde badii esarli janr xususiyyәtlәrinin nәzәre alymasы»; Lachin рајonu Nochaz mәktәbinin mүаллими Z. Shamilov «Әdәbijjatdan sinif-dәnхariч tәdbirlerи neча keçiriräm»; Ordubad shәhәr, C. Bürqun adyna orta mәktәbin mүаллими N. Beğyrov «Әdebi-bәdii eserlәrin shakirdlәr tәrәfindeñ daňa dәriidәn gavranıylmasынын tәشكili tәchrүbәsindәn»; Natçivan 5 nөmрәli mәktәbinin mүаллими E. Bәktashi «Girayt dәrslәrinde idrak, inkişafetdiiriči va tәrbiјәedici samarәesi-nin jүksәldilmәsi ѡollarы»; Kejcaj рајonu Ulaşlı-Şıxıllы kәnd оrta mәktәbinin mүаллими Ә. Әlijev «Orta mәktәbdә aшыg шे'rinin tәdriisi prosesinde badii eәnotkarlyk xususiyyәtlәrinin өjrädiilmәsi vә onun badii-eestetik idraki әhәmijjäti»; Azәrbaјҹan ETPEI-nin elmi iishchisi A. Ba-kirova «Әdәbijjat dәrslәrinde musiqi eserlәrindeñ istifadә imkanlary»; Aгdaш рајonu Kәnkәrli kәnd оrta mәktәbinin mүаллими B. Gәhrәmanova «Әdәbijjat dәrslәrinde шakirdlәrin mutaliә tәbiliijettinin formalashdyrylmасы ѡollarы»; Afey рајonu, Kalva kәnd оrta mәktәbinin mүаллими G. Imamәlijev «Әdәbijjatyn tәdriisi prosesinde kommunist tәrbiјәsinin aшыrlanmasыnda јerli materiallарdan istifadә»; Daşkәsən shәhәr 2 nөmрәli оrta mәktәbiia mүаллими D. Maһmudova va Saatly рајonu C. Bürqun adyna orta mәktәbin mүаллими C. Taғyiev «Sinifdәnхariч tи-raetin tә'lim-tәrbiјә әhәmijjäti, onun tәشكiliinin forma va ѡollarы»; Bakы, 126 nөmрәli mәktәbin mүаллими C. Rүstәmova va Ismaýlлы рајonu, 1 nemrali оrta mәktәbiin mүаллими F. Rүstәmova «Әdәbijjat dәrslәrinde шakirdlәrin fәal hәjat mөvgejinә назыrlanmasы imkanlary»; Kir-rovabad 5 nөmрәli mәktәbin mүаллими F. Dәmirchijeva «Tә'limin tәrbiјәedici tә'sirini kүchlәndirmәk mәgesadilә jaрадачы tapşırıylaridan istifadә tәchrүbәsindәn»; Is-maýlлы рајonu, Bujnuz kәnd оrta mәktәbinin mүаллими M. Mәhәrrәmov «Әdәbi-bәdii eserlәr үzәrinde шakirdlәrin mustəgil iшlәrinin tәشكili»; Saljan рајonu, Xыdryr-

лы кәнд орта мәктәбинин мүәллими **Б. Һәсәнова** «Шакирд ләриң синиғдәнхарыч охусунуң сәмәрәли тәшкili тәчрубың синдән»; Губадлы рајону, Фәрҹан кәнд орта мәктәбинин мүәллими **С. Севдималыјев** «Әдәби-бәдни әсәрләриң тәдри-си просесинде шакирдләре халглар достлугу вә бејазмиләчилик идејаларының ашылашмасы»; Губа рајону Зәрда-би кәнд орта мәктәбинин мүәллими **И. Мәммәдов** «Классик лириканың мәнимисәдилмәснин эсас принципләри»; Кировабад 5 нөмрәли орта мәктәбин мүәллими **М. Исмајылова** «Әдәбијјат дәрсләриңдә әхлаги тә’сир көстәрмәјин јоллары»; Лачын рајону, Мығылдәрә кәнд орта мәктәбинин мүәллими **Ш. Исмајылов** «Әдәбијјат фәннинин тәдриси просесинде шакирдләрин атенәм тәрбијәси»; Фүзули рајону, Кечәкөзлү кәнд орта мәктәбинин мүәллими **М. Гасымов** «Тә’лим үсулларының тәкмилләшдирилмәси вә әдәбијјатын тәдрисиnde шакирдләрин мә’нәви тәрбијәси»; Зәнкилан рајону, Алыбәјли кәнд орта мәктәбинин мүәллими **М. Һүсејнов** «Әдәбијјат дәрсләриңдә шакирдләрин мә’нәви идеалларыны даһа да тәкмилләшдирилмәк тәчрубың синдән»; Шамхор рајону, 4 нөмрәли орта мәктәбин мүәллими **Р. Элигулијева** «Әдәбијјат дәрсләриңдә **Л. И. Брежневин** «Кичик торпаг», «Дирчәлиш», «Хам торпаг» китабларындан истифадә шакирдләрин идеја-сијаси тәрбијәсинин мүһум васитәси кими», Агчабәди-дән **Э. Һүсејнов** «Әдәбијјат дәрсләриңдә шакирдләрин фәал һәјат мөвгәйинин формалашдырылмасы тәчрубың синдән»; Эли Бајрамлыдан **Ч. Мәммәдов** «Әдәбијјат дәрсләриңдә шакирдләрин тәрбијәсинә комплекс јанашма шәхсијјетин формалашмасының мүһум васитәси кими»; Қөјчајдан **И. Пәнанов** «Сијаси мәэмүнлүк лирик әсәрләrin шакирдләрин коммунист дүнијакәрүшүнүң формалашмасында ролу»; Исмајыллыдан **М. Рзаев** «Бәдни әсәрләриң тәһлили просесинде мұхтәлиф тә’лим методларындан истифадә тәчрубың синдән»; Курдәмирдән **Э. Исаев** «Әдәбијјат дәрсләринин доғма дијарын тарихи илә әлагәләндирilmәsi тәчрубың синдән» мөвзуларында мүназирәләр охумушлар.

Бәр ики бөлмәдә охунмуш мұғазириәләр атрафлы музакирә олунмуш вә ошлардан бир нечесі 1982-чи илдә кечириләчәк Үмумиттифаг педагоги мұғазириәләrinә тәгдим олунмаға лајиг көрүлмүшдүр.

Ч. ЭЛИЈЕВА

«Низами һағтында жалныз буңу демәк олар ки, онун жарадычылығы бизим үчүн һеч чура изағи едила билмәжөн бир мөчүзәдир; һәр бир фикир онун төлемине өз поетик вә бәдии ифадә формасында һазыр қалмишdir. Һәр һаңда дүнија әдәбијатында белә бир һадисеәјә јанашы гојмаг үчүн иккичи бир инсан тапшыгда мән чатынлик чәкирәм. Низами үчүн һеч бир мигјас јохදур, онун жалныз өз мигјасы вә өз жарадычылығ мәјары илә өлтөмәк олар».

J. E. БЕРТЕЛС.

«...Бәшәрийәт тарихинде вә бүтүн дүнијада һәлә инидија гәдәр Иизамијә бәрабәр башта бир шаир йарайма-мышадыр».

J. H. MAPP.

«... Низами сөнәти о гәдәр әзәмәтли во чекилидирки, ону өлчмәк үчүн көjlәр гәдәр бөjүк тәрәзи, жер күраси кими ири олчу вайади лазымдыр».

ЭЛИШИР НЭВАИ.

«...Їем мәзмун қозаллијинә, Їем дә инада қозаллијинә малик олан иәзм (Фирдовсийн «Шаһнамә»си, Низамиин «Хәмсә»си вә Іағизин «Диванъы кими») иәш'ә артырычы вә һәјәчанландырычы олуб, пар кәс тәрәфиндән бәжәнилмисидир. Бела иәзм саһибларина пејгембәрләрә бәрабәр тутмаг олар; чүники онлар бәшәр иөвүнүн фөвгүндә олуб, философанә хәјал вә илham саһиблари дир».

МИРЗЭ ФӘТӘЛИ АХУНДОВ.

«Шејх Низами бөйүк шаирләрдөн бириңи олуб онун кими фәсүйі, ревантәб вә ширин-зәбан шаир дүнија үзүндөз көлибидир. Һеч бир шаир о лотафат вә зәрифликда сөз демәжибидир. Онун чүмләjә мәшһүр олан «Хәмсә»ен ки, она «Пәнч-кәнч» дәхли дејиллир, бимисл вә биңәзир асәрләрдир ки, һәгигәтдә хәзинә малыдыр».

ФИРУДИН БӘЈ КӨЧЭРЛИ

«...Низами дөгма Азәрбајҹан шаиридир вә Азәрбајҹан гануни олараг онуна фәхр сәде биләр; ...анчан о һәм дә дүнија әдәбијатының ифтихары вә бәзәјидир»

А. КРЫМСКИ.

25 гэпик

76302

«ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА
И ЛИТЕРАТУРЫ»

(Методический сборник)

Выпуск 3

(На азербайджанском языке)

Приложение к журналу
«АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ»

Баку—1981